1675

Billets Payes

AZU ═══ BAD

Louis par la grace

Commandem^t

Comm

Commandement

Commandement

Commandement

Commandement

province de provence

Languedoc

Languedoc

Languedoc

23

2123
15
10615
2123
31845

3000
15
15000
3000
45000

Dictionnaire provençal françois

A. est la premiere lettre de l'alphabet provençal.

ondit proverb. Saou ni a, ni b, il ne sait ni a, ni b, pour dire qu'une personne ne sait pas lire.

a, est aussi, la troisieme personne du verbe auxiliaire avoir.

à, marque le datif, cependant en provençal on ne dit pas aquéou libre es à ~~pierre~~ vous mais ondit aquéou libre es vostre. Ce livre est à vous; on ne dit pas aussi aquéou libre es a pierre. mais ondit: aquéou libre es de piére, ce livre est a pierre, on ne dit pas encore, aquéou libre es à yéou mais ondit aquéou libre es miéou ce livre est à moy., ce livre m'appartient.

abadiét. ou abayet s.m. — abaye. s.f. monastere érigé en prélature, ou maison de religieux, ou de religieuses, — régie par un abbé, ou une abbesse. abatia.

ondit proverb. per un mouine l'abayet se pesdra pa. pour un moine, l'abaye ne se pèrdra pas; en françois on dit ordinairement, pour un moine l'abaye ne faut pas. pour dire, que faute d'une personne, qui ne se trouve pas dans une assemblée, on ne laisse pas de se réjouir.

abajour s.m abajour. s.m terme d'architecture, espece de fenêtre, en forme de grand soupirail, dont l'embrasement de l'appuy est en talut, pour recevoir le jour d'en haut, il sert a éclairer les offices, et les étages souterrains. spiraculum.

abalan, abalanou adj abelan ou abelanou. genereux, genereuse adj. liberal, magnanime, qui a l'ame grande, et noble, generosus, liberalis.

dans un autre sens, ondit man abalanou, ou abelanou. main legére à abattre.

abandoun s.m abandon. s.m mépris, délaissement de quelque chose. derelictio.

abandouna. verb. abandonner, délaisser, laisser à l'abandon. derelinquere

abandouna oou bras seculiet abandonner au bras seculier,

c'est renvoyer un écclesiastique, devant des juges laïques, pour donner une Sentence de condamnation à peine afflictive, sur un Cas privilegié. Menage croit que le mot s'abandouna, s'abandonner, avec le pronom personnel pour exprimer un homme qui est entraîné par ses passions, qui en est devenu l'esclave. tradere se.

abandouna abandonner quitter un lieu, en sortir. deserere.

abandounamen, s.m. abandonnement, s.m. delaissement, cession de biens &c. desertio.

abáguou. s.m. abaque, s.m. terme d'architecture. c'est le ~~commencement~~ couronnement du chapiteau de la colonne. abacus.

abari verb. nourrir, élever un oiseau, on dit dans un autre sens, se póou pas abari dins aquel houstáou, on ne peut pas habiter dans cette maison. se póou pas abari emé aquel home. on ne peut pas vivre avec cet homme.

abasourdi verb. abalourdir, rendre stupide. hebetem reddere. ce mot est vieux et hors d'usage qui signifioit abrutir.

abastardi verb abâtardir, rendre sauvage, corrompre, gâter. depravare.

s'abastardi, verb, s'abâtardir, degénerer. degenerare.

abastardi, abastardidou, adj, abâtardi, abâtardie. corruptus.

abastardi. verb. biser, terme d'agriculture, devenir bis, nigricare, c'est une maxime chez les laboureurs, que les blés bisent toujours, et que quand on ne semeroit que du pur froment, il deviendroit du meteil, dans quelque tems.

abastardissamen, s.m. abâtardissement. s.m. diminution de valeur, de mérite, et de bonnes qualités. corruptio.

abatamen. s.m. abatement. s.m. foiblesse, manque de forces, defectio virium. on dit aussi abatement d'esprit.

=d'abandonner avoit été fait de ces trois mots, à, ban, donner, et que c'est comme ~~le~~ qui diroit exposer à la discretion publique, parceque le mot de Ban ~~signifioit~~ signifie une chose publique, ou voüée au public les italiens disent aussi abandonnare.

abatiàou, abatiàlou, adj. abatial, abatiale, qui appartient à l'abbé. lougi abatiàou. dignita abatiàlou. logis abatial dignité abatiale. abbatialis.

abatis. s.m. abatis. s.m. démolition, renversement, ruine, eversio.

abàtre, verb. abatre, renverser, démolir, a fa abatre soun houstàou. il a fait abatre sa maison, evertere.

abàtre verb, atterrer, renverser un homme par terre, dejicere. on dit figurement en morale, abatre quelqu'un, détruire sa fortune.

on dit proverb. pichòtou plèujou abà gran vèn, petite pluye abat grand vent, pour dire que quelques paroles flateuses, — appaisent un grand emportement.

abatu. part. pass. abatu, eversus.

~~ab...~~

Abdica verb abdiquer, renoncer à une magistrature, à une charge, s'en dépoüiller, l'abandonner, ~~abdiq~~ abdicare. dioclétien et charlequint ~~ont~~ ont abdiqué l'empire.

on dit endroit, abdiquer un fils le chasser de sa maison.

abdicatiou s.f. abdication, s.f. démission, acte de renonciation à une charge, abdicatio.

abé s.m abbé, s.m ce nom dans sa premiere origine, qui est hebraïque; signifie pere.

on dit proverb. per un mòüine làïssoun pa de faire un abé, pour un moine on ne laisse pas de faire un abbé, pour dire que l'opposition d'un particulier, n'empêche pas la déliberation d'une compagnie.

abëïssa verb. abaisser, faire descendre en bas, ou ~~faire~~ diminuer de la hauteur. deprimere.

abëïssa abaisser, diminuer le prix. minuere.

s'abëïssa s'abaisser, s'humilier, se soumetre. abjicere se.

abëïssa, part. ~~pass.~~ abaissé, depressus.

abëïssamèn s.m. abaissement, diminution, retranchement de hauteur, depressio.

abela, ou aboula, verb. mesurer, terme de joüeur, mesurer la distance du but à la boule. metiri. abela un co, au jeu de la boule; mesurer un coup.

abena verb mettre à profit, user jusqu'à la fin.

abena verb. consommer, user, il se dit des denrées, des provisions nécessaires, à la vie

abatén. s.m. abatant. terme de marchand de drap, espece de dessus de table qu'on éleve au fond d'une boutique, et à chaque bout des magasins, et qui s'éleve ou s'abat selon le jour que l'on veut donner au lieu, où l'on vend la marchandise.

abdutioun. s.f. abduction. terme d'anatomie. abductio. le mouvement d'abduction est celui qui fait que le doigt s'éloigne du pouce.

abecedári. s.m. abecedaire, qui est encore à l'abecé. elementarius on se mocque d'un veillard abecedaire, qui est encore à l'abécé. qui ne sait rien.

abenda, verb. bander, en termes de paume, signifie culever, jetter par dessus les murs, ou dans les filets une balle, que ceux du parti opposé ont mise sous la corde. pilam extra sphæristerii parietes mittere.

abéoura, verb, abbreuver, donner à boire aux chevaux, et au bétail. abdaquare. on dit fóou abéoura lei chivaou, il faut abbreuver les chevaux.

abéoura verb. amuser, tromper, répaitre les gens de vaines esperances. ludificari. on dit Creses de m'abéoura. vous croyés de m'amuser,

que mi dia aqui! moun bon moussu;
m'abéoura ren? es-ti segu?
póou jan esse... va voudrieou vèire, Gros.

abéoura emé de mourtiet, abbreuver avec du mortier.

abéouradóu, ~~...~~ ou bevadóu s.m. auget. s.m terme d'oiselier, ~~petit~~ vaisseau qu'on attache à la cage des petits oiseaux qu'on nourrit, où l'on met de l'eau, pour les faire boire. alveolus.

abéouradóu, s.m. goudet, ou colis. s.m. ouverture par où l'on fait couler le mortier, dans les joints des pierres.

abeourâge, ou abeourâgi s.m. brewage, ~~...~~ s.m. potion. — medecinale qu'on donne tant aux hommes qu'aux animaux.

~~abeourage ou abeouragi breuvage liqueur qui sert~~

et soun art ranversan l'ordre de la naturou,
à moun ventre cura dounou anfin la tourturou
l'abéourage perfide es à pénou dedin. ~~...~~
que me tróbe, bondieou, gounfle coumou un boudin. Coye

abéourâge ou abeourâgi, breuvage, liqueur qui sert de boisson potio.

abequa, ou arriba, verb abbecher, donner la bechée à un oiseau, qui n'a pas encore l'addresse de le prendre de lui même. escam ingerere. ce mot vient de a et de bec, c'est-à-dire mettre au bec.

abéssou s.f. abesse. s.f. c'est le nom qu'on donne à une religieuse qui est superieure d'une abaye.

abesti verb abestir, rendre un homme stupide, et semblable à une bête, à force de ~~...~~ mauvais traittemens. hebetem, stupidum reddere..

abéyou, ou abéillou s.f. abeille, s.f. insecte volant, grosse mouche, qui a un aiguillon fort piquent, et qui fait le miel et la cire. apis.

on dit provevb. se prén mài d'abéyou emé de méou, quemé de féou, il se prend plus d'abeille avec du miel qu'avec du fiel, pour dire qu'on fait plus par douceur que par rigueur.

Càïssou d'abéyou s.f. panier, s.m. ou Ruche s.f. en terme d'agriculture. se dit d'une ruche de mouches en un coin de son jardin.

~~abjet~~ abhoc et abhac, abhoc et abhac, mot emprunté du latin, on s'en sert en stile familier, pour dire confusement, sans ordre.

abjet. ~~adj~~. abjétou adj. abjet, abjete, méprisable. abjetus.

abjetioùn s.f. abjection s.f. condition servile, qui fait tomber une personne dans le mépris, abjectio.

abima ou abasima. verb. abîmer, jetter dans un abîme, y tomber, se perdre, se noyer. in gurgitem demergere.

abime s.m. abîme, s.m. goufre profond, où on se perd, d'où on ne peut sortir. gurges.

~~abime exemple~~

din lou Céntre embrasa de mei proufouns abime,
te vòou vèire expia la pénou de toùn crime,
vas vèire dequin biaï, quan vèndin meis éta
un vivén es puni de sa temerita. Coye

† abjura, verb. abjurer, ~~renoncer~~ renoncer solemnellement à quelque mauvaise doctrine, à des maximes erronées. detestari.

abjuratioun s.f. abjuration, renonciation solemnelle, à une erreur, à une heresie. erroris confessio ac detestatio.

† abintestat, abintestat, terme de jurisprudence, qui se dit de celui qui herite, du droit d'un homme, qui n'a point fait de testament, et qui avoit pourtant le pouvoir de tester.

ablada verb. emblaver, semer une terre en blé. ~~terram conserere~~ sementum facere en provençal on entend par le mot d'ablada, mettre beaucoup de blé à une terre quand on la seme.

ablada. part. emblavé.

ablasiga, ou amaluga. ablasigàdou, ou amalugàdou, adj — abléiga, matrassa. adj, rompu, accablé, harassé, moulu de fatigue, se dit de celui qui ~~s'est~~ lassé, par quelque exercice violent, qui sent des grandes douleurs dans les ~~membres~~ membres. defatigatus.

abigeat. abigeat. terme de droit Romain. l'abigeat est une action qui consiste à emmener les troupeaux des pâturages pour se les approprier. la distinction de l'abigeat, et du vol n'est pas connuë en france.

ablatif. S.m. ablatif, terme de grammaire, sixieme cas de la declinaison du nom, et du participe. ablativus casus.

ablutioun. S.f. ablution, S.f. qui n'est en usage, que pour signifier cette goute de vin, et d'eau qu'on prend après la communion. ablutio.

abnegatioun S.f. abnegation, S.f. terme de devotion, renonciation de ses passions, à ses plaisirs, à ses interests. abnegatio.

abói S.m abbois S.m se dit figurement de l'homme, et signifie l'agonie, ou la derniere extremité.

abooua. verb. calmer, rendre le calme, sedare. on dit. lou vèn s'es abooua le vent a calmé.

on dit proverb. et figurement, parlant d'un homme qui fait le méchant; Diéou t'abaouque michàn tèm. Dieu te calme mauvais têms.

s'aboousa verb. se coucher sur le ventre, voyés s'aboucha

abór. S.m. abord S.m. entrée, allée, approche, aditus. on dit l'abór d'aquel-hòme es frèch. l'abord de cet homme est froid.

abór, abord, arrivée. appulsus.

d'abór adv. dabord, incontinent, aussi-tôt. statim.

aboucha verb, cesser de travailler.

s'aboucha, verb s'aboucher, aborder quelqu'un, lui parler tête à tête, conferer avec lui bouche à bouche. colloqui.

s'aboucha ~~s'appuyer~~ se coucher sur le ventre. ou sur le visage

abouchamen, S.m. abouchement, S.m. entretien de bouche, de vive voix. collocutio.

èstre coucha d'abouchòun, verb. être couché sur le ventre, et sur le visage

abouli. verb. ~~abolir~~ abolir, mettre quelque chose hors d'usage, l'annuler, abolere.

aboulissamen, S.M. abolissement, abrogation, extinction. abolitio. ~~[illegible]~~

ablua. Verb. abluer, terme d'écriture, on dit abluer un parchemin, abluer des caracteres écrits, lorsqu'en passant legerement sur le parchemin ou sur le papier, de la noix de galle broyée dans du vin blanc, et distillée en feu, on fait revivre l'écriture à demi effacée.

abouca verb. abouquer, faire un abouquement de nouveau sur le vieux sel.

aboucamen. S.m. abouquement, en fait de salines, c'est une addition de nouveau sel sur un meulon, ou monceau de vieux qu'on appelle vache.

aboulitioun, s. f. abolition, s. f. destruction d'une loi, abolitio legis.
abouminablamen; adv. abominablement, horriblement, abominandum.
abouminable, adj. abominable, horrible, detestable. abominandus.
abouminatioun, ou, abouminatien, s. f. abomination, horreur, éxécration. detestanda res.
abouna, verb abonner, ou abourner, terme de palais, estimer, et réduire à une certaine somme d'argent un droit qu'on récevoit, et qu'on payoit en especes, et dont le prix étoit incertain.

abounage. s. m, abonnement, s. m; ou abonnage, traité, ou convention par lequel on abonne, c'est-à-dire on vend, ou on rachete à un prix certain une rédevence incertaine.
abounda, ou gouma, verb. abonder, avoir beaucoup de quelque chose. abundare. on dit: tout âboundou, ou tout goumou dins aquel-houstâou. tout abonde dans cette maison.
abounda, foisonner, faire du profit.
aboundamen, adv. abondemment, en abondance. abundanter.
aboundan, adj. abondant, fécond, qui a abondance.
aboundânçou, s. f. abondance, s. f. fécondité, foison, grande quantité. abundantia.
on dit. proverb. vôou mài ûnou aboundânçou, qu'ûnou carestiet il vaut mieux une abondance qu'une cherté. pour dire qu'il, est mieux d'avoir une bonne récolte qu'une mauvaise. ~~cela quoiqu'il ye aldeage~~
abourda, verb. aborder, arriver en quelque lieu.
abourda approcher quelqu'un pour lui parler. aliquem adire.
abourdable, abourdablou, adj. abordable, accessible, adquem facilis est aditus.
abourdâge, s. m. abordage, terme de marine, qui se dit lorsque deux vaisseaux, se ~~heurtent~~ heurtent, ou s'accrochent. appulsus.
abourra verb. abhorrer, avoir en horreur, detester, abhorrere.
abourri, verb. être degouté, âi abourri la viandou. je suis dégouté de la viande.

abourigénou. s. m. aborigenes. terme venu du latin, qui signifie les premiers habitans, les habitans naturels d'un païs, par opposition aux colonnies, et aux nouvelles races qui viennent s'y établir. ce titre étoit fort respecté parmi les anciens. c'étoit aussi le nom particulier de certains peuples ~~de l'Italie~~ de l'Italie, dont l'origine étoit inconnuë, et qui se pretendoient immediatement descendus des Dieux.

abouti verb. aboutir, finir, tendre, se determiner. terminari.
abouti, aboutir, se dit figurement en morale, de la fin que les choses peuvent avoir. evenire.
aboutissamen s.m. aboutissement, s.m. terme de couture, c'est une piece d'étofe, que l'on coût avec une autre, il est mieux de dire en provençal apoundadurou.
abouvamen s.m. abouvement, s.m. terme de menuisier, on appelle assemblage d'abouvement, celui où la plus grande partie de la piece est quarrée, et la moindre est à anglet.
abra verb. brûler, réduire en cendre. urere.
abra verb. alumer, vôle abra ma pipou, je veux alumer ma pipe.
abragui ~~verb~~ abraguidou adj. rempli ~~ou~~ remplie. maou abragui. playe remplie de pus.
abrama, abramadou, abrasama, abrasamadou adj. avide; se dit des gens qui desirent passionnement les richesses, et autres choses. avidus.
abreja ~~verb~~ ou coupa lour, verb. abreger, rendre en moins de parole, ou renfermer dans un plus petit espace. contrahere.
abreja, s.m. abregé. s.m. sommaire, epithome racourci, discours dans lequel on réduit en peu de paroles, ce qui est ailleurs, plus ample, et plus étendu. epithoma.
abréou, ou abricou s.m. avril. s.m. quatrieme mois de l'année suivant nôtre supputation, et le second suivant celle des astronomes.
cemot vient d'aperitis du verbe aperire parcequ'en ce mois la terre semble s'ouvrir, pour produire toutes choses.
ondit proverb. abréou lou catiéou, et lou joli mes d'abréou. avril le cauteleux, et le joli mois d'avril, pour dire que ce mois est souvent dangereux pour les fruits de la terre.
abressa, ou abrassa, s.m. havresac. s.m. c'est un petit sac que les soldats portent sur leur dos, quand ils vont à l'armée, où ils mettent leurs petites necessités. sarcinaria mantica.

about. S.m. about. terme decharpenterie, qui Se dit des extremités detoutes les pieces de charpenterie et menuiSeries mises en œuvres.

abouti. aboutir. verb. chés les plombiers, revêtir des tables minces de plomb blanchi, ~~d~~ une corniche, un ornement, ou toute autre Saillie d'architecture, et de Sculpture.

abregea. verb. epitomer, reduire un livre en abregé, ou Selon quelques uns on dit épitomiser. in compendium redigere. Ceux qui epitoment un auteur Sont Souvent Cause qu'on neglige l'original. on doute de l'usage de ce mot.

abreviatióun, s. f. abreviation. s. f. écriture en abregé, qui se fait avec des marques, et des caracteres qui suppléent les lettres qu'on rétranche, et qu'il faut deviner, quand on veut écrire plusieurs choses en peu d'espace, et en diligence. Nota

abri s. m. ou Càlou. s. f. abri. s. m. lieu à l'ouvert du vent, où l'air est moins agité. Suffugium venti.

abri. s. m. ou Sóustou, s. f. abri, s. m. lieu à couvert de la pluye et du soleil. Suffugium imbris, et solis. quand on parle du soleil on dit en provencal oumbrou on dit proverb. aquel-home n'a ni ami, ni abri. cet homme n'a ni ami ni abri. pour dire qu'il n'a aucun soutien.

abriva, verb. tromper plaisemment, en envoyant quelqu'un ~~sans necessité, et pour badiner~~ à quelque endroit, le premier jour d'avril, sans nécessité.

s'abriva verb. s'eslancer, il ne se dit gueres qu'avec le pronom personnel. jetter son corps avec violence, et avec impetuosité. involare. on dit quan l'on sóuta fóou bèn s'abriva, quand on saute, il faut bien s'eslancer.

abrivàdou. s. f. tromperie plaisante qu'on fait le premier jour d'avril, en envoyant quelqu'un à quelque endroit sans nécessité.

abrivàdou. s. f. eslancement, s. m. mouvement du corps prompt, et impetueux. injectio vehemens. on dit a dounà unou tarriblou abrivàdou, il a fait un terrible ~~grand~~ eslancement.

abrougatióun s. f. abrogation, s. f. action par laquelle, on annule, ou on change une loi, on supprime une coûtume. abrogatio.

abrouja, verb. abroger, casser, annuler, mettre hors d'usage abrogare

abrouti, abroutidou, adj. brouté, broutée, on appelle bois brouté le bois tortu, et malfait, qui n'est pas de belle avenue.

abruti, verb abrutir, rendre ~~bs~~ bête, stupide. Stupidum ac bruti ~~facere~~ similem facere

abrutissamen. s. m. abrutissement, s. m. stupidité grossiere, état de celui qui vit en bête.

absèn, absèntou, adj. absent, absente. qui est éloigné. absens.

abreviateur. S. m. abreviateur. Celui qui abrege un livre, qui épitome. conficit. il faut du bon goût et de l'intelligence pour être un excellent abreviateur.

on dit prov. leis absèn an toujou tòr. les absens ont toujours tort. le proverbe françois est, qui repond à celui là; ~~[illegible]~~ les os sont pour les absents, pour dire que ceux qui ne sont pas présens dans les affaires, perdent toujours.

mai n'an pa courrija lou pire,
perque din l'amourous ampire,
es l'usage coumou èrou alor
que leis absèn an toujou tòr. ~~[illegible]~~

absènçou s. f. absence, s. f. retraitte, éloignement, soit du lieu, soit de la persoune. absentia.

ondit proverb. l'absènçou es la mèrou de l'oubli, l'absence est la mere de l'oubli, pour dire, qu'on oublie ce qu'on aime quand on en est éloigné.

s'absenta, verb, s'absenter, ne se dit qu'avec le pronom personnel. s'éloigner, se rétirer de la présence des autres. abesse, ondit aussi en provençal setira lou ~~né~~. nér.

absès s. m. absès, ou abscès, s. m. tumeur contre nature, qui tend à corruption, amas d'humeurs, ou de sang, qui se forme dans une partie interieure du corps. abscessus.

absóudre verb. absoudre, décharger d'une accusation, de la peine d'un crime. absolvere. en parlant d'un défunt on dit. que dïéou l'absólve, que dieu absolve.

absoulamen, adv. absolument, souverainement, avec une authorité absolue. summo jure.

absoulu, absouludou, adj. absolu absoluë, souverain, independant. cujus potestas summa

absoulutióun, s. f. absolution s. m jugement juridique ~~p~~ par lequel l'accusé est absous, et déclaré innocent. absolutio. en terme d'église, c'est un acte, ou ceremonie, par laquelle le prêtre rémet les peccés au penitent, il faut dire absolution sacramentelle.

absourba, verb absorber, engloutir, dissiper, consumer, emporter. absumere

absourba, absorbé. adj. se dit d'un homme profondement appliqué a quelque chose.

absourbén s.m absorbans, s.m terme de medecine, ce sont des medicamens, qui ont une puissante vertu, pour consumer l'humeur amolie, et attenuée sans le dissoudre.

absóutou s.f. absoute, ss absolution publique, et solemnelle qui se donne au peuple. dies absolutionis.

s'abstení, verb. s'abstenir, se deffendre l'usage, se contenir à l'égard de quelque chose, se priver de quelque plaisir. abstinere.

abstinén, abstinéntou, adj. abstinent, abstinente, temperant à l'égard du boire, et du manger. sobrius.

abstinénçou s.f abstinence, s.f vertu morale, par laquelle on s'abstient de certaines choses, ou en vertu du precepte moral, ou d'une institution ceremonielle. abstinentia.

abstrait, abstráitou, adj. abstrait, abstraite, se dit figurement en morale, d'un esprit qui ne s'applique à rien. abstractus.

abstratióun, s.f abstraction, c'est une action de l'esprit, par laquelle on considere quelque partie d'un tout, sans faire attention aux autres.

abstrús, abstrúsou adj. abstrus, abstruse, qui est caché, et inconnu au commun du monde. abstrusus.

absurdamen, adv. absurdement, d'une maniere absurde. absurdè.

absúrde, absúrdou, adj absurde, terme de philosophie, ce qui choque le sens commun, qui est impertinent, incroyable, impossible. absurdus.

absurdita s.f absurdité, s.f qui contient quelque chose d'absurde. absurdè dictum.

abus, s.m abus, s.m déreglement, ce qui est fait contre la nature et le bon ordre. abusus.

abusa, verb, abuser, faire un mauvais usage de quelque chose. abuti.

abusa, abeousa, verb. tromper, seduire. fallere.

abusa. abuser, signifie plus particulierement, suborner une femme, corrompre une fille, lui arracher les dernieres faveurs. decipere.

abusa. mesuser, user mal de quelque chose. abuti.

abusáire s.m. abuseur, s.m qui abuse, qui seduit, qui trompe, deceptor.

absterſif. abſterſivou. adj. abſterſif abſterſive, qui purge, qui netoye. Smegmaticus.

Ce mot vient du latin surdus. on voudroit être sourd pour ne pas entendre les choses ridicules. en grec ridicule se dit asymphonos, comme deplaisant à l'oreille

abusif abusivou, adj. abusif, abusive, où il y a de l'abus. errori obnoxius.
abusivamen, adv. abusivement, d'une maniere abusive. per abusionem.
acaba, verb. achever, parachever, terminer, mettre fin à quelque ouvrage, le rendre fait, et parfait. ~~coeqi~~. perficere.
acabàdou, S.f. achevement, S.m., fin d'un ouvrage, d'un terme. perfectio.
acabla, verb. accabler, faire tomber une chose pesante sur une autre. opprimere. on le derive de l'anglois Cablè qui signifie opprimer.
acabla, acablàdou, adj. accablé, accablée, chargé d'affaires. oppressus.
acablamen, S.m. accablement, S.m, bouleversement, accident par lequel une chose succombe, sous une charge excessive. eversio.
academicamen adv. academiquement, d'une maniere ~~ac~~ academique. academicè.
academicien, ~~seccacad~~ academicienou, adj. academicien academicienne, qui est reçu dans une academie d'art, ou de sciences. academicus.
academiou, S.f. academie, S.f. assemblée de gens de lettres, où l'on cultive les sciences, et les beaux arts. academia.
academique, aquademiquou, adj. académique, qui appartient à l'academie des arts, et des sciences. academicus.
academistou S.m academiste, écolier qui fait ses exercices. equorum agitator
s'acagnarda, verb. s'abrier, se gantoler, se câliner, se mettre à l'abri, il se dit plus communement pour les plantes.
acamaya, verb. accoster, approcher de quelqu'un pour entrer en discours, pour lui apprendre, ou savoir de lui quelque chose, ou pour nouer amitié avec lui. accedere. ce mot n'entre que dans le discours familier. l'ai acamaya, je l'ai accosté.
acaminamen, S.m. acheminement, il ne se dit point dans le propre, disposition à une chose. gradus, via.
acampa, verb. amasser, ramasser, cueillir, mettre ensemble plusieurs choses, ou personnes. colligere.
acampa, amasser, lever de terre ce qui y étoit tombé. en provençal il est mieux de dire sourgi. ~~surgere~~ en latin. surgere

acampa verb. ramasser, cueillir, parlant des fruits. Carpere. ~~au figure~~ acampa se dit aussi au figuré. moun dét m'acampou. mon doigt apostume

on dit provéb. anén plán et acampén bén. allons doucement, et ramassons bien; pour dire, que quand on fait quelque chose, il faut le faire avec attention.

acampáge, S.m. cueillette, S.f. action de cueillir. fructuum perceptio

acana, verb; gauler, chabler, c'est battre avec une gaule de certains arbres fruitiers, pour en faire tomber les fruits. virga cedere. gauler les noyers, les pommiers &c. on dit en provençal fóou acana leis amélou, lei nóse il faut gauler, chabler les amendes, les noix &c pour dire abattre des amendes, des noix &c.

acanadóuïrou ~~S.f.~~ ou canadóuïrou S.f. gaule S.f. grande perche menuë, et longue avec laquelle on abat des noix, des amendes, — des pommes, pour faire du cidre. fustis. en normandie on fait vendange avec la gaule.

acántou, ou acánthou, S.f. acanthe, terme d'architecture, ornement dont on embelit les chapiteaux des colonnes. acanthinæ folia.

acántou, acanthe, plante fameuse, qu'on appelle autrement branche ursine.

acantouna, ou racougna, verb. acculer, pousser des ennemis dans un lieu étroit, d'où ils ne puissent échapper. compellere

acara, verb accarer, terme de palais, confronter ~~les~~ les temoins, et les criminels, testes cum reo componere.

+ acarnassi, acarnassidou, adj. acharné, acharnée, opiniâtre à persecuter quelqu'un, il se dit plus communement de celui qui aime la viande. acriter saviens.

+ acáta, verb couvrit, mettre une chose sur une autre, ou devant une autre, operire. on dit acáta lou fio. couvrir le fèu.

+ acarna, verb acharner, acarna en termes de boucherie, signifie fournir de la viande dans une ville.

accédi, S.M. accession, terme de pratique, l'action d'aller dans un lieu. accessio. on dit lou jugé a ourdouna un accédi, le juge a ordonné une accession de lieu, pour dresser verbal de l'état des choses.

<u>accelera</u>, verb. accelerer, diligenter, présser une affaire, une entreprise. <u>accelerare</u>.
<u>acceleratioun</u> S. f. accelération S. f action par laquelle on avance une affaire. <u>acceleratio</u>.
<u>accén</u>, S. m. accent, S. m inflexion de voix, prononciation qu'on a contractée dans la province, où l'on est né. <u>Sonus vocis</u>.
<u>accén</u>, accent, Certaines marques, qu'on met sur les Syllabes, il y a l'accent aigu qui relève un peu la Syllabe, comme bonté, le grave qui la rabaisse comme là, à Cet endroit. et le circonfléxe, qui est composé des deux autres, qui étend le son, comme Extrême, on met aussi un accent circonflexe, sur les Syllabes, dont on retranche une S comme trône, pâte &c. à têms, ~~temps~~, l'accent retranche le p.
<u>accentuá</u>, verb. accentuer, marquer les Syllabes avec des accens, pour avertir, comme il les faut prononcer, un é accentué doit être prononcé plus fortement. ~~accentum~~ accentum appingere
<u>acceptá</u>, verb accepter, récevoir, agréer le don qu'on nous fait, ou la charge qu'on nous impose. <u>accipere</u>.
on dit aussi <u>accepta unou lettrou de chánge</u>, accepter une lettre de change.
<u>acceptáble</u>, <u>acceptáblou</u>, adj. acceptable, ce qu'on ne peut raisonnablement refuser. <u>accipiendus</u>.
<u>acceptaïre</u>, S. m accepteur, terme de commerce, l'<u>accepteur</u> est Celui qui a accepté une lettre de change; l'<u>accepteur</u> devient debiteur personnel, après l'acceptation, et est obligé de payer, quand même le tireur viendroit à manquer.
<u>acceptán</u>, <u>acceptántou</u>, adj. acceptant, acceptante, terme de pratique, Celui qui accepte, qui agrée Ce qu'on fait en sa faveur.
<u>acceptatióun</u>, S. f. acceptation, consentement de Celui qui accepte, qui agrée Ce qu'on fait en sa faveur. <u>acceptio</u>.
<u>acceptióun</u>, S. f. acception, considération qu'on a pour quelqu'un plus tôt que pour un autre. <u>respectus</u>.

accés, s.m. accés, abord, entrée, facilité d'approcher de quelque personne ou de quelque chose. aditus. on dit hurous aquéou qui a accés oouprés dóou Réi. heureux celui qui a accés auprés du Roi.

accés, accés, se dit aussi en medecine, des retours periodiques de certaines maladies, qui laissent quelques bons intervalles accessus. on dit a agu un accés de fébre, ou de goutou. il a eu un accés de fievre, ou de goutte, a agu un accés de foulié, il a eu un accés de folie, en ce sens il se dit seul, et sans ajouter le nom de la maladie.

accessible, adj. accessible, ce qui peut être approché. patens.

accessòirou, s.f. accessoire, s.f. dépendance du principal, suite de quelque chose, qui est plus considerable. accessio.

accidén, s.m. accident, terme de philosophie, proprieté accidentelle. accidens.

accidén, accident, évenement fortuit, hazard, coup de fortune casus.

per accidén, adv. par accident. maniere de parler adverbiale. fortuito.

accidentalamen, adv. accidentellement, qui est joint à la maniere d'accidens. fortuitò.

accidentáou, accidentálou, adj. accidentel, accidentelle, qui n'est pas de l'essence de la matiere, ce qui est indifferent à un sujet. adventitius.

acclampa, verb. accampler, terme de marine, c'est fortifier un mât par des clamps, ou des gemelles, qui sont des pieces de bois, qu'on y lie, et qu'on y attache pour faire plus de resistance au vent.

acha, à. toumbávoun acha quatre, ils tomboient quatre à quatre.

achapóou, peu à peu, petit à petit. achapóou arribaren. peu à peu nous arriverons.

acha, s.m. achapt s.m. acquisition, traité, par lequel on achete. emptio.

acha, s.m. acquet, s.m. bien immeuble qu'on ne tient pas par succession, qu'on a acquis par achapt, ou par donnation. acquisita

ach.
acha, verb hacher, couper en menües parties. comminuere.
acha, charcuter, outailler de la viande, comme font les charcutiers. concidere.
ondit provb. l'an acha coumou d'herbétou, ils sont haché comme herbette. ~~en françois~~ le proverbe françois, ~~qui répond~~ ~~[illegible]~~ est, on l'a ~~[illegible]~~ haché menu, comme chair à paté. pour dire qu'on lui a donné plusieurs coups d'épées, ou d'autres instrumens.
achalanda, verb achalander, attirer les marchands, accréditer, mettre une boutique, ou une maison en réputation, d'avoir de bonne marchandise, et à bon prix. emptores allicere.
achalanda, achalandàdou, adj. achalandé, achalandée.
s'acharna, verb, s'acharner, se dit figurement en morale avec le pronom personnel, pour dire s'attacher avec fureur, avec opiniâtreté, à persecuter quelqu'un, à le blamer. acriter insectari.
acharna, verb acharner, donner aux bêtes l'appetit de la chair.
acharna, verb animer, irritare.
acharnamien, s. m acharnement, s. m. forte passion, emportement, attachement opiniâtre à quelque chose. libido.
acharnamien, acharnement, se dit encore de la fureur, et de l'animosité avec laquelle, on persecute quelqu'un. acerba.
achet voyés acha
acheta, ou croumpa, verb acheter, acquerir quelque chose à prix d'argent dont on convient. emere.
ondit prov. parlant du vin qu'aou bon l'achétou, bon lou béou, qui bon l'achete bon le boit. ondit encore. s'en vai coumou de pan croumpa, il s'en va comme du pain acheté, pour dire que le pain qu'on fait chez les Boulengers ne profite pas tant que celui de ménage.
achetaire, s. m acheteur. celui qui achete. emptor.
achini, adj achinidou, adj, assidu, assiduë, voyés assidu.
achis, s. m. hachis, l'h s'aspire, terme de cuisine, c'est une préparation de viandes hachées bien menuës, et assaisonnées. minutal.
Achoir ou plôt, s. m hachoir, tronc, ou table de bois, fort épaisse, sur laquelle on hache la viande.

achoupamén, s. m. achopement, occasion de faute, sujet de scandale. offensa.

on dit aussi pèirou d'achoupamén, pierre d'achopement.

achùrou, s. f. hachure, l'h. s'aspire, terme de gravure, ce sont des traits de plume, de crayon, ou de burin croisés, les uns sur les autres pour faire des ombres. incisura.

acide, adj. m. acide, aigre, piquant, tels que sont les citrons, les grenades et les fruits qui ne sont pas meurs. acidus.

acidita, s. f. acidité, s. f. qualité aigre, qu'on trouve dans tous les acides. acor. un peu du vitriol laisse dans l'eau une acidité agreable.

aciera, verb. acerer, terme de taillandier, garnir ~~de fer~~ d'acier un outil de fer.

aciero, acieradou adj. aceré, acerée, qui est d'acier, ou ce à quoi on a joint, et appliqué de l'acier.

aciét, s. m. acier, s. m. fer rafiné, et purifié par l'art, et conduit à une plus parfaite mixtion par la coction du feu, et par l'atraction d'une humidité convenable, qui engraisse sa secheresse naturelle, et le rend plus blanc, et plus solide avec un grain plus petit, et plus fin. acies. on dit un quarreou d'aciet. une bille d'acier,

acipa verb. prendre, acipou aquó, prend cela. il signifie prendre avec des mains avides. accipere on dit proverbialement ~~en parlant de~~ acipou, que vòou dire prén. le mot d'acipa ~~est bas et~~ populaire

aclapa, verb couvrir, mettre une chose sur une autre, ou devant une autre. cooperire ~~ce mot est bas~~

acór, s. m accord, s. m consonance, ou unions de deux sons agreables à l'oreille. concentus.

acór. accord, convention, paction entre deux personnes, qui traittent, qui conviennent de quelque chose, pactio.

acór, accord, se dit aussi de l'union, et de la bonne intelligence qui se trouve entre ceux qui vivent ensemble. concordia.

acór, accord, accommodement entre deux personnes, qui étoient mal ensembles. reconciliatio.

tout d'un acór, adv. tout d'un accord, tout d'un consentement, d'un même avis.

acoubla, verb accoupler, associer, attacher, joindre ensemble deux choses de pareille nature. copulare.

acoubla, ou aparia, verb accoupler, ou coupler, se dit encore des oiseaux, des animaux, qui se joignent qui s'apparient pour perpetuer l'espece. copulare.

acoubla, acoubládou. adj accouplé, accouplée. copulatus.

acoublamén, s.m. accouplement, s.m. assemblage, jonction du male et de la femelle pour la generation. copulatio.

acoucha, verb accoucher, enfanter, mettre un enfant au monde. parere.

acouchádou, ou jacudou, ou jacén s.f. accouchée, femme qui se tient quelque tems au lit, pour se remettre des douleurs de l'enfantement. puerpera.

acouchamén, s.m. accouchement, enfantement, délivrance d'une femme grosse. partus.

acouchiu, s.m. accoucheur, s.m. qui aide aux femmes à se delivrer. adjutor partus.

acoüida verb. accouder, avec le pronom personnel, s'appuyer sur le coude. inniti cubito.

acoüidoir, s.m. accoudoir, chose destinée pour s'accouder. cubiti fulmentum.

acoüidoir, s.m. acotoir. ce qui sert d'appui, de soutien à quelque chose. fultura.

acoula, verb accoler, embrasser quelqu'un en lui mettant les bras sur le cou, pour le baiser, le caresser. amplecti.

acoula, verb. accoler, en terme de pratique, c'est faire un trait de plume en marge d'un compte.

acoula, acouládou, adj. accolé, accolée.

acoula, accolé, en terme de blason, se dit de deux écus qui sont joints ensemble. adjungere.

acouládou, s.f. accolade, s.f. embrassement, caresse qu'on fait en sautant au cou de quelqu'un en l'embrassant. amplexus.

acoulitou, s.m. acolyte, terme ecclesiastique. acolythus.

acoumouda, verb accommoder, rendre une chose facile, commode, la réparer. reparare.

mèssou d'acoucàdou. s. f. revoilles, petite cérémonie qu'on fait à l'église quand une femme relève de couche, et lorsqu'elle y entre la première fois.

acoumouda, verb accommoder, préparer, aprêter, assaisonner. parare.

acoumouda, accommoder, terminer un procés, une querelle. componere.

s'acoumouda, verb s'accommoder, avec le pronom personnel, prendre sans façon, s'approprier les choses un peu hardiment. vindicare.

acoumouda de viande, déguiser, en terme de cuisine.

on dit aussi en terme de cuisine acoumouda, habiller, c'est la premiere préparation, qu'on fait aux viandes pour manger. purgare.

on dit proverb. acoumouda vous que lou païs es lárge, accommodés vous que le païs est large; pour se moquer d'un homme qui se met à son aise, on le dit encore dans un autre sens, pour dire, que si on n'est pas content qu'on fasse ce qu'on voudra.

on dit encore acoumouda de péou, affaiter des peaux, c'est les façonner à la tannerie.

acoumoudáble, acoumoudáblou, adj. accommodable, se dit en matiere de different, qui se peut terminer, ajuster, pacifier.

acoumoudáge, adoubáge, rebeyáge, s. m. accommodage, travail, ou salaire de ceux qui rhabillent, qui apprêtent, qui accommodent quelque chose. opera.

acoumoudáge, habillage ~~d'un oiseau~~ terme de cuisinier, et de rotisseur, c'est la peine que le cuisinier a de plumer, de vuider, de larder, de piquer, de barder quelque oiseau. sóou tan per l'acoumoudáge d'aquélou perdri. il faut tant pour l'habillage de cette perdrix. aptatio.

acoumoudamén, s. m. accommodement, ajustement, ce qui rend une chose plus commode, ou qui la met en meilleur ordre. refectio.

acoumoudamén, accommodement, signifie aussi, reconciliation, accord, traité, pour finir un procés, ou un different à l'amiable. reconciliatio.

a coumoundaïre demembre dislouca. Bailleuls, ou renoüeur de membres disloqués. quand on s'est demis un bras, une jambe on envoye querir le bailleul, le renoueur. il y a les messieurs poutingon a avignon, qui ont été de pere en fils de trés habiles renoueurs, et sont encore en grande reputation. et il a passé en proverbe au figuré, parlant d'un homme qui accomode les affaires. tu sies poutingoun, tu es poutingon. on appelle en espagne celui qui
[illegible] algebr[illegible]

ondit prov. vòou mài un marrit acoumoundamén, qu'un bon proucès, le meilleur procès ne vaut pas le plus mauvais accommodement.

acoumoundan, acoumoundantou, adj. accommodant, accommodante, qui est facile, complaisant, ou bien qui veut ce que les autres veulent. commodus.

acoumpagna, verb. accompagner, convoyer, marcher de compagnie avec un autre. comitare.

acoumpagna, accompagner, se dit aussi, conduire quelqu'un par civilité. deducere.

acoumpagna, acoumpagnàdou, adj. accompagné, accompagnée, ondit prov. vòou mài être soulét que màou acoumpagnà, il vaut mieux être seul que mal accompagné.

acoumpagnamen, s.m. accompagnement, s.m. action par laquelle on accompagne. comitatus.

acoumpagnamen, accompagnement, se dit aussi des choses qui accompagnent. ou pour l'ornement, ou pour l'agreement, ou pour la symetrie. adjuncta.

acoumpli, verb. accomplir, faire entierement, mettre une chose en état, où il n'y ait plus rien à desirer, lui donner sa perfection. perficere.

acoumpli, acoumplidou, adj. accompli, accomplie,

acoumplissamen, s.m. accomplissement, execution, succès, ce qui rend la chose accomplie. perfectio.

acounit, s.m. aconit, s.m. plante dont il y en a de plusieurs sortes, qui sont presque toutes vénimeuses, et mortelles. aconitum.

acourchi, verb. raccourcir, signifie la même chose, qu'accourcir, rendre plus court. contrahere. curtare.

ondit aussi acourchi lou camin, accourcir le chemin, quand on prend quelque faux fuyant, qui abrege le chemin, qui le rend plus court. uti via compendiaria.

acourchi, acourchidou, adj. accourci, accourcie, brevior.
acourda, verb accorder, accommoder, mettre d'accord, établir la paix, et l'union entre des personnes. controversias dirimere.
acourda, accorder, mettre des voix, ou des instrumens de musique en état de faire des consonances.
acourda, ou alouwa, verb allouer, approuver quelque point, ou article, en demeurer d'accord. approbare.
acourda, verb. deferer, se dit en cette phrase, deferer des titres, des honneurs, ~~des titres~~ des dignités, pour dire, les donner les attribuer à quelqu'un. deferre alicui honores.
acourda, accorder, decerner, octroyer une demande. concedere.
s'acourda, s'accorder, convenir, être d'intelligence. convenire.
acourda, accorder une fille en mariage. despondere.
acourda, acourdadou, adj. accordé, accordée.
acourdable, acourdablou, adj. accordable, qui se doit, ou qui se peut accorder, dignus venia.
acourdan, acourdantou, adj. accordant, accordante, qui se peut accorder, ad concentum aptus.
acoussegre, verb atteindre, parvenir à quelque chose éloignée de nous. attingere il signifie aussi atteindre quelqu'un, se lou poudiéou acoussegre je pouvois l'atteindre.
acousta, verb accoster, approcher de quelqu'un, pour entrer en discours, pour lui apprendre, ou savoir de lui quelque chose, ou pour nouer amitié avec lui. accedere. en provençal on dit aussi. acamaja.
acousta acoustadou. adj. accosté, accostée.
acoustable, acoustablou, adj. accostable, civil, qui se laisse aborder facilement. facilis.
acoustuma, verb, accoustumer, habituer, pratiquer souvent une même chose. assuefacere.
acoustuma, acoustumadou, adj. accoustumé, accoustumée.
on dit proverb. es acoustuma em aquo coumou un chin d'ana desçaou, il est accoutumé à cela comme un chien d'aller nud pied. le proverbe françois est. comme un chien d'aller nud tête.

acoustáge s. m. coït, s. m. terme de medecine, accouplement du mâle avec la femelle pour la generation. la nature a invité les animaux au Coït, par le plaisir, afin de conserver l'espece. les papillons font 130 vibrations d'ailes dans le coït, à ce que disent Bertholin, et le journal d'angleterre.

ondit encore, *pan changea, vin acoustuma*, pain changé, et vin accoustumé, pour dire qu'il est bon de changer du pain, et boire toujours du même vin.

àl'acoustumàdou, adv. àl'accoustumée, de la maniere, qu'on avoit accoustumé. *ut Solet*.

acouta, ou *couta*, verb acoter. apuyer en mettant quelque chose à coté d'une autre, qui le Soutienne. *Sustinere*.

+ *acoutàire*, *acoutarélou*, adj. ~~a~~ testu, testue, opiniâtre, qui s'arrête fortement à executer ses résolutions, qui n'en démord point: *pertinax*.

acoutra, verb accoustrer, vieux mot, qui signifioit autrefois habiller, parer, orner.: *ornare*.

acoutra, *acoutràdou*, adj. accoustré, accoustrée.

acoutramén, s.m. accoustrement, habillement, parure. *ornatus*.

acouvardi, *acouvardidou*, adj accouvé, accouvée, qui se tient au coin de son feu, en faineant, et en paresseux, sans vouloir en sortir pour travailler. *alsiosus*.

~~acqueri verb~~

+ *acouta*, verb. caler, mettre un coin sous le pied d'une table, afin qu'elle ne branle pas.

acqueri, verb acquerir, se procurer un titre, qui donne droit de Jouir d'une chose, ou en propriété, ou en usufruit. *acquirere*.

acqueróur, s.m. acquereur, achetaur. *emptor*.

acquiesca, verb acquiescer, démeurer d'accord d'une chose, l'approuver, ceder, se rendre. *acquiescere*.

acquiesçamén, s.m acquiescement, consentement à une opinion. *assensus*.

acquis, *acquisou*, adj. acquis, acquise. *partus*.

ondit proverb. *lou ben mèou acquis n'enrichi pa, ni ~~l'oumon~~ l'oumórnou n'apouri pa*. le bien mal acquis n'enrichi pas, ni l'aumône n'apauvrit pas, ondit encore ~~il n'y~~ *y a rén de mièou acquis que ce que nou dòunoun*. il n'y a rien de mieux acquis que ce qu'on nous donne.

acquis, s.m. acquit, s.m. terme de Billard, celui qui a le devant, c'est à dire qu'il joüe sa bille, et la place où il veut, pour que sa partie joüe dessus.

acquisitioun, s.f. acquisition, achept, action par laquelle on achete. emptio.

acquit, s.m. acquit, s.m. Billet de décharge, quittance, acte par lequel il paroît qu'on a payé. apocha.

acquita, verb, acquiter, payer une dette. Solvere.

s'acquita, verb. s'acquitter, s'acquita de sa proumessou s'acquiter de sa promesse. Satisfacere.

acre, acrou, adj. acre, acerbe, piquant, mordican, qui fait une impression désagreable. acer.

acredita, verb accrediter, donner du credit, et de l'authorité, commendare.

acredita, acreditadou, adj. accredité, accreditée.

acreta, ~~ac~~ s.f. acreté, qualité de ce qui est acre, qui pique la langue, acrimonia.

acró s.m., estrassadurou s.f., estafiládou, s.f. accroc s.m. dechirure d'un habit, rupture qui se fait par quelque chose de crochu, et de pointu. Scissura.

acroc, s.m. accroc, se dit figurement en morale, de ce qui arrette une affaire. mora.

acroucha, verb accrocher, comme si on prenoit avec les ongles.

acroucha, verb accrocher, attacher quelque chose ~~au~~ à un crochet, à un clou, à une ~~agraffe~~ agraffe. inuncare.

on dit prov. béllou fiyou, et marridou raoubou, trobou toujou quicou leis acróchou, belle fille, et méchante robe, trouve toujours qui ~~la~~ ~~l'accroche~~. l'accroche.

acrousti, ~~verb~~ adj. encrousté, playa qui aprés avoir été guerie, s'y est formé une croutte.

acroustichou, s.f. acrosticha, s.f. menage le fait masculin, et quelques uns feminin, sorte de poësie disposée de telle façon que chacun des vers commence par une lettre qui fait partie d'un nom, qu'on écrit de travers à la marge, afin que chaque lettre du nom, réponde à chaque vers. acrostichis.

acte. S. m. atte, S. m. terme de physique, action, effet de la cause qui agit, exercice effectif d'une puissance, ou d'une faculté. actio.
acte, acte, tout ce qui se fait de bien, ou de mal.
acte en terme de palais, se dit de tout ce qui regarde la justice,
acte de countritioun, de fé &c. acte de contriction, de foy &c.
actif, ~~[illegible]~~ activou, adj. actif, active, agissant, ce qui communique son mouvement. actuosus.
actif, terme de grammaire, qui a une signification active; et qui sert à expliquer, et à marquer les actions.
actioun, S. f. action S. f. maniere de la chose, qui agit; acte, mouvement de la puissance qui agit. actio.
actioun de gràciou, action de grace.
Ce mot d'action a plusieurs significations.
actiouna, assigna, verb ~~[illegible]~~ actionner, terme de palais, signifie intenter un procés, litem intendere.
activamén, adv. activement, d'une maniere active.
activita, S. f. activité, S. f. vertu d'agir, faculté active, la force et la chaleur pour agir. agendi vis.
actour, actriçou, adj. acteur, actrice, commedien celui, ou celle, qui represente sur le theatre, quelque personnage d'une piece dramatique. actor.
actuél actuélou adj. actuel actuelle, qui est en effet réel, et effectif, quod est reipsa.
actuelamen, adv. actuellement; veritablement, effectivement d'une maniere réelle, et actuelle. reipsa.
acuél, S. m. acueil, traitement, reception qu'on fait à une personne, qui arrive, ou qui nous aborde. acceptio.
acula, verb esculer, corrompre sa chaussure par le derriere, en sorte que les cartiers s'abaissent, et débordent sur le talon, acula sei soupiés, esculer ses souliers.
aculi, verb accueillir, récevoir ceux qui ont ~~affaire~~ à faire à nous, ou qui nous rendent quelque visite, accipere.
acúrni, S. f. cornouille, fruit rouge, et acide qui croît sur le cornoillier, et qui meurit en septembre.
Acurniét, S. m. cornoillier, arbre qui porte les cornouilles.

acubiet s. m. plur. escubiers. terme de marine, ce sont les trous par où passent les cables des vaisseaux, et particulierement ceux qui sont vers l'avant à basbord, et à stribord, qui servent à mouiller, et à filer le cable. à marseille on les appelle œuils

acusa, verb. accuser, déferer dénoncer, intenter une action criminelle, contre quelqu'un, soit en son nom, soit sous le nom de la partie publique, qui est toujours le procureur general, ou son substitut. accusare.

acusa, verb déclarer, ex [redacted] exponere.

s'acusa, s'accuser, confesser sa faute, ou nommer ses complices. confiteri.

acusa, acusadou, adj. acusé, acusée, accusatus.

acusatif, s.m. accusatif, terme de grammaire, c'est le quatrième cas des noms. accusativus.

acusatioun, s.f. acusation, délation en justice, pour quelque crime. accusatio.

acusatour, acusatriçou, adj. accusateur, accusatrice, celui ou celle qui accuse, ou qui poursuit quelqu'un en justice criminellement. accusator.

acussa ~~acusa~~, verb. agacer, ameuter, baudir, se dit lorsqu'on parle aux chiens, et qu'on les excite à la course ~~excitare~~ ~~a~~ contre quelqu'un. excitare.

adera verb adherer, être joint et uni, et être tout près. adherere. il signifie aussi être attaché aux sentimens de quelqu'un, les approuver. studere.

aderén, aderéntou, adj, adherent, adherente, qui est joint, contigu, et attaché à quelque chose. adherens.

aderénçou, s.f. adherence, attachement à une chose, à un parti, à un sentiment. adhæsio.

aderénçou, adherence, terme de philosophie, état de deux corps qui tiennent ensemble.

aderrén, ~~tout~~ de suite, ensuite, tout de suite, sont des phrases adverbiales, qui signifient de rang. perordinem.

adés, adv. tantôt, qui se dit d'un têms posterieur, on disoit ~~autre~~ autrefois en françois adés. vieux mot qui veut dire alors. ores, maintenant.

adesa, verb atteindre, parvenir à quelque chose éloignée de nous. attingere. on dit, pode pa adesa em-aquélou istagiérou, je ne puis pas atteindre à cette tablette. attingere.

adjacén, adjacéntou, adj. adjacent, adjacente, contigu, situé auprès ou très proche. adjacens. térrou adjacéntou, terres adjacentes.

adiéou, ou adiéousias, ou adessia. adieu, terme de Compliment dont on se sert quand deux personnes, ou deux amis se séparent ou lorsqu'on prend congé de quelqu'un, et qu'on le quitte. vale.
on dit prov. àdiéou paniet vendùmiou soun fàchou, àdieu paniers vendanges sont faites, pour dire qu'on n'a plus besoin de Certaines choses, quand le saison où on s'en sert est passée, ou que quand on a fait des gens on les oublie.
aditiòun, s.f. addition s.f. augmentation, adjonction, supplement, action par laquelle, on ajoute une chose à une autre. adjectio.
aditiòun, addition, en terme ~~de geometrie~~ d'arithmetique, et d'algebre, est la premiere des quatre regles fondamentales de ces sciences. additio.
aditiouna, verb additionner, terme d'arithmetique, c'est assembler plusieurs sommes pour en savoir le total. addere.
adoouta, verb adopter, prendre un étranger pour le mettre en sa famille, et le réconnoître pour son fils, le destiner à sa succession. adoptare.
adooutif, adooutivou, adj. adoptif adoptive, qui est adopté, filius adoptivus.
adooutiòun, s.f. adoption, action par laquelle on adopte. adoptio.
adouba, verb., adouber, accommoder, boucher des trous, &c. reficere.
il signifie aussi rajuster, raccommoder, mettre en ordre, ordinare.
du lange le derive du mot adobare qui signifioit autrefois armer.
+ adouci, ~~ad~~ verb adoucir, rendre plus doux, moins acre, moins rude, et moins amer. rem aliquam dulcem efficere.
+ adouba, verb assaisonner un mets, accommoder des viandes.
+ adoubage de boutou s.m. réliage de touneaux s.m.
adouci. ~~adouci~~, verb. débander, se dit figurement de la gelée, et du froid, quand il se radoucit, lou tem s'es adouci ou s'es radouci despiéi de matin. le tems s'est débandé depuis ce matin. remisit frigus.
adouci, adoucir, en terme de peinture, c'est mêler les couleurs avec la brosse, ou le pinceau. expolire picturam.
adoucissamen, s.m. adoucissement, l'action d'adoucir, ou ce qui sert à l'adoucir ~~ou ce qui sert a adoucir~~, état de la chose adoucie. temperatio.
adoucissamén, adoucissement, signifie encore soulagement, diminution de peine, et de douleur. levamen.

adoulenti, ~~[illegible]~~ adoulentidou, ~~adj~~ douloureux, le qui sent de la douleur, ou qui en cause. aï moun bràs tout adoulenti, j'ay mon bras fort douloureux. acerbus.

adoulescençou, S. f adolescence, S. f la fleur de la jeunesse, l'âge qui suit l'enfance depuis 14 ans jusqu'à 25. adolescentia.

adóun, adonc, vieux mot qui signifioit alors. tunc, igitur.

adouna, verb, adonner, ne se dit qu'avec le pronom personnel, s'adouna s'adonner, se donner, s'attacher, s'appliquer à quelque exercice, à quelque profession. dedere se.

adoura, verb adorer, révérer avec dévotion, rendre un hommage souverain avec la plus profonde soumission, adorare.

adourable, ~~adourablou~~ adj. adorable, digne d'être adoré, qui merite le plus profond des respects. adorandus. Dieu seul est adorable.

adouratióun, S. f adoration, vénération action, par laquelle on rend les plus grands respects, et des honneurs divins, soit par une posture humiliée, soit par d'autres actes d'une profonde soumission, adoratio. l'adoration suprême n'est duë qu'à dieu.

adouratóur, adouratriçou, adj. adorateur, adoratrice, celui, ou celle qui adore, qui rend un culte, et des hommages religieux. cultor.

adoussa, verb. adosser, mettre le dos contre quelque chose. dorsum applicare. il se dit plus figurement au figuré, en ces phrases aquel-houstáou es adoussa controu la gléïsou, cette maison est adossée contre l'Eglise.

adraya, frayar ou traça, verb. frayer, tracer, marquer le chemin. viam designare. on dit lou camin es adraya, ou fraya. le chemin est frayé.

adrech, adrechou, adj. adroit, adroite, industrieux qui a une grande dexterité, des mains, du corps. industrius.

adrech, leventi. adroit, fin, rusé, qui se sert de son esprit pour tromper, astutus.

on dit encore, adrech, adroit, celui qui est d'un esprit fin, delicat, habile et subtil. subtilis.

adrechamén, adv. adroitement, avec prudence, d'une maniere adroite et subtile. dexteré.

à adréchou, adv. adroite, du côté droit, qui est opposé au côté gauche. dextra

adrëissa verb, adresser, envoyer quelque chose à quelqu'un, ou en quelque lieu. mittere.

adrëissa, verb, adresser, aller droit au but, tirer droit. ferire signum.

s'adrëissa, s'adresser, se présenter, avoir récours à quelqu'un, lui demander une grace, réclamer sa protection, son secours. confugere.

on dit prov. fóou s'adrëissa à diéou d'avàn qu'éi sàn. il faut s'adresser à dieu plustot qu'à ses saints. pour dire qu'il vaut mieux s'addresser directement au maître, pour obtenir une grace que d'employer pour cela la faveur de ses creatures. ou de ses domestiques.

adréssou s.f, gàoubi, s.m. adresse, s.f. dexterité, industrie, subtilité, soit de la main, soit du corps. industria.

adréssou, adresse, se dit aussi de la suscription des lettres ordinaires, qui marque le lieu, ou la personne, où on les veut faire tenir.

adréssou, s.f dresse, s.f hausse, terme de cordonier, et de savetier, morceau de cuir qu'on met entre les deux semelles, pour redresser un soulier quand il tourne.

adverbiàou, adverbiàlou, adj. adverbial, adverbiale, qui tient de l'adverbe. adverbialis.

adverbialamen, adv. adverbialement, à la maniere d'adverbe. adverbialiter.

advérbou, s.m. adverbe, terme de grammaire adverbium, c'est une partie d'oraison qui ne se décline, ni se conjuge, et qui se joint avec les verbes, ou avec les adjectif, pour expliquer la maniere d'agir, ou de souffrir, ou pour en marquer les differentes circonstances. les adverbes se distinguent en adverbes de tems, de lieu, et en un grand nombre d'autres.

adversàri. adj. adversaire, antagoniste, celui qui combat, ou qui dispute contre quelqu'un. adversarius.

adversita, s.f. adversité s.f, disgrace, malheur, état facheux, où l'on se trouve par la perte de la santé, de l'honneur, ou des biens. adversæ res.

adulterin, adulterinou, adj. adulterin, adulterine, fils ou fille qui sont nés d'un adultere. nothus, notha.

adultéro, s.m adultere, s.m. péché qui se commet par des personnes mariées, contre la foi promises dans le mariage, en s'abandonnant à quelque autre. adulterium.

adultère, adultèrou, adj. adultere, se dit de celui, ou celle qui commet l'adultere. adulter adultera.

coumètre un adultère, verb adulterer, commettre adultere. — adulterari.

adúrre, verb. amener, mener, conduire vers quelque personne, ou quelque lieu. adducere.

adúrre, ~~porter~~, apporter quelque chose.

ondit proverb. un malhur n'adú un aoutre, un malheur en amene un autre. le proverbe françois, un malheur amene son frere; ou ne vient jamais seul. ondit aussi l'a adú emé la capelinou l'empourtara emé lou susári. il l'a amené avec la testière, ou avec le beguin il l'emportera avec le suaire; pour dire ~~qu'on ne quitte pas si facilement ce qu'on a contracté~~ que quand on a contracté de mauvaises habitudes, ~~on~~ a bien de la peine à s'en deffaire.

aëra, verb. aërer, donner de l'air à un batiment. Cœlum aperire.

aëra, aëradou, adj. aëré, aërée, qui est bien exposé à l'air, dans une plaine, ou dans une élevation. liberiori Cœlo expositus.

aëria verb aërier, ou airier, c'est purifier l'air de quelque lieu, en y brulant des senteurs, pour y rendre l'air plus pur. infectam auram purgare.

aërien, aërienou, adj. aërien, aëriene, qui est fait d'air, ou qui se résout en air. aerius.

affabilita, s. f. affabilité, s. f. courtoisie, honnêteté avec laquelle son superieur reçoit son inferieur, et se communique à luy. affabilitas.

affablamen, adv. affablement, d'une maniere affable, affabiliter.

affáble affablou adj. affable, qui parle à ses inferieurs d'une maniere douce, civile, et honnete. affabilis.

affadi, verb affadir, rendre fade ~~et fapide~~ et insipide, donner du degoût, ~~ôter~~ ôter toute sorte de saveur. saporem detrahere.

affadi, affadidou, adj. affadi, affadie. fatuus.

affáire, s. m. affaire, s. f. ce qui peut occuper nos soins, nos pas, nos pensées, nous obliger à travailler, aller et venir, negotium. ondit aquo n'es pas un affáire. cela n'est pas une affaire.

on dit proverb. diéou nou garde d'un home, que n'a qu'un affaire, dieu nous garde d'un homme qui n'a qu'une affaire, parcequ'un homme qui n'a qu'une affaire, en est ordinairement si occupé, qu'il en fatigue tout le monde.

Se tira d'affaire, verb. se démêler.

affama, verb affamer, faire souffrir la faim, causer une faim qu'on ne puisse suporter, rétrancher, couper les vivres, empecher qu'ils n'entrent dans quelques lieux, afin d'y causer la famine. fame premere.

affama, affamédou, adj. affamé, affamée, famelicus.

ondit proverb. ventre affama n'a ges d'oourèyou, ventre affamé n'a point d'oreille. jejunus venter non audit verba libenter. pour dire que dans une famine, le peuple n'écoute aucune raison. ondit encore es affama coumou un lebriét, il est affamé comme ~~un lévrier~~ un jeune levron.

affama, ou brámou fam, affamé se dit figurement d'une personne qui desire ardemment quelque chose, et particulierement de devenir riche. avidus in pecuniis.

s'affana, ou s'affatiga, verb travailler avec ardeur.

affaro, affarádou, adj. effaré, effarée, avoir quelque chose de hagard, de farouche dans l'air, dans la mine, paroître troublé, et comme hors de soi-même.

affatiga, affatigádou, adj. empressé, empressée, voyés afouga.

s'affatiga, verb s'empresser, il ne se dit qu'avec le pronom personnel, et dans le sens figuré, se remuer, faire quelque chose avec empressement, avec grande diligence, et affection. ~~Studere~~ curam ponere.

affatiga, ~~affatigaïre~~ s. m. coigne fetu, s. m, qui se tue, et ne fait rien, celui qui travaille beaucoup à une chose qui ne rapporte aucun profit, ou qui fait semblant de travailler beaucoup, et qui ne fait rien.

ondit prov. es afatiga coumou un courdounié que n'a qu'uno fourmou, il est empressé, comme un cordonnier, qui n'a qu'une forme, parcequ'un cordonnier qui n'a qu'une forme, ou peu, est obligé d'aller souvent chés ses confreres, pour ~~les~~ en emprunter, et les rendre au plustôt, c'est ce qui le fait courir.

affatrassé, affatrassidou, adj. mou, lâche.
affebli, verb affoiblir, attenuer, rendre plus foible, débiliter, diminuer les forces, les abattre. enervare.
affeblissamén, s. m. ~~din~~ affoiblissement, diminution de force, de vigueur et s'dit également bien dans le sens propre, et dans le figuré. debilitatio
affeblissén, affeblissentou, adj. affoiblissant, affoiblissante, qui affoibli. debilitans.
affecta, verb. affecter, faire les choses avec dessein, et avec artifice. affectare.
affecta, affectadou, adj affecté, affectée, affectatus.
affectatioun, s. f. affectation, s. f. desir vehement dont on fait paroître trop de marques au dehors. affectatio.
affectif, affectivou, adj. affectif, affective, qui affecte, qui touche, qui excite, qui remuë les passions.
affectioun, s. f. affection, s. f. passion de l'ame, qui nous fait vouloir du bien à quelqu'un, et qui se dit de l'amour, ~~et~~ de la tendresse, et de l'amitié. Benevolentia.
il signifie encore, une inclination qui nous porte à une chose plustôt qu'à une autre. propensio.
affectiouna, verb. affectiouner, avoir de l'affection pour quelque chose, ou pour quelque personne. amare.
il signifie aussi, attacher les personnes à quelque sujet, les interesser par quelque chose qui touche, qui emeut, qui entraine, et donne du plaisir. afficere.
affectiouna, affectiounadou, adj. affectionné, affectionnée, Benevolus
affectuous, affectuousou, adj. affectueux, affectueuse, discours ou paroles qui temoignent de l'affection: amoris et Benevolentiæ plenus.
affectuousamén, adv. affectueusement, d'une maniere affectueuse. amanter.
affégi, ~~affegi~~ avachi. pan affegi, pain avachi, c'est un pain qui n'est pas bien préparé.
afféira, ~~aub.~~ afféiradou, adj. affairé, affairée, qui fait l'empressé, l'homme chargé d'affaire. negotiosus.
afféïssa, ou affessa, verb affaisser, c'est faire, que des choses qu'on met les unes sur les autres, s'abbaissent, et tiennent moins d'espace en hauteur. deprimere.

s'affèissa verb. s'affaisser, ou s'effondrer, signifie, s'abaisser par sa propre pesanteur, ou par quelque chose, ou impression exterieure. Sedere.

affèissamen, s.m. affaissement, ou effondrement, c'est ~~[illegible]~~ l'abaissement de quelque chose. causé par son propre poids, par sa propre pésanteur, ou par quelque ~~ch~~ force exterieure. ~~Sediment~~ Sedimentum.

affena, verb. affourrer, ou affourrager, donner du fourrage de la paille, aux chevaux, ou à d'autres bestiaux pour vivre, et fourrager. ce mot vient de foarre.

affenage, s.m. affourragement, s.m. l'action d'affourrager.

s'affeneanti, ~~verb~~ ou s'apercsi, verb. s'avachir, il se dit des personnes qui deviennent laches, et faineantes. flaccessere.

~~il se dit~~ plus ordinairement. s'avachir, en parlant des étoffes, des garnitures de rubans lorsquelles s'applatissent, quelles ne bouffent plus, et en provençal s'appleti. avachir, est aussi un terme de corroyeurs et de cordonnier, qui se dit des cuirs qui s'amolissent trop.

afferma, verb. affermer, donner ou prendre ~~[illegible]~~ à ferme quelque terre, quelque droit pour un certain tems, et moyenant certain prix. locare

affermi, verb. affermir rendre ferme et innebranlable. indurare. il signifie aussi rendre dur ce qui étoit mou.

afermissamen, s.m. affermissement, action qui affermit quelque chose. stabilimentum.

affeta, affetadou, adj. affetté, affettée, qui affete trop de plaire ~~de plaire~~ par des manieres de parler, ou d'agir, qui ont un air de coqueterie. affectator.

affetariet, s.f. affetterie, ces actions, et les paroles d'une personne affettée, affectatio.

afficha, verb. afficher, publier quelque chose, par un placard qu'on colle, qu'on attache à un carrefour, ou autre lieu public. libellum proscribere.

afficha, verb afficher, terme de cordonier, c'est coupper les extremités du cuir, lors quil est sur la forme.

affichou, s.f. affiche, s.f. placard attaché à un lieu public pour rendre quelque chose connuë à toutte le ~~monde~~ monde, soit pour le plaisir

Soit pour l'interêt. libellus publicè affixus.
affichour, s. m. afficheur, Celui qui affiche.
affida, affidadou, adj. affidé, affidée, confident ~~celui~~, Celui en la foy, et en la discretion de qui on se confie. fidus.
affila, verb. affiler. terme de Coutelier, donner le fil à un couteau, à une épée, à une ~~faulx~~ faulx, à une coignée, et à tous instrumens tranchans, en les passans sur la meule, ou sur le grais, ou avec la pierre à aiguiser. acuere.
afilia, verb. afilier, terme de religieux, c'est faire quelqu'un de participant de tout ce qu'il y a de saint dans un ordre. communicare.
afiliatioun, s. f. afiliation, s. f. est un terme de religieux, qui signifie la communication, qu'un ordre religieux fait à quelque maison particulière, de tout ce que l'ordre a de plus saint, et de plus precieux. communicatio.
afin, conjonction, afin, qui signifie, pour, à dessein, elle est toujours suivie d'un de, ou d'un que. ut. on dit afingue, afingue.
afina, verb. affiner, se dit figurement en morale, des niais qu'on rend plus fin, en leur faisant quelque tromperie.
afinita, s. f. affinité, s. f. liaison qui se fait entre deux maisons, ou familles par le moyen d'un mariage. affinitas.
afinur, s. m. affineur, s. m. ou essayeur, Celui qui affine. auri vel argenti, vel ferri purgandi artifex.
afirma, verb affirmer, soutenir qu'une chose est veritable. affirmare.
~~aff~~ afirmatif, afirmativou, adj. affirmatif, affirmative. terme qui affirme. affirmans.
afirmatioun, s. f. affirmation, temoignage qu'on donne ~~a~~ qu'une chose est vraye. affirmatio.
afirmatioun, affirmation, en justice c'est le serment, qu'on prête, et l'assurance qu'on donne de la verité.
afirmatioun, affirmatio~~ns~~, au plurier se dit en parlant du greffe des affirmations. par l'ordonnance de 1667, il y a un office de greffier établi au parlement, pour recevoir, et donner les actes des affirmations des voyages.
afirmativamen, adv affirmativement, d'une maniere affirmative affirmatè.
afisca, afiscadou, adj. ~~afro~~ effronté, effrontée. os durum.

s'aflata, verb. s'approcher, voyés s'aproucha.

afflictioun, s. f. affliction, s. f. peine du corps, ou de l'esprit. dolor.

afflictivou, adj. f. afflictive, se dit seulement des peines corporelles qu'on souffre par ordre de la justice. pœna pœnaria.

afflija, ou affligea, verb. affliger, faire souffrir quelque chagrin, peine, ou douleur. dolorem afferre.

s'afflija, ou s'affligea, s'attrister, concevoir du chagrin, et de la douleur de quelque chose. contristari.

afflija, ou affligea, affligeadou, adj. affligé, ~~affli~~ affligée, dolens.

afflijan, ou affligean, affligeantou, adj. affligeant, affligeante. qui afflige, acerbus, tristis.

affluen, affluentou, adj. affluent, affluente, se dit d'une riviere qui tombe dans une autre. affluens.

affluençou, s. f. affluence, abondance. affluentia.

afouagamen, s. m. affouagement s. m., est un état, ou département qui se fait dans la provence, et au païs où les tailles sont réelles, pour faciliter la levée des impositions qu'on fait sur la province, en reglant le nombre des feux de chaque paroisse, ou communauté. vectigalium descriptio. environ l'an 1471, se fit le general affouagement, ou la quotité de feux pour ~~la~~ l'imposition des tailles ~~par~~, par tous les baillages, vigueries, et vallées de provence, auquel affouagement tous les biens ~~alors~~ possedés alors, par les ecclesiastiques, et par les gentils hommes, furent déclarés nobles, et exempts de tailles, et ceux que desormais les uns, et les autres acquerroient, seroient sujets à la taille. le dernier affouagement de ~~quis~~ provence a été fait en 1730 ~~la viguerie d'aix est comptée pour~~ ~~[illegible]~~. ce mot vient de fouage, qui vient de feu.

afouga, afougadou, adj. empressé, empressée, qui est ardent, remuant, actif, diligent. satageus.

afoula, verb. émousser, reboucher, gâter, rabattre la pointe, le taillant d'un instrument, d'une arme pointuë, aiguë, ou tranchante. hebetare.

afoula, afouladou, adj. émoussé, émoussée. hebes.

afourisme, s. m. aphorisme, maxime, ou regle generale, principe d'une science, sentence qui comprend un grand sens en peu de paroles, il ne se dit gueres qu'en medecine, et en jurisprudence. aphorismus.

ofloura. verb Couler, en termes d'agriculture, se
dit des fruits qui ont fleuri et qui n'ont pas noüé.
voratione defluere.

afourti, verb. affirmer, assurer. il ~~assure comme~~ afourti ùnou messórgou cóumou ùnou verita. il assure un mensonge aussi effrontement qu'une verité. affirmare.

afranchi, verb affranchir, mettre quelqu'un en liberté, hors de servitude, le delivrer de quelque devoir d'engagement, le tirer d'une sujetion facheuse, dure, et contraire à la liberté naturelle. manumittere.

affranchi, afranchidou. adj. affranchi, affranchie, liberatus.

afranchissamen, s. m. affranchissement, action par laquelle on affranchit un esclave. manumissio.

afranqui, verb. aviner, abreuver du vin. vino imbuere, il n'est guere en usage qu'au participe, on le dit des cuves, où il y a deja eû du vin, aquélou bóutou, aquélou tinou es afranquidou, ce tonneau, cette cuve est avinée. lei bóutou afranquidou soun lei meillóurou, ou lei meyróu, les tonneaux avinés sont les meilleurs.

afrejouli, afrejoulidou, adj. froidureux, ou frilleux, il signifie qui est delicat, qui n'est pas endurci au froid, qui y est fort sensible, qui ne se peut pas passer de feu en hyver. alsiosus.

on dit proverb. es afrejouli cóumou un gárri, il est frilleux comme un rat.

s'afrèira, verb. fraterniser, vivre en freres. fratrum ritu agere.

s'afrèira, ou s'arramba, verb. s'accoster, s'approcher de quelqu'un, pour entrer en discours. ce mot n'entre que dans le stile familier. accedere.

afrés, s. m. faistage, ou faîtage en termes d'architecture, se dit du toit, de la couverture, du bâtiment, et de toute la charpente assemblée, le faistage s'étend de ferme en ferme. fastigium.

afrés, faîtage, ~~[illegible]~~ est aussi parmi les charpentiers, une piece de bois qui fait le haut de la charpente d'un bâtiment, où les chevrons sont arrettés par en haut. Columen.

afreta, verb. affreter, prendre un vaisseau à loüage, navim conducere.

afretamen, s. m. affretement, terme de marine, c'est la convention pour le loüage d'un vaisseau. navis conductio.

afrón, s. m. affront, honte qu'on fait à quelqu'un, soit par des paroles outrageantes, soit par quelques coups, ou mauvais traitemens. contumelia. ce mot vient de l'italien affronto. ce mot n'est pas ancien en notre langue

ondit proverb. prèn leis afrôn per de coumplimen. il prend les affronts pour des complimens, pour dire qu'un homme ne sent pas les mauvais discours qu'on luy tient, qu'il ~~n'est pas~~ n'y est pas sensible.

afrounta, verb. a. affrounter, tromper quelqu'un malicieusement, finement, d'une maniere basse, rusée, maligne, sous pretexte de bonne foi, soit en lui faisant quelques emprunts qu'on n'a pas dessein d'acquiter, soit en lui vendant une marchandise. fraudare.

afrounta, verb. envisager, régarder quelqu'un au visage. inspicere.

aquel-home l'a bèn afrounta, cet homme l'a bien envisagé.

afrounta, affronter, se dit quelque fois en bonne part des braves qui ne craignent point de s'opposer dans les occasions honnorables. adire pericula. ondit aussi afrounta quaouquun scandaliser quelqu'un

afrounta, afrountadou, adj. affronté effrontée, os durum.

ondit proverb. es afrounta couma un pége de cour, il est éfronté comme un page de cour, parlant d'une personne qu'on veut taxer d'impudence.

~~afrountaget, ou afrountariet, s. f. affronterie, tromperie, fraudatio~~

afrontaget, ou afrountariet, s. f. éffronterie, impudence, mauvaise hardiesse. protervitas. ondit. ya de gen qu'emet di es liard d'afrountariet ~~fan tout ce que voleu~~

afrountamen, adv. effrontement, d'une maniere effrontée. impudenter.

afrountur, afrountusou, adj. affronteur, affronteuse, qui trompe, qui affronte, fraudator.

afrôus, afrôusou, adj. affreux, affreuse, qui est horrible, qui fait peur, qui donne de l'éffroy. horribilis.

afrousamèn, adv. affreusement, d'une maniere affreuse. ~~terribilem terrible~~ terribilem in modum.

afust, s. m. affust, ce qui sert à pointer le canon, quand on le tire, ou a le transporter ailleurs. tormenti bellici lignea compages.

afusta, verb. affuster, disposer le canon à tirer, le mettre en mire.

afusta, affuster, signifie aussi chez les ouvriers, aiguiser ses outils ~~acuere~~ acuere.

afustage, s. m. affustage, s. m. soin qu'on prend du canon, pour le braquer, pour le disposer à tirer.

afrountayet, ou afrountariet. s. f. effronterie, impudence mauvaise hardiesse, protervitas.

on dit proverb.: y'a de gen quemet dous liard d'afrountariet fan tout ce que voloun. il y a des gens qui avec deux liards d'effronterie, ils font tout ce qu'ils veulent

afustâge, affustage, se dit chez les ouvriers, d'une garniture, et provision de tous les outils dont ils ont besoin. arma omnia.

agaça, ~~[illegible]~~ ou agarri, verb. agacer, attaquer, irriter, picoter, provoquer quelqu'un doucement à quelque dispute, ou querelle. provocare.

agaça, agaçadou, adj. agacé, agacée, provocatus.

agaçamen, s. m. agacement. s. m. incommodité qui vient aux dents par le moyen de quelques acides. dentium hebetatio. on dit aussi en provençal enterigon.

agacin, s. m. agacin, s. m. cors aux pieds, cuir épaissi, et formé en talus, qui se durillonne sur les doigts des pieds. Clavus gemursa.

agacin, au figuré signifie bosse.

a un agacin darrié l'esquinou,
un plu gros davan la péitrinou,
un ou lupi oou mitan doou front,
un gros nas cour, et lei det lông. Gros.

agacha, verb. régarder, voir, envisager, contempler. contemplari.

agachoun, s. m. témoin, en terme d'arpentage se dit des petits ~~[illegible]~~ tuilleaux, et autres marques que les arpenteurs mettent sous les pierres qui servent de bornes aux heritages. limes. on les appelle témoins de borne.

agaçou, s. f. agace, espece de pie qui a les plumes plus noires que les autres. pica glandularia. en picardie en Bourgogne on dit aussi agace.

agaloupa, verb envelopper, voyés ~~ag~~ enveloupa.

aganta, verb, agriper, terme populaire, qui signifie prendre avec une main avide, comme une griffe. accipere.

et din lei mouvamen del ardour la plu vivou,
tres fes voulieou sesi soun oumbrou fugitivou,
mai tres fes abusa din mei transpor arden,
cresieou de la teni, quan n'agantave ren. coye.

aganta lou souscaire, verb. éventer, terme de charpenterie, et de maçonnerie, éventer une piece de bois, ou une pierre que l'on monte, c'est la tirer avec le cordage, pour empêcher qu'elle ne hurte, contre la muraille, et qu'elle ne s'ecorne. sustinere.

s'aganta, s'agriffer, s'attacher avec des griffes à quelque chose. un chat qu'on éfarouche saute, et s'agrife où il peut. s'agantou vounté pòou [illegible] en latin arripere

agantou, Agante, terme de marine, c'est à dire prénd, ce mot n'est usité que parmi les matelots.

agarancièt, s.m. rosier sauvage, ou églantier. s.m. espece de rosier sauvage qui vient dans les chemins, et dans les bois; son fruit s'appelle en provençal gratouquiéou, et en françois gratecu. Cynosbatos.

agaric, s.m. agaric, terme de pharmacie, c'est une excroissance qui naît comme un potiron sur le tronc, et sur les grosses branches de divers arbres quand ils sont vieux. agaricum.

agarri, verb. attaquer, voyez ~~ataque~~ attaca

agas, s.m. erable, s.m. arbre de haute futaye fort dur, dont le bois est souvent tacheté; et marqueté en guise d'yeux, et dont on fait des tables, et des ouvrages de marqueterie, il y a l'erable male, et le femelle. acer.

agasòun s.m. ou agachòun s.m. ou chéchou s.m. ou sooupicédou s.f. guiole. s.f. terme d'ecoliers, marque qu'une toupie fait sur une autre lors qu'on la jouë, ha quint agachòun, ou quin chéchou, ou quintou sooupicédou a fa à ma boudúfou. ha quelle guiole il a fait à ma toupie. Cicatrix.

agàtou, Agathe, nom de femme.

agàtou, s.f. ~~agathe~~ agate, pierre precieuse en partie transparante, et partie opaque. achates.

agavòun, ou ooublòun, s.m. arrête bœuf. s.f. plante qui jette de tous côtés des racines blanchâtres, et difficiles à rompre; avant que cette plante soit chargée d'épines, elle est bonne à manger, et on la confit en saumure. ononis.

àge, s.m. age, s.m. c'est la durée naturelle de chaque chose, et specialement la durée ordinaire de la vie de l'homme. Ætas.

àge, signifie aussi l'état de l'homme en certaines parties de sa vie.

age signifie aussi vieillesse.

age signifie encore le tems qu'il y a que l'on est au monde.

àge, ou àgi, s.m. grain de raisin, partie d'une grappe de raisin.

~~agir verbe agir, faire, causer, produire quelque effet agere~~

~~agile agilou adj. agile leger, dispos, et qui par la disposition de ses organes, se remuë et agit avec facilité, et souplesse agilis~~
~~agilita s.f. agilité, legereté souplesse disposition du corps à se remuer, et a agir aisement. agilitas~~
~~agissén agissentou adj. agissant agissante qui agit qui opere~~

agén, s.m. agent, celui qui est commis pour les affaires d'un prince, ou d'un corps. procurator.

agença, ~~verb.~~ ou ajusta, verb. agencer accommoder, voyés acoumounda.

agénçou, s.f agence s.f. emploi de celui qui fait les affaires d'autrui.

Siess ben ista hurous d'attrapa unou agénçou,
que t'ague retira d'unou grándou indigénçou,
même, s'avies pougu l'avet un pôou pu léou,
ta maire n'ouriét pa fiela tan de trachéou.

agetif, s.m. adjetif, terme de grammaire. ~~adj.~~ adjectivum nomen.
agetivamen, adv. adjectivement, d'une maniere adjective.
agi, verb. agir, faire, causer, produire, quelque éffet. agere.
agi, voyés gran de rasin
agile, agilou, adj. agile, leger, dispos, et qui par la disposition de ses organes, se remuë, et agit avec facilité et souplesse; agilis.
agilita s.f. agilité, legereté, souplesse, disposition du corps, à se remuer, et à agir aisément. agilitas.
agioutur, s.m agioteur, on entend par agioteur celui qui trafique des billets à perte, pour celui de qui il prend les billets.
agissén, agissentou, adj. agissant, agissante, qui agit, qui opere actuosus.
agita, verb. agiter, poucer deçà delà, donner à quelque chose de mouvemens contraires, ou réciproques. agitate.
s'agita, verb, s'agiter, se dit seulement au figuré, et signifie se tourmenter, s'inquieter, se troubler, se rémuer avec force, se donner des grands mouvemens. vehementer agitari.
agita, agitádou, adj. agité, agitée, agitatus.

agitatióun, s. f. agitation, s. f. action par laquelle une chose est agitée, secouée, remuée diversement sans qu'elle change tout à fait de place. agitatio.

aglán, s. m. gland, s. m. fruit du chêne, qui est fait en forme d'un ~~n~~ noyeau, presque semblable à celui d'une aveline, si non qu'il est de figure oblongue. glans.

~~recórdou deis aglan. s. f. glandée glanées s. f. abondance de glands~~
~~recolte du~~

recórdou deis aglán, s. f. glandée, s. f. abondance de gland, récolte du gland. glandium messis.

on dit proverb. voudriet èstre un aglán, et qu'un por l'aguèsse manja, il voudroit être un gland, et qu'un porceau l'eut mangé. le proverbe françois est. il voudroit être au centre de la terre; pour dire qu'on voudroit être bien caché, quand on est auteur d'une mauvaise action.

aglán de mar, s. m. gland de mer, s. m. poisson ~~à~~ test, dur, qui est couvert de deux coquilles, et qui a la figure d'un gland.

aglán, gland, petit ouvrage de cuivre, d'argent, d'or, en forme de fruit qu'on appelle gland.

agnela, verb. agneler, qui se dit de la brebis quand elle fait un agneau, agnum parere.

agnelét, s. m. agnelet, s. m. diminutif d'agneau, pour signifier un petit agneau. agnellus.

agnéou, s. m. agneau, s. m. jeune animal engendré d'une brebis, et d'un belier. ~~agnus~~ on dit agnéou de la, agneau de lait. agnéou ~~pascat ag~~ pascáou, agneau pascal.

àgnes, agnes, nom de femme.

agnus dei, s. m. agnus dei, pâte benite, qu'on porte par devotion, et qu'on couvre d'une petite piece d'étofe, qui est ordinairement bordée, et en forme de coeur.

agnus castus, agnus castus, est un arbrisseau qui croît quelque fois à la hauteur d'un arbre. vitex.

agóun, arrette bœuf, plante.

agounsou, ou angounioù, s. f. agonie, extremité de la maladie où la nature fait son dernier éffort contre le mal qui ménace de mort. anima luctans.

agouniou, agonie, se dit figurement de l'esprit, quand il souffre de grands travaux, de grandes inquietudes, ou de grandes angoisses. angor. la vie des pauvres esclaves est une longue mort, et une agonie continuelle. on dit aussi en provencal angouniou, qui vient du mot latin angor.

agounisan, agounisantou, adj. agonisant, agonisante, qui est a l'agonie. moribundus.

estre a l'agounsou, verb agoniser, souffrir l'agonie, estre a l'agonie. morti luctari.

on dit proverb. se debat coumou l'amou d'un sarjan qués à l'agouniou, il se débat comme l'ame d'un sergent qui agonise.

agourra, verb tromper, ruser, surprendre, séduire, décevoir, abuser de l'ignorance, ou de la facilité de quelqu'un. fallere.

agourraire, ou agourrier, adj. trompeur, fourbe, qui trompe qui impose, qui abuse. fallax.

s'agourreni, verb s'accagnarder, il ne se dit qu'avec le pronom personnel, s'acoquiner, mener une vie faineante, libertine ou débauchée, soit en s'attachant au jeu, au vin, aux femmes, soit en demeurant au coin de son feu, au lieu de prendre un honnete emploi. . diffluere otio, et lascivia.

ce mot derive de cagnard, qui est un lieu à l'abri du vent, ou exposé au soleil, où les gueux s'assemblent pour faineanter, et qu'on appelle pour cela cagnardiers, et cagnardiers, et en provençal gusantin.

agourreni, agourrenidou, adj. accagnardé, ou acouvé, acouvée,

agouta, verb. épuiser une source ôter toute l'eau d'un endroit, tarir une source. exhaurire. on dit aussi étancher, qui signifie mettre quelque chose à sec. étancher un bâtardeau, ou pour parler en termes

on dit provesbi. que toujou prendre, et ren bouta lei pous s'agoutoun, que ~~pr~~ toujours prendre, et ne rien mettre les puits tarissent pour dire que quand on prend toujours de l'argent dans son coffre, et quon n'en met point ~~et ne compensation~~, il n'en reste plus.

agouta, s.m escope, s.f. terme de battelier espèce de pelle creuse, qui sert à vuider l'eau des batteaux sur les rivieres. on dit aussi escoup

ce mot vient de scopa, ou plutôt de ascopa, qui est un vaisseau portatif, où on met de l'eau, dont il est parlé dans judith. chap. 10 selon du cange.

agradá, verb agréer, avoir de l'agrement, plaire, être augré de quelqu'un, placere.

de l'art, mettre un batardeau en étanche. Cependant on dit aussi — étancher la soif. Ce qui paroît signifier le contraire, puisqu'on ne guerit la soif qu'en beuvant

agrada, agréer, signifie aussi trouver bon, ratifier, approuver. approbare. il signifie aussi agra plairre. aquo m'agrádou pa cela ne me plait pas.

agrafa, verb agraffer, attacher avec une agraffe, ou avec une épingle, ou autre chose. fibula subnectere.

agrafa, agrafádou, adj. agraffé, agraffée.

agráfou, s.f. agraffe, s.f. petit crochet servant à attacher des habits, ou quelque autre chose, et qu'on fait passer quelquefois dans un anneau qu'on appelle porte. fibula, on l'appelle aussi en provençal crouchet.

agrandi, verb. aggrandir, ou ragrandir, accroître, rendre plus grand, plus étendu. amplificare.

agrandi, agrandidou, adj. aggrandi aggrandie, amplificatus.

agrandissamen, s.m. aggrandissement, s.m. accroissement, augmentation, ce qui rend une chose plus grande. amplificatio.

agrapi, agrapidou, adj. grappu, grappué, ce mot se trouve dans pomey, pour dire qui est bien chargé, bien garni de grappes. racemosus.

agrava, verb. aggraver, augmenter, rendre plus coupable. aggravare.

agravan, agravantou, adj. aggravant, aggravante, qui aggrave, qui rend plus odieux, plus coupable. aggravantes.

+ agréable, agreablou, adj. agréable, ce qui nous plait, ce qui est selon nôtre goût. gratus.

+ agreablamen, adv. agréablement, d'une maniere agréable. jucundé.

agreamén, s.m agrément, ce qui est agréable, ou ce qui contribue à le rendre tel. jucunditas.

agreamén, agrément, signifie aussi ornément.

agreamén, agrément, signifie encore consentement.

agregatiôun, s.f. aggregation, action par laquelle on joint, on unit ensemble, reception au nombre de ceux qui composent un corps. adscriptio.

agreja, verb aggreger, joindre, unir, associer quelqu'un à un même corps, à une même compagnie. adscribere.

agreja, agrejádou, adj. aggregé, aggregée. aggregatus.

agreniet, ou agrena, s.m. prunellier, ou prunier sauvage, qui porte les prunelles, c'est un petit arbre épineux dont l'écorce est cendrée tirant sur le purpurin. prunus sylvestris. l'eau distillée des fleurs du prunellier, est un remede singulier pour la pleuresie, et pour les oppressions de poitrine, ses fruits sont bons pour la dissenterie.

agrénou, s.f. prunelle, ou prune sauvage, s.f. qui vient parmi les ronces, et les hayes sur un petit arbre qu'on appelle prunellier. agrestis. ce fruit est aigrelet, et terriblement stiptique.

agréouge, s.m. sujet de plainte.

agrés, s.m. agrèils, s.m. pluriel, voiles, cordages, et toutes les autres choses nécessaires pour les manoeuvres d'un vaisseau, et pour le mettre en état d'aller en mer. armamenta.

agressióun, s.f. aggression, action de l'aggresseur. aggressis.

agressóur, s.m. aggresseur, celui des deux accusés, ou contendans qui a commencé la querelle, ou la dispute. qui aggreditur. on dit proverb. que l'agressóur a toujou tór, l'aggresseur a toujour tort.

agricol, agricol, nom d'homme.

agriculturou, s.f. agriculture, s.f. art de cultiver la terre, de la rendre fertile, de faire venir les fruits, et les plantes. agricultura.

agrimóinou, ou grimoinou, s.f. aigremoine; c'est une plante qui n'a qu'une tige de la hauteur d'une coudée, et quelque fois de deux ou de trois, ronde, branchuë, et veluë. eupatoria.

agriótou, s.f. ou agruétou, agriotte s.f. espece de grosses cerises aigres, qui valent mieux à confire que les douces, et qui sont meilleures aux febricitans. le peuple les appelle griottes.

agrioutiet, s.m. cerisier, ou griotier. s.m. arbre qui porte des cerises. cerasus. en provençal on les appelle aussi cerisiet. on appelle aussi en provençal les agriottes. cerisou ou cerièsou

c'est un petit fruit rouge qui vient au printems. et des premiers cerasum. sous ce nom général, on comprend les guignes, en provençal grefioun, les Bigarreaux, en provençal petaïre ou petarcou les cerises, les griottes, et les merises en provençal petit grefioun. on dit proverb. quand quelqu'un ne peut avoir quelque chose qu'il désire, soun amarou lei Leriesou les cerises sont amergo autant en dit le renard des mûres, à celui qui méprise une chose, parcequ'il ne seroit pas en état de l'obtenir.

agroumandi, verb. afriander, accoûtumer à la friandise, allectare.

agroumeli grumeler. voyés grousla

agrouva, ou agroupa, adv. à croupetons d'une maniere accroupie. on dit estre agrouva, être à croupetons, pour dire être assis à terre sur croupe. on dit aussi marcha de quatre pé, marcher à croupetons, marcher en se traînant ~~partout~~ contre terre.

s'agrouva, verb, s'accroupir, il ne se dit qu'avec le pronom personnel, pour exprimer la posture de celui qui abbaisse son corps presque contre terre, en pliant les genoux, en sorte que le derriere touche presque le talon. in clunes residere. on dit aussi en françois accouver

agrouvamen, s. m. accroupissement, état de ce qui est accroupi.

agrietou, s. f. griotte, voyés ~~agriotte~~ agriotou.

agrufien, ou agrufioun, s. m. merise s. f. petite cerise fort menuë cerasa duracina.

agrufienduran, s. m. Bigarreau, s. m. voyés petaïre.

agudou. obtention. voyés oubtentioun

aguerri, verb aguerrir, rendre propre à la guerre, apprendre l'art de la guerre; accoûtumer aux fatigues, et aux fonctions de la guerre. laboribus bellicis aliquem exercere.

aguerri, aguerridou, adj. aguerri, aguerrie.

aguincha, ou aguëira, verb jetter des pierres. ou jetter des pierres avec la main, ou avec la fronde.

aguincha ené de mesiyoun, tirer des noyeaux avec les doigts.

s'agusi, ou s'agréoudi, verb. s'accoquiner, il ne se dit qu'avec le pronom personnel, se plaire, s'attacher à une vie coquine faineante, et libertine s'amuser, s'accoutumer à une chose indigne. apud Carbones assidere.

aguya s. m. sanglier de mer, est un poisson qui est couvert d'écailles dures. sus marinus.

aguyádou, s.f. curoir. s.m. terme de laboureur, bâton avec quoy on cure, on netoye la charrüe, il est fourchu.

aguyádou, s.f. aiguillon, s.m. est un bâton assés long et delié au bout duquel il y a une petite pointe de fer, pour piquer les bœufs, et pour les faire marcher, Stimulus. on dit aussi en provensal aguyóun.

aguyádou, s.f. aiguillee, certaine quantité de fil de soye &c, quon passe dans une aiguille. acia.

aguyet, s.m. aiguillier, ouvrier qui fait des aiguilles. accuum artifex.

aguyet, s.m. se dit aussi des petits étuy, où l'on met des aiguilles.

aguyétou, s.f. aiguillettes, Cordon, ou tissu ferré par les deux bouts, qui sert à attacher quelque chose à une autre. ligula.

ouvriet que fài leis aguyétou, s.m. aiguilletier, s.m. celui qui fait d'aiguilletes.

agúyou, s.f. aiguille, ou éguille, petit fer pointu et delié, qui sert à coudre, à broder, et à faire d'autres ouvrages acus.

agúyou de balánçou, aiguille de balance.

agúyou de boussólou, aiguille aimantée, est une petite verge de fer posée au milieu de la boussole, sur une pointe de cuivre sur laquelle elle meut. acus magnetis.

agúyou, stile, ou aiguille, ou gnomon, est une verge de fer qui montre l'heure sur les horloges, et sur les cadrans. gnomon.

on dit proverb. aquo vèn de fiéou en agúyou, il vien de fil en aiguille, pour dire d'un propos à l'autre, et de suite. on dit aussi fàire un proucés su la póunchou d'unou agúyou. faire un procés sur la pointe d'une aiguille, pour dire contester sans sujet et pour une affaire de peu d'importence. on dit encore. aquo es cerca unou agúyou dins un payet. ~~cela cest~~ C'est chercher une aiguille dans un pailler, pour dire quil est bien difficile de trouver une chose qui est ~~bien~~ très egarée. le proverbe françois, c'est chercher une aiguille dans une charretée de foin.

agúyou, aiguille, est aussi un poisson de mer long, et menu, par la partie anterieure qui ressemble à une aiguille. acus.

agúyou, aiguille à berger, est une plante qui est une espece de scandix.

agúyou, bec de grüe, ou de cigogne. est une plante qui est ainsi appellée parceque son fruit réssemble au bec d'une grüe. geranium.

aguyóun. s.m. aiguillon, s.m. ce qui est piquant, et en maniere d'aiguille. aculus. on dit l'aguyoun d'unou abéyou. l'aiguillon d'une abeille. les bouviers chassent leurs bœufs au c un aiguillon, qu'on dit aussi en provençal pounchóun.

aguyóun s.m. peigne de venus, s.f. ~~[illegible]~~ plante que les botanistes appellent pecten veneris., et autrement scandix.

aguyouna, verb. aiguillonner, signifie exciter, pousser quelqu'un à faire quelque chose. incitare.

äi. s.m. âne, baudet, animal à quatre pied, et à longues oreilles, qui a grosses babines, qui est ordinairement de poil gris, qui vit environ 30 ans, et qui est le plus patien, et stupide. asinus. voyés àse.

Sur l'äi dabord sàouto moun fràire,
yéou mi drissi, cóurri, pecàire,
meis mans darrié lou petadóu,
per anvi d'un à l'autre bout. gros

juga à méni moun äi, joüer à colin maillard, jeu d'enfans, où on bande les yeux à l'un de la troupe &c. voyés jouga à bachas.

fàire lou repàs ~~[illegible]~~ de l'äi, faire le répas de la brebis, c'est quand on mange beaucoup sans boire.

s'ajassa verb. s'accroupir, ce verbe se dit pour exprimer la posture de celui ~~ajassa verb. accroupir~~ qui abaisse son corps presque contre terre pour se cacher.

ajassa, ajassàdou, adj. accroupi, accroupie, gisté, gistée, on le dit des lievres et des lapins, quand ils sont ramassés, et qu'ils ne courent point, ce qui est leur posture ordinaire. in clunes residens.

aga, ou agea, ajàdou, adj. âgé, âgée, qui a atteint quelque âge. ætate provectus.

àïglou, ~~s.f.~~ aigle ~~s.f.~~ aquila. nos ecrivains ont bien de la peine à convenir de son genre. l'aigle est le plus grand, le plus vîte et le plus fort des oiseaux, qui vivent de proye.

on dit proverb. cridou coumou un ou àïglou. il crie comme une aigle, pour dire crier d'un cri haut, et importun.

petitou àïglou s.f. aiglon s.m. le petit d'un aigle, pullus aquilæ.

àïgou. s.f. eau s.f. ~~aqua~~ on ne prononce pas l'e. c'est un e presque muet. l'eau est le troisieme des quatre élémens vulgaires, qui est froid, et humide par sa nature. aqua.

per yéou mi vau priva de touto nourrituro,
hormis d'un brigau d'herbo, et d'un pau d'àïgo puro,
qu'es tout ce que mi fóou. adiéou, parte va fet,
n'aguet pas tort, car garisset. gros

S'ajassa. verb, se raser, en terme de chasse, se dit ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ du gibier qui se tapit le mieux qu'il peut contre terre pour se cacher. la lèbre s'ajassou din soun ~~[illegible]~~ geas. le lievre se rase dans son gîte.

ondit ordinnairement aller par eau, pour dire naviger, voyager sur la mer, sur les lacs, sur les rivieres. navigio ire.

àïgarden, l'eau de vie s. f. aqua vita, est une liqueur ~~spiritu~~ spiritueuse, et inflammable, qu'on tire du vin par distilation.

àïgou de clarétou. s. f. eau clairette, ~~aqua claretta~~ aqua clareta est une eau composée d'eau de vie, de sucre, et de canelle, dans laquelle on dissout quelques grains d'ambre gris, elle aide à la digestion et fortifie le coeur.

àïgou fort, l'eau forte ou l'eau ardente, ou caustique. aqua fortis. est un mélange d'esprit de nitre, et de vitriol tiré par la violence du feu.

àïgou ferràdou, eau ferrée, aqua ferrata, c'est la même chose que l'eau chalibée. ~~est~~ eau ferrée est une eau dans laquelle on a éteint une bille d'acier rougie au feu.

àïgou de góumou, eau gommée. aqua gummita. est celle qui se fait en y laissant tremper de la gomme arabique enformée dans un morceau de linge.

àïgou de merlussou, trempis, eau où l'on a laissé tremper de la morüe. ondit par raillerie y'an douna un lavamén emé d'àïgou de merlussou. on lui a donné un clistere avec du trempis.

àïgou náfrou, eau de naphe, aqua naphœ. seu orantiorum. n'est autre chose que de l'eau de fleur d'orange.

àïgou panàdou, eau panée est celle, où l'on a mis tremper du pain.

àïgou poousàdou, eau rassise, c'est une eau qui est claire.

àïgou regálou, eau régale, aqua regalis. c'est de l'esprit du nitre dans quatre onces duquel, on dissout une once du sel ~~ar~~ armoniac

àïgou de la rèinou d'houngriou. eau de la reine d'hongrie aqua regina hungaricœ: est une distilation qui se fait au bain marie de fleurs de romarin, sur lesquelles on a versé de l'esprit du vin rectifié.

àïgou signàdou l'eau benite aqua benedicta, c'est une eau qui se fait dans l'eglise avec certaines cérémonies, prieres et exorcimes, on la prend à l'entrée, et à la sortie de l'Eglise.

àïgou sooumàstrou eau saumache, aqua dulcis sub salsa. c'est de l'eau douce un peu salée par l'eau de la mer.

àïgou bouïdou, potage à l'aïl, c'est une soupe simplement avec de l'aïl, et de l'eau.

'aïgou pendén~~tu~~. ~~Bf~~ eau versant, pente qui porte des eaux
et les fait couler. l'eau versant des pyrenées fait juger des païs
qui étoient anciennement dans les gaules, et de ceux qui étoient
d'espagne. les anciens appelloient divergia aquarum
au penteu sous l'empereur constance les appelle aqui-vergia. innocent
les Bearnois les nomment aiguebes et en provençal aïgou penden

àïgou sàou, sangrenée. manger, des poids, du poisson à la sangrenée, manja de pèdè, de peissoun à l'àïgou sàou.

àïgou per leis yeux, collyre, terme de medecine, remède externe destiné particulierement pour la maladie des yeux. collyrium.

àïgou ~~[illegible]~~ técou, eau dormante, est celle qui ne coule point, comme celle des fossés des marais, des etangs. aqua reses.

on dit àïgou técou au figuré pour signifier un homme qui est sournois.

estre tout en àïgou, être en nage, pour dire être en sueur., tout moüillé, soit pour s'être échauffé, soit pour avoir été à la pluye, soit dans une crise de maladie. sudore manare.

douna l'àïgou èis enfans, verb. ondoyer. jetter de l'eau sur la tête d'un enfant, au nom du pere, du fils, et du saint esprit. en attendant les ceremonies du Baptême.

àïgou póunchou, Bourg-épine, s.m. c'est un arbrisseau qu'on appelle autrement nerprun. Rhamnus.

àïgramen, adv. aigrement, d'une maniere aigre. asperé.

àïgre, àïgrou, adj. m. et f. aigre, acide, qui a une qualité rude, piquante, désagreable, tant à l'égard du goût que de l'oüie, et de l'odorat. acer.

àïgre. s.m. levier long et fort baton qui sert à élever un gros poids. vectis.

àïgrelet, aigreletou, adj. aigrelet, aigrelette, qui est un peu aigre. acidulus.

àïgu, aigüdou, adj. aigu, aiguë, qui se termine en pointte, et qui est perçant, ou trenchant. acutus.

en termes de geometrie, on appelle un angle aigu, celui qui est plus petit qu'un droit, et par consequent qui a moins de 90. degrés.

en grammaire, on appelle un accent aigu, celui qui marque que la syllabe se doit prononcer d'un ton élevé, et avec un son aigu.

àïlleur, adv. de lieu, ailleurs, autre part. alibi.

àïmáble, àïmáblou, adj. aimable. qui est digne d'être aimé, qui a des qualités qui attirent l'amour, ou l'amitié de quelqu'un. amabilis.

àïmán, s.m. aimant, ~~ou~~ ayman. magnes. c'est une pierre minerale, ou plustôt un métal, ou un fer imparfait dont la pésanteur et la couleur approchent fort de celle du ~~fer~~ fer. voyés liman

àïmanta, ou èimanta, verb. aimanter, faire toucher une aiguille à de l'aiman, pour la faire tourner au nord. magneté perfricare.

àïmanta, àïmantadou, adj. aimanté, aimantée.

àïmantin, àïmantinou, adj. aimantin, aimantine, qui a la vertu de l'aiman, ou une nature semblable. magneticus.

àïna, ou lëna, s. m. aisné s. m., l'enfant qui naît le premier d'un mariage. natu maximus.

dreck d'àïna, s. m. aisnesse, s. f. primogéniture, qualité de ce qui fait un aisné, le droit que cette qualité lui donne. grandior ætas

s'ajouca, ou s'ajassa, verb, se raser, en terme de chasse, se dit du gibier, qui se tapit le mieux qu'il peut contre terre pour se cacher. jacere.

s'ajouca. verb. s'assoupir, s'endormir à demi, boucher les passages des esprits nécessaires pour agir. soupire.

ajoucadou, s. m. juchoir, lieux où les poules juchent. sedile gallinarium.

ajòuin, s. m. ou ajudou, s. f. aide, s. m. signifie la personne qui prête ce secours. adjutrix.

ajoungla, verb. accrocher, aggriper. aquéou prisounié anavou sourti, maï es ista ajoungla. ce prisonnier alloit sortir, mais il a été accroché, ou aggripé. inuncare.

ajourna, verb. adjourner, assigner quelqu'un pour comparoître en justice, et déffendre à quelque demande qu'on fait contre lui. diemdare.

ajournamen, s. m. adjournement, assignation, ou exploit qu'on donne à quelqu'un, pour comparoître en justice en un certain jour, et répondre sur quelque demande, qu'on fait contre lui.

ajouta. verb. adjoûter, joindre quelque chose ~~au~~ à une autre, l'amplifier. addere.

ajoutadou s. f. adjoûtée, en terme de géometrie, est une ligne prolongée, et à laquelle on ajoute quelque chose adjuncta

air s. m. air. s. m. élément, matiere liquide, légere, et transparente qui environne le globe terrestre, la mer, et la terre. substance fluide, et humide qui sert à la transpiration. aer.

ondit. prendre l'air, prendre l'air.

air s. m. air, en terme de musique, est un chant composé de sons, de tems, et de mesures, pour témoigner de la joye, de la tristesse, ou quelque autre passion. Canticum.

air, air. Signifie aussi, la façon de parler ou d'agir. agendi ratio, agendi loquendi.

ondit prov. la Cansoun es proun bélou mai l'air es tro fin. la chanson est assés belle, mais l'air est trop fin, on se sert de ce proverbe quand il fait grand froid, faisant allusion à l'air, en terme de musique. ondit aussi, a toujou un pé en l'air il a toujours un pied en l'air, pour dire qu'une persoune est allegre, remuante, coureuse. levis.

air, s. m. ~~air~~ évent s. m., impression, ou action de l'air, qui change la qualité de la plus part des choses. aëris venti, motus. ondit en provençal estendre per seca mettre à l'évent, pour dire mettre à l'air pour secher.

air doou Bureou, s. m. air du Bureau ou vent du Bureau, se dit au palais des nouvelles qu'on apprend, qu'on découvre du sentiment qu'ont les juges d'une affaire, qu'on leur ~~apporte~~ rapporte, quand ils s'ouvrent un peu trop. rumor. conclavis.

air de sérou, ou arc de sérou, s. m. arc-en-ciel, ou iris, c'est un tissu de plusieurs couleurs disposées en arc, Bande, ou écharpe diversement colorés, qui paroit dans une nuée pluvieuse, ce qui arrive lorsque le Soleil n'est pas beaucoup élevé sur ~~[illegible]~~ l'horison, dans la partie du ciel qui lui est opposée. iris. arc-en-ciel au figuré en termes de l'écriture, un signe d'alliance entre dieu, et les hommes, par lequel il leur a promis, de ne leur plus envoyer le deluge.

air. ondit aï fa aquo tout en l'air, j'ay fait cela à la hâte.

voyés 4 dernier aïse, adj. de tout genre, aise, qui est content, qui a de la joye du plaisir, de la satisfaction, lætus.

àïse, aise, joye, contentement. Lætitia.

àïse, aise, commodité de la vie, état auquel on est commodement commoditas.

àïse, aise signifie aussi commodité du tems. otium. ondit farés aquo à vosté àïse, à vosté lesi. vous ferés cela à votre aise.

àl'aïse, àl'aise, adv. facilement. facilè.

~~àïsé~~

àïsa, ou. éïsa, eïsadou, adj. aisé, aisée, facile, commode, riche. commodus.

àïsamen, ~~adv~~ ou éïsamen, adv. aisement, facilement. facilè

àïssétou, s. f. aissette, s. f. c'est une sorte de petite hache, dont les vinaigriers, et tonneliers se servent, pour couper ~~les~~ les fossets, et mettre et ôter les bondons. ascia minor.

àïssou, Mestre d'aïssou, maître d'hache, en termes de marine, c'est un charpentier, qui calfate les vaisseaux.

àïtrou, ou ètrou, s.m. ~~s~~ êtres s.m. terme bas et populaire, dont le peuple et les bourgeois se servent, pour exprimer les appartemens, les pieces d'appartemens, les chambres, et autres endroits d'une maison. astruum. on dit: sàve leis ètrou d'aquel houstàou, je connois les êtres de cette maison.

ajuda, verb. aider, secourir quelqu'un, lui prêter son aide et son assistance. auxiliari.

on dit proverb. ajùdou te, dïou t'ajudara, aide toy dieu t'aidera, pour dire qu'on n'obtient rien de Dieu sans travailler soi-même au succès de ses entreprises, et que les paresseux ne doivent attendre aucun secours de la providence suivant le proverbe espagnol. a quien madruga, dios le ayuda, a qui se leve matin, dieu luy prête la main.

ajudicatàri, s. m. et f. adjudicataire, le plus offrant, et le dernier encherisseur, à qui on a adjugé le bail, ou la proprieté d'un heritage, qu'on afferme, ou qu'on vend en justice. manceps.

ajudicatif, ajudicatïvou, adj. adjudicatif, adjudicative, qui adjuge, ou qui a adjugé. qui adjudicat.

ajudicatïoun, s. f. adjudication, s. f. acte par lequel on adjuge au dernier encherisseur, une chose qui se vend en justice, soit en meuble dans un encan, soit un bail d'une ferme, soit la proprieté d'un heritage qu'on decrète, soit un ouvrage ou une entreprise au rabais. adjudicatio.

aix aix. Cette ville qui est la Capitale de la provence, et archiepiscopale, est très ancienne, et a eté dans tous les têms en très grande consideration, on la nomme aquæ Sextiæ pour raison de ses bains d'eau chaude, dont fait mention Strabon, et Solin, et que C Sextius domitius calvinus Consul de la ville de Rome fut son fondateur. et par le temoignage des meilleures chronologies, ce Consulat arriva l'an 629 depuis la fondation de Rome ou 122 ans devant la naissance de Jesus-christ. on croit cependant que cette ville a été batie auparavant, et appellée d'un autre nom. et que ce Sextius imposa le sien propre. il y a apparence que ce dernier ait été ~~avant~~ fait ainsi d'autant que les villes ne sont pas edifiées en si peu de têms, qu'elles sont detruites. una nox inter fuit inter maximam urbem, et nullam. dit Seneque en l'epitre 29, parlant de la ville de lyon détruite dans une nuit par une incendie generale. voyes Bouche tom 1.er page 194. aix fut convertie à la foi par S. maximin qui en fut le premier evêque

ajúdou, s. f. aide, assistance, secours qu'on prête à quelqu'un quand il n'a pas assés de force, pour faire quelque chose, ou éviter quelque mal. auxilium.
ondit proverb. un póou d'ajúdou fai gran bén, un peu peu d'aide fait beaucoup du bien.
ajúgne, verb, atteindre, parvenir à quelque chose éloignée de nous soit à l'égard du tems, soit à l'égard du lieu. attingere. ondit, n'aï pa pougu l'ajúgne, je n'ay pas pû l'atteindre. il se dit aussi de la personne
ajuja, verb. adjuger, juger en faveur de quelqu'un, lui accorder sa pretention, l'envoyer en possession d'une chose contestée. — adjudicare.
s'ajunia ou s'aginouilla verb. s'agenouiller, se mettre à genoux. genua flectere
ajús, s. m. allonge, s. f. ce qu'on ajoute à une étofe, ou à autre chose, pour la rendre plus longue. additamentum.
ajús, s. m. affiquets, s. on ou entend par là tous les petits ornemens que les dames employent pour se parer, et pour relever leur beauté. mundus muliebris.
ajusta verb. ajuster, agencer, accommoder quelque chose, la mettre en état, la rendre juste, pour être propre à servir selon sa destination. aptare.
ajusta, ajuster, orner, embelir, parer, ornare.
s'ajusta, se préparer à faire quelque action d'adresse. componere
s'ajusta, convenir de quelque condition. transigere.
ajusta, ajustádou, adj. ajusté, ajustée.
ajusta, ou counta, verb épeller, nommer les lettres, l'une après l'autre, pour en composer des syllabes, et des mots. appellare litteras.
ajusta, verb eschantillonner, conferer un poids, une mesure avec sa matrice originale. exigere ad exemplar, en provençal on dit aussi ayela.
ajustamén, s. m. ajustement, ~~ag~~ agencement, action par laquelle on met une chose en état, de perfection, de bien agir. compositio.
ajustamen, ajustement, signifie aussi ornément, parure. ornatus.

ajúdou prénë. Barre. Se dit d'un jeu, ou Course, où les deux partis se placent toujours en des lieux opposés. il y avoit autrefois un exercice militaire qui étoit de lancer la barre, où celui là montroit plus de force, qui la jettoit la plus loin. jouga à ajúdou préne. jouer aux barres. voyés jouga à la barrou

alá, aládou, adj. ailé, ailée, qui a des ailes. alatus.

s'alabardi, verb. se hasarder, risquer, mettre au hasard. periculo committere.

alabardiet, s. m. ~~[illegible]~~ halebardier, soldat armé d'une halebarde, securifer hastatus:

quan l'anaries déves pas creire,
queté siégue ei sa de laveire,
troubaries un alabardiet,
que s'entende pas raillariet. gros.

alabárdou, s. f. halebarde, l'h. s'aspire arme d'hast offensive composée d'un long fut, ou bâton d'environ cinq pieds, qui a un crochet ou un fer plat, et échancré aboutissant en pointe, et au bout une grande lame de fer forte, et pointüe. hasta.

alabástou, s. m. albastre, s. m. pierre fort blanche, et aisée à tailler.

alabran, s. m. halbran, ou halebran s. m. jeune canard sauvage, qui est ainsi nommé jusqu'en octobre, auquel tems, il devient canardeau, et un mois aprés, on l'appelle canard, ou oiseau de riviere. anaticula.

alábre, alábrou adj. goulu, goulüe, goliafre, glouton. vorax.

alacha, verb. alaiter, nourrir un enfant avec le lait, qu'il suce des mamelles. ubera infantis porrigere. on appelle madame la nourrice celle qui a alaité un roi, ou un fils de france

moun couër revouiro de plesi,
de s'aupre que vous an choousi,
per alacha la mági-nádo,
de la rouiálo bessounádou. gros

~~alafan [illegible]~~ ~~alafan~~, s. m. éléphant, s. m. le plus gros, le plus fort, et le plus spirituel des animaux terrestre, et à quatre pieds. elephas. on dit au figuré parlant d'un homme avide. siés un alafán. tu es un elephant

alafin, adv. alafin, aprés tout, aprés bien du tems. tandem.

alambi, s. m. alambic. s. m. terme de chimie, vaisseau qui sert à distiler. alambix.

s'alambisca, ou selambisca, verb. s'alambiquer, qui ne se dit gueres qu'avec le pronom personnel en cette phrase figurée, s'alambisca l'esprit s'alambiquer l'esprit.

alambisca, ou lambiscam ~~alambiscantou~~, adj. alambiqué. — alembiquée, qui est ingenieux à s'inquieter, à se tourmenter, oratio subtilior.

alamóun, S. m. Cep de charrüé.
~~alan, afrountaur~~ voyés afrountur.
alaousou, S. f. ~~alau~~ alose, S. f. Sorte de poisson de mer, réssemblant à la Sardine, mais bien plus gros, elle vient dans les rivieres en certain têms. alosa.

aláquou, S. f. alaque, terme d'architecture, membre quarré, et plat qui fait le fondement de la base des colonnes; on l'appelle aussi plinthe ou orlet. plinthus, quadra.

alarga, ou larga, verb. mêner paitre, ou faire paître. Signifie faire prendre aux bestiaux la nourriture nécessaire. alarga lei fédou lei mooutóun. mêner paître les brebis, les moutons. Alarga lei bioou, et áoutrei bestiári, faire paître les Bœufs, et autres bestiaux. pascere herbam.

alargi, ou alarja, verb. élargir, étendre donner à une chose plus de largeur. dilatare.

alargissamén, S. m. élargissement, augmentation de largeur. dilatatio.

alarjadúrou, S. f. élargissure, augmentation de largeur. ~~dilatatio.~~ dimissio.

alarma, verb alarmer, donner l'alarme, causer de l'émotion, de l'épouvante, terrere.

s'alarma, verb. s'alarmer avec le pronom personnel prendre l'épouvante. trepidare.

alármou, S. f. alarme, Signal qu'on donne par des cris, ou par des instrument de guerre, pour faire prendre les armes, dans l'arrivée imprevüé d'un ennemi. conclamatio ad arma.

alármou, alarme, Se dit figurement de toutes Sortes d'apprehensions bien ou mal fondées

albástrou S. m. albastre, ou albatre, espece de pierre moins dure que le marbre, mais plus dure que le plâtre. onix.

albert, albert, nom d'homme. c'est un mot saxon qui veut dire homme illustre.

albestoun S. m. alun de plume, S. M. il a des veines comme du bois, et ne se consume pas dans le feu. alumen scissille.

alanta verb. charlataner, cageoler quelqu'un pour le tromper. voyés charlataneggea

alata, verb. Se mettre au large, terme de marine. en general ~~ces mots~~ ce mot au large signifie plus avant en mer. ou sur les rivieres.

albigeois, s. m. albigeois, c'est un nom d'hérétiques, qui suivent la doctrine d'un certain pierre bruis provençal, qui l'enseigna premierement en provence, depuis en gascogne, et en albigeois. albigensis.
il fut brûlé 20 ans après à st. gilles, et sa doctrine fut condamnée au concile de latran, l'an 1180.

alcóvou, s. f. alcove, les architectes le font masculin, mais dans l'usage ordinnaire il est feminin. c'est la partie d'une chambre qui en est separée par une strade, ou par quelques colonnes ou ornement d'architecture, on y place d'ordinnaire le lit, ou des sieges, comme dans un lieu retiré. alcova.

leis àoubre entrelassa ye fourmàvoun d'alcóvou,
viéllou cóumou lou tem benque semblés nóuvou,
lei braneáge ramu, per millou bróu nouvéou,
s'endefendien l'intradou, ei rayoun dóou souléou. Coye.

alcouran s. m. alcoran, alcoranus. ce mot qui est arabe signifie la même chose en cette langue que celui de hammikra en hebreu, c'est à dire l'écriture, mahomet qui a été le singe des juifs, et des chrêtiens, a emprunté d'eux ce nom, voulant marquer par là, que son livre n'étoit pas moins divin que la bible. ce mot en arabe signifie recueil des preceptes.
nous croyons communement que mahomet est l'auteur de ce livre, et qu'un moine nommé sergius l'a composé avec lui.
on dit proverb.. crése em-aquo cóumou à l'alcouran, je crois à cela comme à l'alcoran, pour dire qu'on n'en croit rien

alcyoun, s. m. alcyon, s. m espece d'oiseau hantant la mer et les marécages, de la grosseur d'une caille, en plumage bleu, vert, et rouge, qui court sur l'eau, et parmi les roseaux. alcyon.

aléci, alexis, nom d'homme.

alega, verb. alleguer, citer une loi, une authorité, un exemple. laudare.

~~alegard quant, alegard.~~ alegar d'aquo, ~~quant à cela~~.

alegramén, adv. alaigrement, d'une maniere gaillarde, et joyeuse, alacriter.

alégre, alégrou, adj. alaigre, agile, dispos à sauter, à danser à courir. alacer.

alegrèssou, s.f. alegresse, joye eclatante générale, qui vient d'une cause soudaine, ou dans certaines fêtes, ou solemnités. alacritas.

excepta que li pòrtou envègeo,
n'aque lou diantre lé manègeo
d'èstre temouin de soun bonhur,
per yéou s'ero ma propro sœur,
sarieou pas mai din l'allegrèsso. grof.

aleluya, alleluya, c'est une plante dont la racine est écailleuse, blanche, ou d'un blanc tirant sur le rouge, ou fibreuse. on l'appelle autrement pain de coucou.

aleniet, s.m. alesnier, s.m. ouvrier qui fait, ou vent des alênes, et des aiguilles. subula artifex.

alénou, s.f. alesne, pointe d'acier emanchée, qui sert à plusieurs artisans, comme aux bourreliers, cordonniers, maletiers, savetiers et sert ~~tout~~ pour percer le cuir, et y passer du fil, afin d'en attacher plusieurs ensemble. subula. les espagnols disent alesna. en provençal on dit aussi. lesénou, les gascons aussi. le mot vient de lesina

alentour, adv. alentour, aux environs. circum

aléouge, s.m. allege, s.f. batteau de suite, ou de convoi, qu'on attache vuide à la queuë d'un grand, pour alleger, et prendre une partie de sa charge en cas, qu'il periclitat. cymba

aléouja, verb. alleger, rendre moins pesant, moins chargé, moins douloureux. levare.

aléouja, alleger, en termes de marine, aider à quelque mouvement, qui sert à faire soulever, ou pousser en avant quelque chose, ou pour faire parer quelque manœuvre.

s'aléouja, verb. se dégarnir, pour dire s'habiller plus legerement levioribus uti vestibus. on dit fóou pa se tro léou aléouja, l'on es endangiet de s'enraouma. il ne faut pas se dégarnir trop tôt, on est en danger de s'enrhumer.

aléouja, aleoujadou, adj. allegé, allegée. ~~levamentum~~

aleoujamen, s.m. allegement, soulagement. levamentum.

alértou, adj. alerte, se dit en parlant des gens eveillés, et qui sont

toujours sur leurs gardes, comme s'ils étoient sur quelque lieu éminent, d'où ils peuvent découvrir ce qui se passe autour d'eux. vigilans

alèrtou, adv. alerte, est pour avertir qu'on se tienne prest, et sur ses gardes, alèrtou l'enemi aprôchou, alerte l'ennemi approche. vigilate.

alèsou, s. f. alaise, terme de menuisier, c'est dans une porte collée et emboetée, ou dans un peneau d'assemblage, la planche la plus étroite, qui acheve de le remplir.

s'alesti, verb. se préparer, se disposer. accingere se.

alètou, s. f. alette, terme d'architecture, petite aile, côté d'un trumeau qui est entre deux arcades. pila.

alètou, ailette, terme de cordonnier, c'est une petite piece de cuir, qu'on met par dedans le long du soulier, et qui prend depuis le paton, jusqu'aux quartiers, aquèlou alètou es bèn cousudàdou, cette ailette est bien cousuë.

aleu, s. m. aleu ou alleu, allodium, vieux mot gaulois; aprés les conquêtes des gaules, les terres furent partagées, en deux manieres à l'égard des particuliers, en benefices, ou en alodes, ou aleu.

~~lèyou~~ aléyou, s. f. allée s. f. soit dans un jardin, soit ailleurs, est un chemin droit et parallele, bordé d'arbres, ou d'arbrisseaux. ambulatio. on dit aussi en provençal lèyou.

algebristou, s. m. algebriste, homme qui sait, ou qui enseigne l'algebre. algebræ peritus.

algèbrou, s. f. algebre, s. f. science par le moyen de laquelle on peut résoudre tout probléme dans les mathematiques, pourvû qu'il puisse être résolu. algebra.

on dit proverb. quand on veut parler d'une chose qui est facile aquò n'es pas l'algèbrou. cela n'est pas l'algebre.

alia, verb. allier, fondre differens métaux ensemble pour les mêler ou les joindre. metalla commiscere.

~~aliage s. m. alliage. s. m. melange de divers metaux, ou de metal de differens titres.~~

s'alia, verb s'allier, joindre une famille à une autre, par quelque mariage, et alors il se dit avec le pronom personnel. inire affinitatem.
aliáge, s.m. alliage, s.m. mélange de divers métaux, ou d'un seul métal de differens titres. argentum aurо confundere.
aliage, alliage, en terme d'arithmetique, se dit du mélange de plusieurs choses ensemble, de divers prix ou de differente valeur. on dit Regle d'alliage en arithmetique.
alibi, s.m. alibi, terme qui a été francisé dans le palais, ~~ailleurs~~, signifie ailleurs, lieu éloigné ~~où on prétend~~ de celui où on prétend qu'un homme étoit en quelque occasion particuliere. on dit proverb. m'a ~~[illegible]~~ pourta milou alibi forains. il m'a ~~[illegible]~~ apporté mille alibi forains.
aliboufiet, s.m. storax, s.m. arbre qui ressemble au coignassier, mais qui a les feuilles plus petites, oblongues, cotonnées.
alicórnou, ou licornou, s.f. licorne. s.f. unicornis. la licorne se trouve seulement dans l'afrique; c'est un animal fort craintif, qui se retire dans les bois, et qui pourtant se hasarde quelque fois à venir dans la plaine.
alicótou, ou aliquótou, aliquote s.f. terme de géometrie et d'arithmetique, qui se dit des parties qui sont comprises plusieurs fois, dans un nombre, ou dans une autre quantité, ou qui ~~mesure~~ mesurent leur tout exactement.
il y a encore les parties non aliquotes, qui sont des parties, qui ne mesurent pas le tout exactement, sans qu'il ne reste quelque partie.
aliquéntou aliquante, est celle qui étant prises plusieurs fois avec une de ses parties aliquotes, compose le tout, comme 8 est une partie ~~aliquote de 20~~ aliquante de 20, et aliquote de 24., car 8 étant pris deux fois qui font 16, et encore 4 qui est la moitié de 8 le tout fait 20. et 8 étant pris 3 fois fait 24. il y en a qui la deffinissent autrement, disant que c'est une partie qui ne mesure point son tout exactement. alors cette définition est celle de la partie non aliquote; ~~mais~~ car la véritable définition de la partie aliquante, est une partie qui ne mesure pas son tout

exactement, mais qui peut se prendre par plusieurs parties, en tirant la partie de la partie, ou les parties de parties.
Tous ces mots viennent d'aliquotiés, et d'aliquantus.

alidádou, s.f. alidade, ou athidade, ce mot est arabe, et ~~a été~~ a été transporté dans toutes les autres langues, pour signifier une regle mobile, qu'on applique sur un astrolabe, ou un graphometre, ou sur tous les autres instrumens de géometrie, qui servent à observer des hauteurs, ou des longueurs. dioptra.

aliena, verb. aliener, vendre, ou transferer la proprieté d'une chose par quelque maniere que ce soit. alienare.

alienéble, alienéblou, adj. alienable, ce qu'on est libre d'aliener.

alienatióun, s.f. alienation, s.f. vente, donnation, translation de proprieté. alienatio.

aligna, verb. aligner, ou enligner, tirer un bâtiment, une allée en ligne droite au cordeau, réduire plusieurs corps en une même ~~ligne~~ saillie, les mettre sur une même ligne. ad lineam dirigere.

aligna, verb. tringler, terme de menuisier, c'est tracer sur une piece de bois, une ligne droite avec le cordeau, frotté de pierre blanche, noire, ou rouge, ou dans du brun rouge détrempé, pour la façonner. il est mieux en provençal de dire ligna.

alignamén, s.m. alignement, terme d'architecture, de jardinage et de géometrie. directura, action par laquelle on met une chose en ligne droite, soit avec la regle, ou le cordeau, soit en se servant des points marqués par des rayons visuels.

alimén, s.m. aliment, nourriture nécessaire pour faire croître, et subsister tout ce qui a vie, ou quelque chose d'analogue à la vie. alimentum.

alimenta, verb. alimenter, nourrir, fournir, les choses nécessaires à la vie. alere.

alimentári, s.m. alimentaire, terme de pratique, ce qui est destiné pour les alimens. alimentarius.

alisca, aliscádou, adj. joli, jolie, propre.

alita, verb. aliter, garder le lit faute de santé. in lecto jacere.

alita, alitádou, adj. alité, alitée. in lecto jacens, ou detentus

allega, verb. alleguer, citer une loi, une authorité, un exemple. citare.

allega, allegádou, adj. allegué, alleguée. allegatus.

allegatióun, adj. s.f. allegation s.f. citation d'une loi, d'une authorité, d'un passage. prolatio.

allegouricamén, adv. allegoriquement, d'une maniere allegorique. per allegoriam.

allegouriyou s.f. allegorie, figure de ~~rethorique~~ rhétorique, qui est une métaphore continuée, quand on se sert d'un discours qui est propre a une chose, pour en faire entendre une autre. allegoria.

allegourique, allegouriquou, adj. allegorique, qui tient de l'allegorie. allegoriis refertus

allegourisa, verb. allegoriser, parler par allegorie. allegoriam adhibere.

allegouristou, s.m. allegoriste, auteur qui explique les choses par allegorie. qui allegorias adhibet.

alleman, s.m. allemand, ce mot est le nom du peuple, qui occupe la vieille germanie, qui habite le long des rives du Rhin, du danube, de l'elbe, et de l'óder, germanus.

ondit prov. aquo es un ~~vrai~~ vraï allemán, cela est un vrai allemand me prenés per un allemán, vous me prenés pour un allemand c'est a dire pour une duppe, pour un homme qui ne connoit pas le prix des choses, on dit aussi, iuno querélou d'allemán, une querelle d'allemand, c'est a dire une querelle faite sans sujet, et de gayeté de cœur.

allemándou, allemande, piece de musique, qui est grave, et de pleine mesure, qu'on joüe a quatre tems lents, sur les instrumens, et particulierement sur le luth, le tuorbe, l'orgue, et le clavessin, elle commence par une croche hors de mesure.

alliánçou, s.f. alliance, s.f. liaison qui se fait entre deux personnes, ou d'une famille par le moyen d'un mariage. affinitas.

alliánçou, alliance, se dit des unions, des ligues, des traités qui se font entre des souverains, et des États, pour se joindre d'interest dans une deffense commune. fœdus.

allobrógou, ou allobroge s.m. allobroge. allobrox, c'est ainsi qu'on appelloit autrefois les savoyards, et delà est venu dans le stile commun, et burlesque; il est pris pour grossier. il parle françois comme un allobroge.

alloubi, alloubidou, adj. aloui, alouie, qui a une grande faim telle que celle d'un loup, qui est difficile à rassasier, on le dit figurement d'un homme, qui est insatiable des richesses. famelicus.

allounga, ou estira, verb. allonger, estendre, rendre plus long. — extendere

allounga, proulounga, verb. allonger. se dit figurement, un marri debitour tachou toujou d'allounga loutem, per pa paga sei deoute. un mauvais débiteur tâche toujours d'allonger, pour ne pas payer ses dettes. prolixare.

allounga, verb. ralonger.

s'allounga, s'estira, s'allonger, rendre plus long. prorogare,

allloungamen, s.m. allongement, ce qui allonge, le qui rend plus long. productio.

alloy, s.m. alloy, certain degré de bonté, lequel résulte du mélange de plusieurs métaux qui ont quelques conformités entr'eux, ou titre legitime des monoyes, et des ouvrages d'or et d'argent suivant les édits du prince. ce mot vient de ad lex comme qui diroit selon la loi.

alluma ou abra, verb. allumer, produire de la lumiere, en attachant le feu à quelque matiere combustible, capable de donner de la clarté. accendere.

alluma allumadou, adj. allumé, allumée, accensus.

allumétou, s.f. sardine, ou anchoi salée fricassée.

allúrou, s.f. allure, la maniere de marcher, ou de se transporter d'un lieu à un autre, incessus.

allúrou, allure, se dit aussi du train, de la marche du cheval. gradus.

allusióun, s.f. allusion, terme de rhetorique, c'est une figure qui se fait par jeu de mots presque semblables. lusus in verbis.

alluvióun, s.f. alluvion, accroîssement qui se fait le long des rivages de la mer, ou des grandes rivieres, par les tempêtes, ou les innondations. alluvio.

allófi, ou lófiou, s.f. vesse, s.f. vent que lache le derriere sans eclat, et qui est d'ordinnaire fort puant. sordus ventris flatus.

allóngui, s.m. allonge, s.m. ce qu'on ajoute à une étoffe, ou à une autre chose pour la rendre plus longue. additamentum.

allóngui s.m. allongement, s.m; Cequi allonge qui rend plus long. productio. les allóngui dei proucés vènoun que per lei chicánou, que fan lei procuròur, l'allongement des procès n'est causé que par les chicanes que font les procureurs. productio
fáire d'allóngui, verb. allonger le tems, faire des allongemens, prolonger. prorogare.

alór, ou adoun adv. alors, ou des lors, qui veut dire en ce tems là. tunc. on dit proverb. àrou coumou àrou, alór coumou alór, à présent comme à présent, et alors comme alors, proverbe qui signifie selon les diverses conjonctures, où l'on se trouve. se aquo arrivou, alór coumou alór, si cela arrive alors comme alors, c'est à dire nous verrons alors quel parti nous prendrons.

alou, s.f. aile s.f. la partie de l'oiseau qui l'eleve, ou qui le soutient en l'air quand elle est etendue. ala.
on dit proverb. y'an levo unou bònou plùmou de soun álou, on lui a tiré une plume de son aile, pour dire qu'on lui a arraché quelque chose de son bien. y'an rougna leis álou, on lui a rogné les ailes, pour dire qu'on a retranché de son authorité, de ses richesses; on dit encore, bat plus que d'unou álou, il ne bat plus que d'une aile, pour dire que son credit, sa fortune, son esprit sont diminués; on dit aussi parlant d'un temeraire, vòou voula sensou álou, il veut voler sans ailes, avant que d'avoir des ailes.

álou, d'un bastimen, aile d'un Batiment.

álou, aile, en termes de guerre se dit des deux extremités d'une armée rangée en bataille.

álou, porche, s.m. ou portique, espece de vestibule, ou de lieu couvert soutenu de colonnes, qui étoient autrefois, à l'entrée des églises, et des temples. vestibulum. il y en a aussi proche des places publiques et principalement les marchés.

álou de moulin à ven, aile de moulin à vent, ce sont quatre grands chastis couverts de toiles, et garnis d'echelons, qui traversent l'essieu en dehors, et reçoivent le vent pour faire tourner le moulin, les meuniers les appellent aussi en françois volans, et en provenzal vélou.

álou, aileron, ou nageoires, il se dit des nageoires des poissons, qui leur servent comme d'ailes, ou de rames pour s'agiter dans l'eau. pinna.

alou de lardadouirou, aile de lardoire, l'on entend par là les parties de la lardoire où l'on met le lardon lorsqu'on veut larder ou piquer quelque viande.

alou, ou soungloun, s.f. grapillon, s.m diminutif de grappe, c'est une petite grappe ou une partie qu'on détache d'une grappe. racemulus.

alou de capeou, s.f. retroussis, s.m. ou audace s.f, c'est la partie du bord du chapeau, qui est retroussée.

alou d'un moulin d'aigou, alichon, planche de bois sur laquelle il faut que l'eau tombe, pour faire tourner une roüe de moulin à eau. pinna.

alou, s.f. Zest. s.m pelicule dure qui est au milieu de la noix, qui est entre ses quatre cuisses, quelques medecins assurent que le Zest seché, et bû avec du vin blanc (environ demi once) guerit la gravelle.

aloucatioun, s.f allocation, terme de compte, qui se dit lorsqu'on alloue un article.

alouva, verb. allouer, approuver quelque point, ou article, en demeurer d'accord. approbare.

alouvétou, s.f. alouëtte s.f. petit oiseau gris bon à manger, et qui chante agréablement. alauda.

on dit proverb. que se lou ciel toumbavou toutei leis alouvétou sarien préssou. si le ciel tomboit il y auroit bien des alouettes prises parlant de ceux qui craignent des accidens qui n'arriveront jamais.

alouyéou, s.m aloyeau, piece de bœuf qu'on coupe le long des vertebres au haut bout du dos de cet animal. en provençal on l'appelle aussi cóstou. Bubula costa.

altera, verb. alterer, causer de la soif, en dessèchant les humeurs qui fournissent la salive. sitim accendere.

altera, terni, gater, ternir. lou souléou a alterou, terni lei couloun, le soleil gate, terni les couleurs.

altera, alteradou, adj. alteré, alterée. sitiens.

on dit proverb. es altera coumou la boursou d'un proucuróur, il est alteré comme la bourse d'un procureur.

alteráble, alteráblou, adj. alterable, qui peut être alteré, et changé. mutabilis.

alterán, adj. alterant, se dit de tout ce qui peut causer la soif.

alteratioun, s.f alteration, action qui change la nature de quelque chose. mutatio.

alquemiou ou alquemisou. s. f. alquemie par corruption de alchimie, c'est du faux or. on fait venir ce mot de l'article arabe al, et de Cham fils de noé, lequel ils font auteur de l'alquemie, et dont ils disent que moise et sa sœur ont fait des livres

alquemistou. s. m. alquemiste celui qui fait l'alquemie, on dit aussi alchimiste. ~~qui~~ lés alchimistes sont ainsi nommés d'un certain alchymus qui faisoit du faux or.

alteratiōun, alteration, signifie aussi la soif causée par la sécheresse, du gosier et de la bouche faute de salive pour l'humecter. sitis.

altercatiōun, s.f. altercation, s.f. ou altercat s.m. débat, contestation entre deux personnes, qui ont ensemble de la familiarité, ~~altercatio~~ altercatio.

alternatif, alternativou, adj. alternatif, alternative, qui succede l'un aprés l'autre, alternus.

alternativamen, adv. alternativement, tour à tour l'un aprés l'autre. alterna vice.

alternātivou, alternative, se dit de deux choses (alternatif alternative) dont on propose le choix à quelqu'un, alterutrum.

altéssou, s.f. altesse, s.f. titre d'honneur qu'on donne aux princes. celsitudo.

altimetriyou, s.f. altimetrie, c'est la premiere partie de la géometrie pratique, qui enseigne à mesurer des lignes droites, ou inclinées soit en hauteur, soit en profondeur, comme une montagne, une tour. altimetria.

àltou, s.f. alte, arrêt, ou pose que font les gens de guerre en marchant. interposita quies.

àltoulà, altelà, sorte d'adverbe, dont on se sert à l'armée, pour faire arretter les troupes, comme si on disoit demeure là. subsistite.

aluba, alubàdou, adj. ombragé, ombragée.

aluca, verb. ou regarda, regarder, voir, envisager, contempler. intueri.

aluca, découvrir. l'ai ben aluca, je l'ai bien decouvert.

alveólou, s.m. alveole s.m. trou où les dents sont enchassées. alveolus.

alveólou, alveole, se dit aussi des trous qui se font dans les rayons, ou gateaux des mouches à miel. en provençal on dit aussi brés.

alveole, en botanique, sont les petits ~~creux~~ trous, ou creux, où sont enchassés les bouts de certains fruits, ou fleurs, comme celui des tuyeaux des oeillets. comme aussi ceux des glands, des noisettes, qu'on appelle en provençal grùyon.

alùn, s.m. alun, s.m. espece de sel fossible, et blanc qui se trouve mêlé parmi la terre. alumen.

alun de plùmou alun de plume voyés albestoun.

alumino͡us, aluminousou, adj, alumineux, alumineuse, qui tient de l'alun. aluminosus.

~~[illegible]~~

ama, verb. aimer, se dit en général des personnes, et des choses pour les quelles on a de l'affection, de l'amour, de l'inclination. amare

s'ama, verb. s'aimer, avec le pronom personnel, signifie se plairre.

ama mài, aimer mieux. malle. on dit àme mài ùnou fourtùnou bàssou et tranquìlou, qu'ùnou fourtùnou élevàdou, et tumultuàousou. j'aime mieux une fortune basse et tranquille, qu'une fortune élevée et tumulteuse. on dit aussi àmou mài un bìoou qu'un ioou, il aime mieux un bœuf. qu'un œuf.

on dit aussi proverb. quàou ben àmou, ben castìgou, qui bien aime bien chatie; on dit aussi quàou àmou martin, àmou soun chin, qui aime Bertrand aime son chien. on dit encore l'àmou coumou sèi trìpou, il l'aime comme ses petits boyeaux. qu'àma, il faut connoître avant que d'aimer. on dit aussi ioou counèisse avàn àmou mài teni un aousséou que d'esperà ùnou grùou, il aime mieux tenir un petit oiseau, que d'attendre une grüe. le proverbe françois, est, il vaut mieux un tien que deux tu l'auras. quàou àmou lou fruit àmou l'àoubre, qui aime le fruit aime l'arbre, le proverbe françois est qui aime le pere aime le fils.

amabilita, s.f. amabilité, qualité dans l'humeur, dans l'esprit, qui rend aimable. amabilitas.

amáble, ou àimable, aimablou, adj, aimable, qui est digne d'être aimé, amabilis.

amadoüa, verb amadoüer, flatter avec des paroles douces, et attirantes. blandiri.

amadura, verb meurir, devenir meur. maturari. on dit lei fruit amadùroun din sei sesóun, les fruits meurissent dans leurs saisons.

on dit proverb. quemé lou tem, et de pàyou, lei nèspou s'amadùroun, qu'avec le tems, et la paille les nefles meurissent, pour dire qu'il faut avoir de la patience en toutes choses.

s'amaga, verb se tapir, se blottir, il ne se dit qu'avec le pronom personnel, signifie se cacher en quelque lieu étroit, en se tenant

<u>alurou</u> s.f. allure la maniere de marcher, ou de se transporter d'un lieu à un autre. voyés <u>Camina</u>

dans une posture raccourcie, et resserrée, abscondere se. ondit aussi se ~~muffer~~ musser, vieux mot qui signifie se cacher et c'est de ce mot qu'est venu celui de cligne musette.
s'amaga, se raser en termes de chasse.

amaga, acatà, acatadou, amagàdou, adj. sournois, tapinois. on s'en sert ordinnairement en parlant d'un homme, fin et dissimulé, qui va adroitement à ses fins par des voyes sourdes, et détournées. es un amaga, ou un acatà, c'est un sournois, un tapinois. vir natura tristi ac recondita.

s'amaga, verb. se couvrir, se chauffer, se tapir ~~[illegible]~~ ondit s'amagàvon ben din soun yet, il se couvroit bien dans son lit ~~[illegible]~~ occultare se latebris

amaï, bienque, conjointive, signifie quoyque, encore que. etiamsi. amaï m'agues maoutrata &c, quoique, bienque vous m'ayés maltraité &c.

amaluga, verb. abysmer. se dit figurement. leis interés an amaluga aquéou marchàn, les interest ont abysmé ce marchand.

amaluga, froisser, briser, faire quelques ruptures, ou contusions, meurtrir par une impression violente. frangere atterere. aquéou manòbrou es toumba, s'es tout amaluga, ce manœuvre est tombé, il s'est tout froissé le corps.

quela rusàdou aviet carga,
per poudé nous amaluga;
aguet béou fàire de figùrou,
fin emé fin fan pa doublùrou. M. D. R. Laudun

~~aman [illegible] s. m. amant.~~

amàn, fringàire, calignàire. s. m. amant, celui qui aime. amator.

et per lé fa gousta lei plesi lei plus doux,
aoujourd'hui aman vendre huroux,
dous amans qua ~~[illegible]~~ nouèstrou presènci,
dévoun s'engagea per toujours. gros

aman, amàntou, adj. amant, amante, celui, ou celle qui aime. amator.

mettre aman, verb. percer un touneau; ou bien percer le vin, pour dire l'entamer, faire un trou au muid, pour y mettre un fausset, ou une canule. a mès soun vin aman, ou a bouton aman, il a percé son touneau, c'est à dire il l'a entamé, il a percé son vin, ~~[illegible]~~ ondit aussi ~~[illegible]~~ dolium ad communem usum forare.

~~Sïéou aman jene Sai qui ... me tient~~

amàn, Signifie aussi. tenir, empêcher. ~~Sa~~ Sïéou amàn devou parti latèstou, jene Sai qui me tient, que je ne vous fende la tête,

amàr, àmàrou, adi. amer, amere, qui a une Saveur très rude, et désagreable àla langue, tel que le fiel des animaux, l'aloès, l'absynte &c. amarus.

ondit proverb. qu'àou béou amàr, pòou pa escupi doux. qui boit amer ne peut pas cracher doux, pour dire que quand on a reçu des insultes, et des affronts, on ne peut pas avoir des bonnes manieres pour ces personnes, ondit aussi Ceques amàr àlabòucou es dòux oou còr, Cequi est amer àla bouche, est doux au Cœur. pour dire que les medecines qui Sont ameres font du bien.

amaramèn, adv. amerement, d'une maniere amere, et douloureuse. acerbé, amaré.

amaràntou, S.f. amarante, fleur que le peuple nomme passevelours, plante annuelle qu'on cultive dans les jardins. amarantus.

amarina, verb. mariner, préparer de la viande, du poisson, en Sorte qu'on lui donne un goût de marine. aceto, Sale ac pipere, Condire.

amarina, amarinàdou. adi. mariné marinée. detòun amarina, du thon mariné.

amarinou, S.f. rameau d'osier, les ~~amarines~~ rameaux d'osier Servent à lier des cercles pour les touneaux.

on appelle encore amarinou, ployon, ou pleyon en françois; lei faï d'amarinou dèvoun avé quatre pé de tòur, les gerbes de ployon doivent avoir quatre pieds de lien.

amarinòus, amarinòusou. adi. ployable, qui Se peut plier, qui obéit quand on lui fait quelque violence. flexilis.

amarra, verb amarrer, terme de marine, c'est lier, ou Attacher fortement, avec un Cordage, Soit un vaisseau, Soit quelqu'une de Ses parties, ou de Ses agreils. ondit aussi en provençal douna vòoutou. ~~dalìgage~~

amarràge, S.M. amarrage, c'est l'ancrage, ou le mouillage d'un ~~daligage~~ vaisseau.

~~amarràge S.m.~~

~~amas S.m.~~ ~~amas, accumulation, ramas, multitude de choses ramassées en un même lieu cumulus~~

~~amassa ou escampa verb amasser, accumuler, mettre ensemble plusieurs choses ou personnes Colligere~~

amarun, s. m. nielle s. f. c'est une semence qui se trouve dans le blé, et qui donne un goût amer au pain; elle est noire. nigella, ou papaver nigrum.

amarun s. m. amertume s. f. qualité piquante qui rend amer.

amas, s. m. amas, s. m. accumulation, s. f. multitude de choses assemblées à un même lieu. Cumulus.

amassa, ou acampa, verb amasser accumuler, mettre ensemble plusieurs choses ou personnes. colligere.

amassa, ou acampa, verb cueillir, des fruits, ou autres choses.

amassa, cueillir, en termes de vers à soye, c'est cueillir de la feuille des meuriers pour nourrir les vers à soye.

on dit proverb. anen plan, et amassen bèn, ou acampen bèn, allons doucement, et cueillissons bien, pour dire que quand on veut faire quelque chose qu'il soit bien, il faut aller doucement.

amassaïre, amassarèlou, adj. cueilleur, cueilleuse, soit de fruits ou des feuilles de vers à soye.

amassaïre, amassarèlou, adj. espargnant, espargnante, celui ou celle qui épargne. parcus.

on dit proverb. a bon amassaïre bon escampaïre, a bon espargnant bon prodigue. le proverbe françois est. à pere avare enfant prodigue.

amassètou, s. f. amassette, s. f. petit outil de bois, ou de corne qui sert aux garçons peintres, à amasser les couleurs quand ils les broyent. cornu legendis pigmentis.

amata, verb. accabler, faire tomber quelque chose de pesante sur une autre. es ista amata soutou lei rouinou d'aquel houstaou, il a été accablé sous les ruines de cette maison. opprimere.

amata, ou acata amatadou, estonné, estonnée, qui est surpris de quelque mauvaise nouvelle.

amata, ou acata, ou amaga, sournois, tapinois. voyés amaga.

s'amatina, verb. s'élever matin, être matineux,

~~amatour amatriçou adj. amateur amatrice~~

amatour, s.m. amateur, amator. il ne se dit ~~tout~~ point de l'amitié ni des personnes. es amatour del estudie, dei sciènçou, il est amateur de l'Etudes des Sciences.

ambidextre, ambidextrou, adj. ambidextre, qui se sert également de ses deux mains. sinistra perinde utens, ac dextra.

ambigu, ambigudou, adj. ambigu, ambiguë, obscur qui se peut entendre en deux sens contraires, ou differens. ambiguus.

ambigu, ambigu, est une collation mêlée, où l'on sert la viande, et le fruit tout ensemble, cona dubia.

+ ambiguita, s.f. ambiguité, s.f. obscurité de paroles, qui fait qu'on leur peut donner un double sens. amphibologia.

+ ambiguamen, adv. ambiguement, d'une maniere douteuse, obscure et incertaine. ambigué.

ambitioun, s.f. ambition, s.f. passion déreglée, qu'on a pour le gloire, et pour la fortune. ambitio.

ambitiouna, verb. ambitionner, rechercher avec une forte passion les honneurs, les grandes charges, le gloire. ambire.

ambitious, ambitiousou, adj. ambitieux, ambitieuse rempli d'un desir déreglé de gloire, de dignité, de fortune. ambitiosus.

ambitiousamen, adv. ambitieusement, d'une maniere ambitieuse, ambitiosé.

ambledou, s.f. amblée, se mot ne se dit pas seul, il signifie d'abord en fort peu de tems, presque d'assaut, dès le premier effort, conquête faite avec promptitude avec violence. primo impetu.

il se dit figurement, et comiquement, pren lei cor d'ambladou, il prend les cours d'amblée.

on dit proverbialement. a fa aquo d'ambladou, ye vaï d'ambladou, il a fait cele d'amblée, il y va d'amblée, pour dire qu'on y va vîte et sans peine.

amble, s.m. amble, certaine alure, ou train du cheval.

amblèmou, s.f. ambleme, espece d'énigme en tableau qui en représentant quelque histoire connuë, avec quelques paroles au bas nous apprend quelque moralité, ou nous donne quelque autre connoissance. amblema.

ambligònou, S. f. ambligone, terme de geometrie, angle obtus, ou qui a plus de 90. degrés. amblygonium.

Amboutissoir, S. m. amboutissoir, outil de serrurier, qui sert à former la tête des gros clouts qui ont la figure d'un champignon.

àmbre, ~~ou~~ S. m. ambre, gomme, ou resine d'arbre, on l'appelle aussi Karabé; selon pline, c'est une resine qui coule des pins, ou des sapins, et selon d'autres, elle vient des peupliers, c'est ce qui luy à fait donner par les anciens le nom de Succinum. la fable dit que c'est la matiere des larmes des sœurs de phaeton. lyncurium.

ambrétou, S. f. ambrette, ou jacée, plante dont les fleurs sont à fleurons soûtenus par des semences chargées d'une aigrette, et renfermées dans un calice écailleux, qui n'est point épineux; il y a plusieurs especes de jacées qu'on nommoit autre fois ambrettes, et qu'on nomme encore en provençal. ambrétou; et màquoumùcou. ~~dans les villes~~ voyés, maquoumùcou. ~~ambreta~~ calatin ambreta

ambricot, S. m. abricot. prunum armeniacum, fruit participant de la pêche et de le prune;

ambricoutiet, S. m. abricotier, arbre qui porte des abricots. prunus armeniaca.

ambrósi, ambroise nom d'homme.

ambrousiyou, S. f. ambroisie, viande exquise dont les anciens feignoient que leurs dieux se nourrissoient. ambrosia.

ambulan, ambulántou, adj. ambulant, ambulante errant, vagabond qui n'a point de demeure fixe. erroneus.

amechi, ou amechouli, ou mechóus, adj. gras, ou graste, il se dit des cheveux qui sont gras et huilleux.

amèigri, verb. amaigrir, rendre maigre, ramaigrir. emaciare.

amèigri, verb. effriter, terme de jardinier, rendre sterile, épuiser, user. exhaurire. on dit aquélou tèrrou es amèigridou, ou màigrou, cette terre, ce champ est tout effrité, c'est à dire tout épuisé de sels. mais on ne dit pas cette terre est amaigrie.

ameigrissamén, S. m. amaigrissement, diminution d'embonpoint. macies.

ameliourà, verb ~~au~~ meliorér, ou ameliorer, rendre une chose meilleure. melius reddere.

ameliouratioun, s. f. amelioration, ou melioration, action par laquelle on rend une chose meilleure. incrementum.

amélou, s. f. amande, fruit particulier qui est enfermé dans un gros noyeau, et sous une écale. amygdala. on dit aussi en provençal améndou

amélou nouvélou, amande verte, c'est une amande qui a encore la coque tendre, et qu'on confit.

amélou cachoudén, ou abalénou, amande à la coque tendre, c'est une amande qui se casse facilement, et avec les dents sans peine, et meme avec les doigts on l'appelle aussi en provençal ~~la~~ pistàchou.

ameloun, ou amendoun, s. m. amande sans coque.

amén, teni d'amén verb. guetter, être aux aguets, observer les actions les ~~démarches~~ démarches de quelqu'un, pour en tirer quelque avantage, quelque éclaircissement, ou pour lui plaire. observare.

on dit proverb. fài coumou lou chin doou déime tén d'amen, il fait comme le chien de la dîme il ~~[illegible]~~ guette. faisant allusion aux dîmeurs, qui sont toujours aux aguets.

amendiét s. m. amandier. voyés ameyét.

améndou amande voyés amélou.

améndou ~~s. f. amande~~ ou méndou, s. f. amende, peine pecuniaire imposée par les juges, pour quelque crime, ou mauvaise procedure. ~~multa~~ multa.

~~amendri~~

amendri, verb amoindrir, diminuer de bonté, ~~ou de qualité~~ ou de quantité. minuere.

amendri, verb amender, diminuer de prix, en ce sens ramender est plus en usage.

amendrissamén, s. m. amoindrissement, diminution. diminutio.

améns que, adv. amoins que, signifie si ce n'est que. nisi.

amerma, verb. diminuer, décroître, rendre moindre, dévenir moindre, ~~decrete~~ minuere. on dit lou ~~[illegible]~~ vén a amerma, le vent a diminué

amerma, amermádou, adj. amermé, amermée, vieux mot qui signifie diminué.

amertúmou, amertume, espece de saveur piquante, et désagreable comme celle du fiel, de l'absynte &. amaritudo. on dit aussi en provençal amarin. on dit aquo a ~~un~~ amarin, ou unou amertúmou insupourtáblou, cela a un amertume insupportable.

amétre, verb admettre, recevoir, donner entrée, rendre participant de quelque avantage. admittere.

amés, amésson, adj. admis, admise.

ameyét, ou amendiét, s.m. amendier, c'est un arbre d'assés belle grandeur, qui a son tronc gros, court et l'écorce raboteuse. —

~~amygd~~ amygdales.

ami, amigou, adj. ami, amie, qui a de l'affection pour quelque persoune. amicus.

on dit proverb. lou bón cónte fai lou bón ami, les bons comptes font les bons amis. quite bons amis, quitte à quitte, et bons amis. on dit encore ami à preste ennemi à réndre, amis au prêter ennemis au rendre. on dit encore, leis amis se counéissoun oou besóun, on connoît les amis au besoin. n'a ni amis, ni abris, il n'a ni amis, ni abris. le proverbe françois, il n'a aucun soûtien.

amiáble, amiáblou, adj. amiable, qui se dit d'un tiers, qui fait l'office d'ami. amicus.

à l'amiáblou, adv. à l'amiable, avec douceur. amicé.

amicalamén, adv. ~~amicalement~~ amiablement, c'est la même chose qu'à l'amiable. amicé.

amict, s.m. amict, ou amit. linge bénit de figure quarrée, et que les ecclesiastiques mettent sur la tête, quand ils se doivent revêtir d'une aube. amiculum sacrum.

amidálou, s.f. amigdale, se dit de petites glandes, qui sont aux côtés de la gorge, et qui ont la figure d'une amande. tonsillæ.

amidóun, s.m. amidon, c'est une pâte qui se fait avec du froment, qu'on moüille, et rémoüille cinq fois par jour, et autant la nuit, pour le laisser bien fermenter, puis on le brasse dans beaucoup d'eau comme on fait l'orge quand on fait la biere. amylum.

amidouniét, s.m. amidonnier, ouvrier qui fait l'amidon. amyli artifex.

aministra, verb. administrer, gouverner les affaires, manier les biens d'une persoune, ou d'une communauté, administrare.

aministratióun, s.f. administration, conduite, gouvernement des affaires, exercice de la justice distributive. administratio.

amministratour, administratriçou, adj. administrateur, administratrice, Celui qui régit les biens de quelqu'un, qui est chargé du soin de les administrer. administrator.

amira verb. admirer, considerer avec surprise, régarder avec étonnement quelque chose de surprenant; ou dont on ignore les causes. admirari.

amirablemén, adv. admirablement, d'une maniere admirable. admirabiliter.

amiráble, amirablou, adj. admirable, digne d'admiration. admirabilis.

amiráou, s.m. amiral, grand-officier de la couronne, qui commande en chef les armées navales d'un état. maris præfectus.

amiráou, amiral, se dit aussi du principal vaisseau que monte l'amiral. navis prætoria.

amiratif; admiratif, terme de grammaire, ponctuation, qui marque qu'il faut admirer; marquée ainsi ! punctum admirationis.

amiratióun, s.f. admiratioun, mouvement, passion de l'ame, action par laquelle on régarde, ou avec une haute estime, ou avec étonnement quelque chose de beau, de grand, et de surprenant. admiratio.

amiratour, amiratriçou, adj. admirateur, admiratrice, Celui qui admire. admirator.

et qu'an agú d'amiratóur,
encárou máï que d'oouditóur. Coye.

amiroouta, s.f. amirauté, charge d'amiral. maris præfectura.

amiroouta, amirauté, est aussi une justice qui s'exerce, à la table de marbre, sous le nom, et l'authorité de l'amiral.

amissible, amissiblou, adj. admissible, valable, recevable. legitimus.

amistous, amistousou, caressant, caressante, qui est en coutume de caresser. blandus.

amitiet, s.f. amitié, affection qu'on a pour quelqu'un, soit qu'elle soit seulement d'un côté, soit qu'elle soit réciproque. amicitia.

amitiet, amitié, signifie aussi, plaisir bon office. opera.

on dit proverb. que l'amitiet pássou lou gán. que l'amitié passe le gand, quand quelqu'un touche en la main d'un autre sans se degan[ter]

ondit encore
tout per amitiét, et rèn per fórçou, tout par amitié, rien par force.

amnistiét, S. f. amnistie, pardon general accordé à des sujets, par un traité, ou par un édit, quand le prince declare qu'il oublie, et qu'il abolit tout ce qu'il s'est passé, et promet qu'on n'en sera point récherché. abolitio.

amórçou, S. f. amorce, appât dont on se sert à la chasse ou à la pêche. ~~illicium~~ illicium.

amórçou, ou mórçou, S. f. amorce, est aussi de la poudre à canon, fort fine, qu'on met au bassinet des armes à feu pour les faire tirer. ignis illicium.

amórçou, amorce, se dit figurement en morale, des appâts qui attirent, et persuadent l'esprit. illicebra.

àmou, S. f. ame, c'est le principe interne de toutes les operations des corps vivans. anima.

exprimou lei doulóur deis ~~amo~~ ombrou tourmentàdou
pintou oousti lou bonhùr deis àmou fourtunàdou
bélou fàdou, es à tu de m'oouvri l'helicóun;
Sàbes que póde rèn, sen'àï pa tei licóun. Coye

àmou, ame, se dit plus particulierement du principe de vie, dans les vegetaux, et dans les animaux.

àmou, ame, a encore plusieurs significations,
ondit proverb. aquo es un cór sèns àmou c'est un corps sans ame
ondit encore es ùnou àmou danàdou. c'est une ame damnée
ondit aussi aquo es soun àmou danàdou c'est son ame damnée
pour dire qu'un homme se sert d'un autre pour lui faire faire tout ce qu'il veut
avet l'àmou entravessàdou, avoir l'ame encheuillée dans le corps.

amoula, verb. émouler, émoudre, aiguiser, rendre piquant, et tranchant, en frottant sur quelque meule, ou pierre dure. acuere.

amoulàge, S. f. aiguisement, action d'aiguiser; exacutio,

amoulàire, S. m. émouleur, ou gagne-petit, qui aiguise les taillants des couteaux, et autres ferremens tranchans. qui ferramenta exacuit.

ondit proverb. gàgnou doou pè coumou un amoulàire, il gagne du pied. comme un émouleur, faisant allusion qu'un émouleur travaille en remuant le pied, et par le proverbe gàgna doou pè on veut dire, s'en aller.

es verài qu'aquéou miserable,
n'éro pas un gat, ero un diable
em'éou poudién rèn abari.
un jour qu'éroun soulets s'aviso est amoulàire,
de mouralisa soun charràire,
et li dis.. moun ami, voudrièou bèn ti gari
d'aquéou màoudich penchàn qu'as d'éstre tant parlàire
mi fas toujou quàouque marrit affàire; Gros.

amoulétou s. f. encrier, s. m. petit vaisseau, ou cornet, où l'on met de l'encre sur une table pour écrire. atramentarium.

amouli, verb., amolir, rendre moins dur. mollire.

amoulouna, verb., cumuler, accumuler, amonceller, entasser, assembler, amasser plusieurs choses ensemble. — accumulare. amoulouna de fén, amontelar du foin et des meulons. in solare.

amoutouna, faner, faire de veillotes, et des meulons. in solare.

amoutouna, bouchonner, foupir, chifoner, mettre du linge, des habits en un bouchon, les foupir, les chifoner, multa incomposita congere. on dit. ài amoulouna tout moun habi. j'ay foupi, j'ay chifoné tout mon habit.

amoulouna, enveliotter, terme de faucheur, c'est mettre en veillotes, c'est à dire en petit tas congerere. on dit. amoulouna lou fén enveliotter le foin.

s'amoulouna, se tapir, se cacher en quelque lieu étroit, en se tenant dans une posture racourcie, et serrée. abscondere se. on dit provetb. s'es amoulouna coumou un cabudéou fes il s'est tapi comme un peloton. il se dit de la posture d'un homme dont les membres sont ramassés ensemble en forme de boule. il s'étoit caché dans un petit coin, et mis en un petit peloton. En l'hiver se ten dins soun liet coumou un cabudéou. en hyver il se tient dans son lit en un petit peloton, pour avoir plus grand chaud, et n'étend point ses membres.

amoulounàge, s. m. fanage, s. m. action de faner, c'est l'herbe d'un pré fauché, c'est aussi le salaire de ceux qui sont employés à cette besogne. fœnisecium. fanage, signifie aussi l'action d'étendre l'herbe d'un pré fauché, et la remüer pour la faire sécher.

amoulounàge, s. m. entassement, action par laquelle on met plusieurs choses en un tas & les unes sur les autres. Congestio.

amoulounäire, Amoulounarélou, adj. faneur, faneuse, gens de journée, qu'on louë pour faner. herbæ Sectæ insolator. les faneurs doivent avoir une fourche, et un râteau. par les mots de faner fanage, faneur; on entend, étendre, et enveloter le foin. l'estendre, et l'amoulouna.

amoundáou, adv. amont, Se prend qui Se dit d'une chose plus haute, à legard d'une autre, et Surtout en parlant de païs, Lyoun es apela à moundáou à legard de la prouvéncou, Lyon est appellé à mont à legard de la provence.

amoundáou, es oupousta, à aváou. à mont est opposé à avat.

amouniac, ou armouniac, S.m. amoniac, ou armoniac S.m c'est le nom qu'on donne à un Sel artificiel, et volatil, que l'on fait avec de la Suye de cheminée, du Sel commun, et de l'urine de l'homme. Sal ammoniacus.

amóur, S.m. et f. amour, S.m. et f. il est plus Souvent masculin que feminin, il Se dit principalement de cette violente passion que la nature inspire aux jeunes gens de divers Sexes, et bien Souvent aux vieux. amor. lou máou d'amour. Se dit en françois delire erotique. on dit proverb. y a ges de bèlei prisóun, ni delàïdeis amóur. il n'est point de belles prisons, ni de laides amours. on dit encore l'amóur, et la róugnou pódoun pa Se cacha, l'amour, ni la gale ne peuvent se cacher. on dit aussi, es un remédi controu l'amóur, c'est un remede contre l'amour. parlant d'une femme, ou fille qui est laide. on dit aussi amóur Se págou per amóur, l'amour Se paye par amour, ~~[illegible]~~

amóur própron, amour propre, l'amour propre est l'amour de Soi-même. amor Sui.

per l'amóur adv. pour l'amour, à cause, en consideration. gratia alicujus. per l'amour de dicou, en consideration de dieu, du Seigneur.

amóur, amour, Se prend encore pour la divinité fabuleuse des payens, qu'ils S'imaginoient presider à l'amour.

faïre l'amóur, ou Caligna, faire l'amour, Cajoler,

S'amouracha, verb. S'amouracher, il ne Se dit qu'avec le pronom personnel, et en mauvaise part de ceux qui Sont amoureux d'une personne de vile, ou d'inegale condition. in fano alicujus amore Capi

~~amouracha, verb. amoracer~~

amourça, attrapa, verb. piper, signifie au propre, attrapper des oiseaux à la pipée; quand on les attire en contrefaisant leurs cri, ou par celui du hibou. aviculas fallere

amourça, ou agroumandi, verb. affrioler, terme populaire, affriander, attirer par quelque amorce de plaisir. lei garri, et lei furo s'amourçoun per lou lar, et lei nose. ~~[illegible]~~ on affriole les rats, et les souris avec du lard, et des noix. gulam subtiliorem facere

amourétou, s.f. amourette, ne se dit qu'en mauvaise part, d'un attachement secret, et caché, ou d'un commerce illicite. ~~entre~~ deux personnes disproportionnées. illicitus amor.

àqui moun coute, se sepoou,
n'imités pas lou roussignou,
souvené vou toujou, qu'oou païs d'amourétou
ma fet, quéou noun yés, noun y'heirétou,
et que talou es la cruoouta d'oou sor,
que leis absén an toujou tor. M. D. R. Laudun

amouriét, ou amouyét, s.m. meurier, arbre dont il y a deux especes, le noir et le blanc, qui sont ainsi distingués par la couleur de leur fruits. morus.

amourou, s.f meure, s.f. petit fruit qui vient sur les meuriers. morum.

amourou de bouissoun, mûres sauvages, ou mûres de renards, qui croissent sur des ronces, qu'on appelle en provençal roumiou, ~~[illegible]~~ ou roumi en latin mora rubi

amouroulétou, ou mouroulétou, s.f. morelle. s.f. plante, dont il y a plusieurs especes, les botanistes l'appellent solanum. il y a une morelle à fleur rouge, noire, et jaune, on applique l'herbe pilée sur les hemorroïdes; son suc est fort bon pour l'eresipele, les dartres, les feux voleges, et les boutons, on s'en sert aussi pour les maux d'aventure, en provençal sourtiduron ou pissacan. en appliquant la feuille dessus avec de l'urine.

amourous, amourousou, adj. amoureux, amoureuse, éperdu d'amour, qui a de la disposition pour quelque personne, ou pour quelque chose. amator.

on dit proverb. es amourous coum-unou catou, il est amoureux comme une chate, et parlant par ironie de ~~[illegible]~~ celui qui n'aime

point dutout. es amouróus couma un Cardóun, il est amoureux comme un chardon; ondit aussi. es amouróus que se vèi pa ~~gratta~~. il est amoureux à ne se voir pas gratter, pour dire qu'une personne aime passionnement.

em-aquo près, nost-amouróus
poudiet se vanta d'estr-huróus,
tandis qu'avou ardour mutuélou,
ye dounàvou lió despera,
que ven lei pourriet ~~pourra~~ separa. M. D. R. Laudun

amourousamén, adv. amoureusement, d'une maniere amoureuse tendre, et favorable. amanter.

s'amourra à la bóutou, verb. Buffetter, boire au tonneau, ce qui se dit des voituriers, qui percent les Tonneaux avec un foret, et qui appliquent la bouche contre le tonneau pour y boire. on appelle le voiturier qui boit au tonneau Buffeteur; l'ordonnance enjoint aux juges, de punir les voituriers, et buffeteurs, qui boivent aux tonneaux sur les grands chemins, et de les condamner aux galeres. on dit aussi s'amourra à la fiólou. buffeter à la bouteille les yvrognesses buffetent à la bouteille.

amourra verb. atterrer, renverser un homme par terre, sur son visage, ou tomber soi-même sur son visage. Sternere.

amourti, verb. amortir, signifie affoiblir, diminuer la violence de quelque chose, infringere.

amourti verb. éteindre, rachetter une rente, une pension, une dette.
il signifie aussi adoucir ~~[illegible]~~ une douleur.

amourtissamén, s. m. amortissement est une grace, ou concession que fait le roi, par lettres patentes aux gens de main morte. exemtio. Caduca.

amourtissamen, adoucissement, d'une douleur, d'une inflammation. ~~Extinctio~~ Extintio.

amoussa, verb. éteindre, se dit du feu qu'on fait mourir, qu'on étoufe, et dont on modere la chaleur. Extinguere.

amoussoir, s. m. Eteignoir, petit morceau de fer blanc, tourné en cône, qu'on met au bout d'un baton, pour éteindre les cierges

amouvible, amouviblou. adj. amovible, terme ecclesiastique, se dit de Celui qu'on établi en quelque charge, ou emploi par commission et pour un tems Seulement, et qui peut être revoqué, et destitué quand il plait au Superieur. mobilis. lei vicari ou Segoundari dei parroissou que n'an pa un benefice entibre Soun amouvible. les vicaires des paroisses, qui n'ont pas une charge, ou benefice entibre, Sont amovibles. ad nutum.

ampéri, ou empéri, ou ampire, S.m. empire S.m monarchie, étenduë de païs, où un Seul commande. imperium. on dit en cette phrase a fa l'ampéri, ou l'empéri il a fait le diable à quatre. a fa lou diable a quatre

amperóur, S.m. empereur, imperator. Ce mot du tems des anciens romains, Signifioit Seulement un general d'armée; mais depuis il a Signifié un monarque absolu, un chef qui commande à un empire, [redacted]
les empereurs prétendent que la dignité imperiale, est plus eminente que celle des rois, [redacted].

amphibiou. adj. amphibie, animal qui vit tantôt dans l'eau, et tantôt sur la terre. bestiæ ancipites.

amphitiatre, S.m amphitheatre, bâtiment Spacieux, rond, ou ovale, dont l'arène étoit de divers rangs de Sieges, disposés par degrés, avec des portiques au dedans, et au dehors — amphitheatrum.
on appelle aussi amphitheatre, des échafauts élevés par degrés, qu'on dresse dans les lieux, où on doit faire des grandes Ceremonies, afin d'y menager de la place, pour plus de Spectateurs.

amphitiósou, S.f. emphyteose S.f. terme de palais, bail d'heritage à perpetuité, ou à longues années, à charge de les Cultiver, de les ameliorer, et d'en faire un Certain revenu. emphyteusis.

amphitiótou, S.m Emphyteote, terme de jurisprudence, Celui qui a pris une emphyteose, et un heritage à longues années, ou à perpetuité. Emphyteoticus.

il y a encore des vieux vestiges d'un amphiteatre dans la ville d'arles, qui étoit un bâtiment très vaste ~~et~~ fort elevé, et de figure ovale. Seguin dans ses ~~[illegible]~~ antiquités de la ville d'arles, parle d'une grande muraille plus ancienne que l'amphiteatre, qui marque dit-il, qu'il dut être bâti sur les ruines de quelque monument considerable et fort vaste, ce qui prouveroit l'ancienneté de cette ville, et combien elle devoit être considerable avant même que les Romains l'embélissent de tant de monumens superbes.
voyés le R. pere fabre grand carme dans son panegyrique de la ville d'arles,

ampira, verb. empirer, devenir pire, être en plus mauvais état, gravescere.

ampira, ampiradou, adj. empiré, empirée. deterior.

ampire, voyés ampéri.

amplamen, adv. amplement, d'une maniere fort ample. amplé.

ample, amplou, adj. ample, qui est grand, et étendu. amplus.

ampliatioun, s.f. ampliation, terme de finance. ampliatio. c'est le double qu'on rétient d'une quittance, ou autre acte dont on a besoin pour en faire apparoir, ou le produire en divers endroits.

amplifia, verb. amplifier, étendre, augmenter, il ne se dit qu'au figuré, amplificare.

amplificatioun, s.f. amplification, figure de Rhetorique, par laquelle on aggrave un crime, ou augmente une loüange, on étend une narration. amplificatio.

amplificatour, s.m. amplificateur, Celui qui amplifie, et qui agrandit les choses au delà de laquelle sont. amplificator.

amploy, s.m. Employ, bon ou mauvais usage qu'on fait de quelque chose. usus.
il signifie aussi le travail, l'occupation qu'on donne à quelqu'un, ou qu'on prend soi-même, commission, charge, dignité. munus, officium, negotium.

ampoula, ~~verb.~~ ampouladou, ~~adj.~~ ampoullé, ampoullée, participe, qui se dit d'un stile vicieux, et rempli mal à propos ~~[illegible]~~ de plusieurs grands mots, et magnifiques. inflatus.

ampouletou, s.f. ampoulettes, s.f. plur. terme de marine, c'est le poudrier ou l'horloge à sable, qu'on tient dans la chambre du vaisseau, où est la boussole, horologium ex arena. en provençal on l'appelle sabliét. on dit parla per ampouletou, parler par ampoulettes, c'est à dire parler tour à tour.

ampóulou, s.f. ampoule, ou cloche s.f. se dit de ces petites vessies, ou élevations, qui se font sur la peau, qui viennent aux pieds et aux mains, et qui sont pleines d'eau, ou de pus. tumor. il en vient aux pieds, quand on a trop marché.
on appelle la santou ampóulou. la sainte ampoule. Certaine petite bouteille venuë du ciel, où il y a de l'huile qui sert à sacrer les rois de france, laquelle on garde bien devotement, en l'abbaye de St. ~~Remy~~ Remy de Rheims. sacram ampullam.

amputatióun, s.f. amputation. s.f. terme de chirurgie, rétranchement d'un membre, qui se fait avec le fer. amputatio.

amubla, verb. emmeubler, vendre, ou louër du meuble à quelqu'un, l'emmenager, tendre, et ranger ses meubles.

amublamén, s.m. emmeublement, il vaut mieux dire ameublement, est un meuble propre pour garnir une chambre. supellex. il se dit particulièrement, du lit, des sieges de même parure.

amusa, verb. amuser, arrêtter quelqu'un, badiner, perdre le têms innutilement. morari.

s'amusa, s'amuser, avec le pronom personnel, perdre son têms, s'arrêtter innutilement., il se prend quelque fois en bonne part, et signifie simplement s'occuper, passer sa vie à quelque chose. occupari.

amusa, abeoura verb. tromper, ~~repaitr~~ repaître les gens de vaines esperances. ludificari.

on dit proverb. amusa lou tapis, amuser le tapis, pour dire perdre le têms en vaines propositions, et ne rien conclurre, s'arrêtter à plusieurs circonstences innutiles. sans venir à la question principale: on dit aussi s'amusa à la moustárdou, s'amuser à la moûtarde, pour dire s'arrêtter à des choses legeres.

amusáire, ~~amu~~ s.m. amuseur, qui amuse, qui trompe par ses delais, ou par ses fausses promesses. frustrator.

amusamén, s.m. amusement, occupation qui sert à passer le têms, tout ce qui occupe, ou qui distrait quelqu'un, galanterie, badinage, Jocasa.

amusétou, s.f. amusette, petit amusement, bagatelles qui amusent. nugæ.

amuta, verb. ameuter, se dit figurement des personnes qu'on assemble pour faire du bruit, ou du mal à quelqu'un. excitare.

an, s.m. an. s.m. annádou, s.f. année s.f. mesure du têms, que le soleil, ou la lune employe, pour revenir au même point du zodiaque. annus.

an doou bissés, année bissextile, ou an bissextil. est celui, où de quatre en quatre ans, on insère un jour pour le faire de 366 jours annus intercalaris.

an vidua, an de viduité, ou an de deuil, c'est l'année pendant laquelle une veuve doit s'abstenir de passer à un second mariage. annus viduitatis.

ana, verb. aller, se transporter d'un lieu à un autre, soit par son propre mouvement, soit par le secours d'une voiture. ire.

ana ensémble, ou ana de counservou. aller de compagnie. una pergere. on dit aquéli messieus sou ana de coumpágnou, ces messieurs sont allé de compagnie, à un tel lieu.

ana à tróupou, aller en troupe, leis ~~[illegible]~~ estournéou soun màigre parceque vàn à tróupou, les Etourneaux sont maigres parcequ'ils vont à troupe. (on dit aussi parlant des personnes qui vont plusieurs ensemble (van en tróupou coumou leis estournéou. ils vont ~~à~~ en troupe comme les étourneaux)

oupire ana, au pis aller, adv. mettre la chose au pis. aquo vài de máou en pire, cela va de mal en pis, pour dire que le mal va toujours en augmentant. malum ingravescit.

ana, aller, se dit aussi en parlant d'un mouvement sensible, qui aboutit à quelque fin. aquel-hóme s'en vài mouri, cet homme s'en va mourant.

ana, aller, se dit de ce qui conduit, qui aboutit en quelque lieu, terminari. on dit tou camin vài en villou, tout chemin va à la ville.

ana, aller, signifie aussi, oter, éffacer. ~~delere~~. pódoun pa fàire enana aquélou tacou d'ancrou qu'emé de verjus, on ne sauroit faire en aller cette tache d'encre, qu'avec du verjus, ou quelque acide. il signifie aussi sortir. aquel hóme s'és enana, cet homme s'est en allé. on dit aussi ana dóou ~~ventre~~ aller du ventre. on dit aquéou malóou fài tout soutou éou. ce malade laisse tout aller sous lui. evacuare.

ana, aller, en termes de jeu, signifie mettre au jeu, provoquer les autres joüeurs à coucher une pareille somme. post a ludere pecunia. on dit au berlan, et au lansquenet. ye vóou de tán, j'y vais de tant, pour dire je mets tant au jeu.

on dit aussi s'enana de sei cártou, s'en aller de ses cartes, pour dire les écarter, s'en défaire en les joüant.

on dit aussi avec le pronom personnel s'ana bèttre, s'aller battre. il se dit aussi des choses inanimées, ~~de~~. touti leis ribierou ~~[illegible]~~ van à la mar. toutes les ~~[illegible]~~ rivieres vont à la mer.

ana, aller se dit aussi pour se comporter, se gouverner, procedere. la medisénçou ye vài plu douçamen. la médisence y va plus doucement.
il se dit aussi en parlant de la maniere dont on se ment, aquéou chivaou vài à l'amblé, ce cheval va l'amble. on dit aussi qu'un hóme vài pèt à pé, qu'un homme va pied à pied en une affaire, pour dire qu'il y va doucement, et avec prudence. predentim procedere. on dit encore ana soun trin, aller son train, pour dire ne s'embarrasser point de tout ce qu'on dit.
ana, aller, signifie encore atteindre à quelque chose, y arriver. pertingere.
ana, allés, se dit absolument à l'imperatif pour un commandement de sortir, ou une marque qu'on est en colere, abi. on dit ana, merita pa que vous àmoun. allés, vous ne merités pas qu'on vous aime.
on dit proverb. ce que vén per la fliutou s'én vài per lou tambourin. ce qui vient par la flutte s'en va par le tambourin, pour dire que le bien s'en est allé comme il étoit venu. on dit aussi. ye vài de quiéou et de téstou, il y va de cul, et de tête, comme une corneille qui abat des noix. on dit encore vài et vén coumou lei pése din l'oulou. il va et vient comme pois en pot. on dit aussi aquo vài coumou péirou en anéou cela va comme pierre en anneau. pour dire qu'une chose va du mieux.
voulé, ana yé, voulé pa, ~~ana y~~ manda yé. ~~pa~~ si vous voulés, il faut y aller, si vous ne voulés pas il faut y envoyer. pour dire que personne ne fait si bien nos affaires que vous même. quisque sibi est optimus nuntius.
anen plan, et amassen bén, allons doucement et cueillons bien.
anabatistou, s. anabatistes sectaires, c'est un nom formé de leur erreur touchant le baptême.
anacourétou, s. m. anachorete, hermite homme dévot, qui vit seul dans le desert, et qui ne s'est ainsi rétiré du commerce des hommes que pour avoir la liberté de tourner toutes ses pensées du côté de dieu, anachoreta.
anàdou, et vengudou, allées et venuës. on dit ~~ituf~~ emplégou tout soun tém en anàdou, et vengudou, il employe tout son tems en allées et venuës,
anagramatisa verb. anagrammatiser, faire l'anagrame d'un nom. anagramma scribere. on dit que Rabelais pour se venger de Calvin qui avoit anagrammatisé son nom, trouva jan cul dans le nom de Calvin

une des plus heureuses anagrammes est celle qui fut faite sur le nom du meurtrier d'henry III Roi de france, il s'appeloit frere Jacques clement, l'anagramme sans rien changer. c'est l'enfer qui m'a crée. ~~en voicy encore une autre~~ ~~des plus heureuses~~

~~anagramistou s.m. anagrammatiste s.m., qui a coutume de faire des anagrammes~~

anagramatistou, s.m. anagramatiste, qui a coutume de faire des anagrammes. Scriptor anagrammatum.

anagrámou, s.f. anagramme, s.f. transposition de lettres de quelque nom, dont on fait tant de combinaisons, qu'à la fin on y trouve quelque mot, qui est à l'avantage, ou desavantage de celui qui le porte, et qu'on embelit par quelque épigrame. anagramma.

analisou, s.f. analyse, éxamen de quelque discours. analysis. en terme d'algébre, il se dit de la résolution de toutes sortes de problemes.

analógou, adj. analogue, qui a de l'analogie, du rapport, et de la convenance. ~~comparatio~~ analogus.

analougiou, s.f. analogie, s.f. terme dogmatique, rapport, ou proportion, ou convenance, que quelques choses ont ensemble. comparatio.

anáou, s.m. auge, s.f. auge de bois, qui se fait d'une longue piece de bois, creusée dans sa longueur en forme de canal, où l'on fait boire les Brebis. alveus.

anarchiou, s.f. anarchie, état qui n'a point ~~d'etat~~ de chef veritable, ou plus tôt qu'il n'en a point du tout, et où châcun vit à sa fantaisie, et sans aucun respect pour les loix. natio carans principe.

~~anarchique~~ anarchiquou, anarchique, qui est sans gouverneur et dans l'anarchie. anarchon.

anathematisa, verb. anathematiser, excommunier, rétrancher de la societé de l'Eglise. arcere aliquem ab ecclesia.

anathémou, s.f. anatheme, excommunication. anathema.

Ces paroles <u>est vir qui</u> ~~[illegible]~~ adest. Sont l'anagrame de Celles-ci, que pilate dit à Jesus-christ, qui <u>est veritas</u>, Cette anagrame est peut-etre la plus belle qui ait jamais été faite, parceque les — mots, qui Sont comme la matiere de l'anagrame, sont une questi et une interrogation, et les mots de l'anagrame qui Sont composés d mêmes lettres, Sont la reponse la plus juste, et la plus vraye qu'on pût faire à la question, dans les circonstances où elle fut faite.

anathèmou ~~[illegible]~~ anatheme, se dit aussi de celui qui est excommunié par le pape, par un évêque, ou par un concile. a piorum societate seclusus.

anatoumiyou s.f. anatomie, s.f. science qui donne la connoissance des parties du corps humain, par la dissection, et même celle des autres animaux. dissectio.

anatoumique, anatoumiquou, adj. anatomique, qui appartient à l'anatomie, ad corporum incisionem pertinens.

anatoumisa, verb. anatomiser, faire l'anatomie. incidere corpora.

anatoumistou s.m anatomiste, qui fait une anatomie, qui en sait la science, qui raisonne sur chacune des parties, dont il fait la dissection. anatomicus.

ancétrou, s.m. plur. ancetres, ayeux, predecesseurs, ceux de la race desquels on est descendu. patres.

anchòyou, s.f. anchois s.m., c'est selon Scaliger, une espece de hareng, ou un petit poisson de mer, de la longueur d'un doigt; on luy ôte la tête avant de le saler, aprés quoy, il est d'un goût agréable. lycostomus.

on dit prov. soun esquicha coumou d'anchòyou, ils sont préssés comme des anchois. le proverbe françois est: ils sont préssés comme des harengs dans une caque. on dit aussi parlant d'un homme avare, esquichou l'anchòyou. il présse l'anchois. pour dire qu'il se plaint ce qu'il mange

un hòme sousti de savòyou,
qu'a fòrçou desquicha l'anchòyou,
avié amassa quòouqui ~~[illegible]~~ escu
~~[illegible]~~ qué fiquerouu d'abord
fondu

ancien ancienou adj. ancien, ancienne, ce qui est depuis long têms, ou qui a été autrefois. antiquus.

nòsteis ancièn prudéns, et sage
dins aquéoutèm, que viven plus,
coundanàvoun certeins usagé,
de quàou counneissien leis abus. m. d. R. Louden

ancienamen, adv. anciennement, au têms jadis, dans les siecles éloignés. antiquè.

<u>ancieneta</u> S.f. ancienneté ~~Ce~~ ce qui fait qu'une chose est ancienne, ce qui est d'un tems immemorial. <u>antiquitas</u>.

<u>àncou</u> S.f. vertugadin S.m ~~[illegible] vertugade S.f.~~ Bourrelet du haut d'une juppe, ~~[illegible]~~ c'étoit, et est encore aujourd'hui une piece de l'habillement des femmes, qu'elles mettent à leurs ceinture pour relever les juppes de quatre ou cinq pouces. <u>farta spira</u> il est fait de grosse toile ~~[illegible] qui se sont taillé~~ ~~[illegible] la mode en est [illegible] chez les espagnols qui l'appellent garde-infante. [illegible]~~

~~ancou vertugade S.f. gros cercle Bourrelet que les dames avoient autour de [illegible] de leur corps de robe [illegible] on appelle [illegible] Cette robe [illegible] par le moyen de la vertugade [illegible] qu'on appelle vertugade [illegible] paniers~~

<u>anioulou</u>, S.f. arcboutant, S.m c'est une grande arcade appuyée sur des murs solides, qu'on fait pour soutenir les voutes élevées des églises, ou des autres batimens. <u>anterides</u>.

<u>ancóulou</u> S.f. ente. S.f. terme d'architecture, pilastre quarré que les anciens mettoient aux coins des temples, et en general le mot d'ente, signifie les jambes de force, qui sortent un peu hors du mur.

<u>ancóulou</u>, S.f. glacis. S.m. est une montée faite en pierre, ou en terre pour faire monter les voitures sur certaines élevations. <u>mollis clivus</u>. ~~toute sorte de pente insensible~~ il se dit de toute sorte de pente insensible

<u>ancra</u>, verb. ancrer, jetter l'ancre, moüiller l'ancre. <u>ancoram jacere</u>.

<u>ancra</u>, ancrer, se dit figurement, que quelqu'un s'est bien ancré dans une maison, ou ~~ailleurs~~ dans un emploi &c.

<u>ancrádou</u>, S.f. plumée, plein la plume d'encre. <u>intinctura atramenti</u>.

<u>àncrou</u>, S.f. ancre, S.f. terme de marine, c'est une grosse piece de fer, ~~&~~ qui par un bout est courbée, et forme deux pointes ou crochets, qui aboutissent des deux côtés en arc, et sont semblables à un hameçon. <u>ancora</u>.

àncrou, s.f. encre s.f. liqueur noire qui se fait avec de la noix de galle, du vitriol, de l'alun &c. qui sert à écrire. — atramentum.

andabàtou, s.m. andabates, s.m. gladiateurs qui combattoient les yeux fermés, andabatæ.

vése dius aqueli Socràtou,
vo dius aqueli andabàtou,
milou sistèmou diferèn.
l'un escapòulou en hypoucràtou
l'òoutre assassinou en galièn,
et taou crèï d'estre pertinèn,
que prèn lou siège per la ràtou. coye

andànou, s.f. andain, s.m. étendue en longueur d'un pré, d'une luzerne, qu'on fauche sur la longueur, de ce qu'un faucheur peut coupper d'herbe à chaque pas qu'il avance. on dit aussi en provençal endayàdou.

andìviou, s.f. endive, endivia. espece de chicorée, qu'on cultive dans les jardins, dont les racines sont fibrées, et les feuilles longues, frisées, et découpées. elle est un peu amere. on dit proverb. es espendi coumou unou andìviou, il est épanoüi comme une endive.

andouyétou, ou andòuyou, s.f. andouille, mets que les charcutiers préparent avec des boyaux de cochon, enfermés dans un autre boyau, qui s'appelle pour cet effet la robbe de l'andouille. hilla. on dit proverb. à sièï liard leis andòuyou, lei quàtre sòun sièï sòou, à six liards les andouilles, les quatre sont six sols. pour dire qu'un compte est juste.

andrét, andré, nom d'homme.
andròunou, s.f. ruelle, petite rue., voyés quiéou de sac
aneanti, verb. aneantir, reduire au neant, ou à peu de choses, ad nihilum redigere.

aneantissamèn. s.m. aneantissement, s.m. diminution d'une chose, reduction à rien, au neant. extinctio.

anecdòctou, s.f. anecdoctes, termes dont se servent quelques historiens, pour intituler les histoires ~~secrettes~~ des affaires secrettes des princes, c'est à dire des memoires qui n'ont point

paru au jour, et qui n'y devroient point paroître, parcequ'on y parle avec trop de liberté, ou avec trop de sincerité des mœurs, et de la conduite des personnes du premier rang. anedocta.

anélou, s.f. anneau, s.m. c'est un cercle de matiere solide, qui sert à attacher quelque chose. l'anélou d'unou àncrou.

anemónou, ou anemóinou, s.f. anemone f.f. fleur printaniere, diversifiée de plusieurs couleurs. anemone

anéou, s.m. anneau, s.m. bague qu'on met au doigt pour quelque ceremonie, ou par un pur ornement. annulus.

anéou de férrou s.m. vertevelle, s.f. terme de serrurier. ce sont deux pieces de fer en forme d'anneaux qu'on fiche dans une porte, pour faire couler, et retenir ~~les~~ le verrouil des serrures à bosse, pessuli caudati annuli.

anéou doau matáble de la campánou, beliere, s.f. anneau qui ~~soutient~~ suspend le battant d'une cloche. annulus.

anéou, boucle, voyés ~~bou~~ bloúcou.

anet, s.m. anet, herbe qui ressemble au fenouil. anethum. on dit aussi en provençal anis.

ánge, ou àngi, s.m. ange, s.m. substance spirituelle, et intelligente, qui tient le premier rang, entre les creatures de Dieu. angelus.

ánge, ou àngi, ange poisson de mer, qu'on fait passer pour de la raye, parcequ'il luy ressemble, mais il est plus gros, et la chair plus dure. squatina.

on dit proverb. rire es ánge, rire aux anges, quand on rit seul et sans sujet.

angelique, angeliquou adj. angelique, qui tient de l'ange. angelicus.

angeliquou, s.f. angelique, s.f. plante medecinale, qui croît dans les hautes montagnes de france, d'espagne, et d'italie, et qu'on cultive aussi dans les jardins. angelica elle ~~entre~~ entre dans la composition de la theriaque, le nom d'angelique lui a été donné à cause de son excellente vertu. on en fait aussi de confiture.

angelus, angelus, est une priere, faite à la sainte vierge, qui commence par le mot d'angelus, et qui se fait trois fois le jour. salutatio angelica.

l'anneau d'une ancre, leis anélou que sont ei pór, et ei qué per estaca lei batéou. les anneaux qui sont aux ports aux quais pour attacher les batteaux. un anélou de ridéou un anneau de rideaux. un anélou de cordou per faire lou nous courrén. un anneau de corde pour faire le ~~nœ~~ nœud coulant

angle, s. m. angle, s. m. terme de geometrie, c'est l'inclination de deux lignes se touchant indirectement à un point. angulus.

anglés, s. m, anglois, creancier facheux. molestus creditor. la puissance redoutable des anglois en france, et les ravages, qu'ils y firent pendant les longues guerres, entre philipe de valois, et Edouard III, pour la succession à la couronne, après la mort de charles le Bel, donnerent lieu à cette expression, le peuple appelle anglois, tout creancier trop dur, et trop pressant.

anglican, anglicánou adj. anglican, anglicane, qui appartient à l'angleterre. il ne se dit point que de la Religion, et de l'Eglise.

angoustin, ou goustin, augustin. nom d'homme.

angoustin, ou augustin, s. m. augustin. s. m. Religieux qui suit la Regle de St. augustin. augustinianus.

angrólou, petit lezard, voyés rigólou.

anguielédou s. f. anguillade, coup de fouët, et se dit particulierement de ceux qu'on donne avec une peau d'anguille.

anguiélou, s. f. anguille, s. f. poisson de riviere long, et menu, de la figure d'un serpent, dont la peau est si glissante, qu'on ne la peut tenir dans les mains., la chair est gluante, et visqueuse. ~~angu~~ anguilla. on dit proverb. per tró sarra l'anguiélou l'a leissádou esquia, pour trop serrer l'anguille, il l'a laissée échaper. pour dire qu'on ne doit pas être trop rigide dans certaines affaires. on dit aussi crèi de róumpre l'anguiélou emé lou ginóun. il croit de rompre l'anguille au genou. escourcha l'anguiélou per lou có, écorcher l'anguille par la queuë, pour dire, commencer une affaire par où, il l'a faut finir.

anguléreu, angulérou, adj. angulaire, qui a des angles. angularis.

anieuch, adv. anuit, aujourd'hui. hodie, vieux mot qui vient de l'ancien usage des allemans, et des gaulois, qui comptoient le tems par nuits, et non point par jours. ~~[illegible]~~

anima, verb. animer, mettre une ame dans un corps, pour lui donner du sentiment, et du mouvement. animare.

anima, animer, signifie encore rendre sensible.

anima, animer, exciter à la colere, à la vengeance, au combat, et à des entreprises. incitare.

s'anima, s'encagna, s'entaina, verb. s'animer, s'acharner, concitare.
~~on dit proverbe [illegible]~~

anima, animádou, adj. animé, animée. animatus.
animáou, s.m. animal, corps animé, qui a du sentiment et du mouvement animal. animal.
animousita, s.f. animosité, passion de l'ame, qui nous fait temoigner de la colere, de la haine, du ressentiment contre quelqu'un. odium.
anis. s.m. anis. ~~anisum~~. c'est une plante, qui a une tige ronde haute d'une coudée, et fort branchuë. anisum.
anis sucra, anis sucré, est une dragée dans laquelle on enferme un grain d'anis. anisum sacaro conditum.
anis s.m. laine d'agneau s.f. cette laine sert à faire des chapeaux. on l'appelle en françois agnelins, ou laine agneline.
s'aniucha, verb s'anuiter, qui ne se dit qu'avec le pronom personnel, se mettre à la nuit, voyager de nuit. aquéli que s'aniuchoun se metoun en dangiet d'estre voula, ceux qui s'anuittent se mettent en danger d'etre volés. per noctem iter facere.
aniversári, s.m. anniversaire, fête, ou ceremonie, qui se fait tous les ans à certain jour. anniversarius.
aniversári. s.m. obit, messe fondée qu'on dit pour un défunt tous les ans à pareil jour de sa mort. obit.
annádou, s.f. année, voyés an. on dit aussi n'es pa l'annádou de moun oulivétou. ce n'est pas la saison de mon olive.
annáou, annálou, adj. annal, annalle, qui ne dure qu'un an. annalis.
annálou, s.f. annales, s.f. plur. histoire qui écrit les évenemens d'un état, par ordre chronologique. annales.
annátou, s.f. annate, droit que le pape se fait payer sur tous les benefices consistoriaux, et lorsqu'il donne les bulles, ou d'un abbaye, ou d'un evêché; c'est le revenu d'une année qui a été taxé suivant l'evaluation du revenu du benefice, faite au tems du concordat. annuum vectigal vacantis beneficii ecclesiastici.
annexa, verb. annexer, joindre, attacher quelque chose à une autre. adjungere.
annexou, s.f. annexe, ce qui est uni, et joint, et qui est dépendant, ou qui fait partie d'une autre. appendix.

ânounça verb. annoncer, apprendre publiquement quelque chose. nuntiare.

ânounciádou. s. f. annonciade est un ordre de Chevalerie institué en 1355, par amedée comte de Savoye.

ânounciatióun, s. f. annonciation, nouvelle que l'ange gabriel apporte à la Sainte vierge du mystere de l'incarnation annuntiatio.

on le dit aussi de la fête où on Celebre ce mystere, qui est le vingt-cinquieme de mars.

ânounçou, s. f. annonce, publication qui se dit des promesses que font les commediens sur le theatre de ~~jouer~~ joüer les jours suivans telles, ou telles pieces. nuntiatio.

ânoutatióun, s. f. annotation, commentaire succint, ou remarque qu'on fait sur un livre, sur un écrit, pour en éclaircir quelques passages, ou pour en tirer quelques inductions. observatio.

ânuél, ou annuél, annuelou, adj. annuel, annuelle, ce qui revient tous les ans, ou qui finit au bout de l'an. annuus.

ânuelamen, ou annuelamen, adv. annuellement, toutes les années. annis singulis.

annula, verb. annuller, terme de palais, casser un acte, un jugement, une procedure. abrogare.

anoubli, verb anoblir, ou ennoblir, rendre noble, il n'y a que le Roi qui puisse anoblir. in nobilium ordinem aliquem cooptare.

anoublissamén, s. m. anoblissement, ou ennoblissement, titre par lequel on est anobli. ~~hominis plebis~~ hominis plebis in nobiles cooptatio.

anoudin, anoudinou, adj. anodin, anodine, terme de medecine qui se dit des remedes, qui par leur chaleur douce, et par leur humidité temperée, calment et appaisent les douleurs, tels sont, l'oignon de lis, la racine de guimauve, les feuilles de mauve, de violette, de sureau. &c. anodynus.

anóuge, s. m. antenet, ~~agneau~~ terme de Berger, agneau qui n'a pas encore un an. dans le bourbonnois on les appelle antenois et antenoises

anounime, anounimou, adj. anonyme, qui n'a point de nom, ou qui le cache, anonymus.

un jeune bouvard, et une jeune genice de antennesis, qui a été
fait de ante annum. on dit ~~aussi~~ la même chose des moutons
aux environs de paris, et en provence anouge.

anouvi, anouvidou, adj. maigre, bla anouvi blé maigre, blé dont le grain est mal nourri.

anouvi, verb. nieller, gâter les blés par la nielle. vesé aqui un tèm capable d'anouvi lei bla. voila un têms sombre propre à nieller les blés, à les noircir.

anquétou, ana d'anquétou. ~~aller de côté~~ estre ~~escranché~~ eshanché, ne pouvoir pas marcher, pour avoir les ~~jambes~~ hanches rompues. nost'home vài d'anquétou, nostre homme est tout ~~escranché~~ eshanché. coxa luxatus

anserme, anselme, nom d'homme.

ausin, adv. ainsi, qui signifie de même, comme, ita.

ausinsiet, ainsy-soit-il. amen, c'est un souhait que l'on fait à la fin de toutes les prieres

ànsou de paniet s. f. anse de panier, se dit en architecture, quand une voute est surbaissée, et quand elle n'a pas son plein cintre. fornix in calathi ansam arcuatus.

ànsou, s. f. anse, s. f. ce qui sert à tenir, ou à manier diverses sortes d'utencilles. ansa. en provençal on dit aussi maniyou.

antagounistou, s. m. antagoniste, celui qui est d'un parti opposé sur quelque contestation. æmulus.

antàn, s. m. antan, l'année precedente, il n'est en usage qu'en ces phrases. lei néjou d'antàn, lei figou d'antàn, les neiges d'antan, les figues d'antan. annus prior.

antecedén, s. m. antecedent, terme de logique, c'est la premiere proposition d'un anthymeme, ou d'un argument qui n'a que deux membres. antecedens.

antechris, s. m. antechrist, tiran qui doit reigner sur la terre antichristus. l'écriture nous apprend que l'antechrist doit établir son thrône dominant à Babilone.

anteriòur, anteriòurou, adj. anterieur, terme de palais ce qui est devant, en égard au tems. prior.

anteriòur, anterieur, ce qui est devant, en égard au lieu. prior.

anteriouramen, adv. anterieurement, auparavant. prius.

anticaillou, ou anticayou, s. f. antiquaille. terme de mépris, qui se dit des pieces antiques, ou vieux meubles qui sont de peu de valeur. viles vetustatis reliquiæ.

antichambrou, s. f. antichambre, chambre qui est auparavant la chambre du maître du logis. ou la principale chambre d'un appartement, où s'arrêtent les domestiques de ceux qui le viennent voir. procœton.

anticipa, verb. anticiper, faire une chose avant le têms, anticipare.

anticipatioun, s. f. anticipation, action par laquelle on anticipe. anticipatio.

antidata, verb. antidatter, mettre une datte anterieure, datter d'un jour qui precede celui qu'on écrit, ou qu'on passe quelque acte; diem antiquiorem falso scribere.

antidata, antidatadou, adj. antidatté, antidattée. anteriorem abscriptum.

antidatou, s. f. antidatte, s. f. datte falsifiée, et anterieure à la vraye datte d'un acte. dies antiquior perperàm adscriptus.

antidotou, s. m. antidote, remede qu'on prend pour se preserver, ou pour se guerir de la peste, qui sert aussi contre les venins. antidotus.

antienou, s. f. antienne, paroles qui dans le service de l'Eglise se chantent alternativement par deux Chœurs. antiphona. ce mot s'est dit d'abord tant des pseaumes que des hymnes. maintenant ce mot se prend en une plus étroite signification, et se dit de quelques traits, tirés des pseaumes, ou de l'écriture qui conviennent au mystere de la fête qu'on celebre.

antigabinet, s. m. antigabinet, s. m. grande piece entre la chambre et le cabinet. antecedens conclave.

antimoinou, s. m. antimoine, c'est un mineral qui approche de la nature des metaux. stibium.

antipapou, s. m. antipape, concurrent du pape, chef de parti qui a fait le schisme dans l'eglise catholique, pour détrôner le pape legitimement élû, et se mettre en sa place. pseudo-pontifex. pontifex non legitimus.

antipatiou, s. f. antipathie, inimitié naturelle, qualités contraires qui se rencontrent dans certains corps, en sorte qu'ils semblent se fuir reciproquement. antipathia.

antipatiou, antipathie, se dit aussi de la haine que les hommes ont les uns contre les autres sans sujet, ou par des choses secrettes et inconnuës.

antipatique, antipatiquou, adj. ~~antipatique~~ antipathique, qui vient de l'antipathie. repugnans.

antiphounari, s.m. antiphonaire, ou antiphonier, livre où sont contenuës les antiennes de l'église, antiphonarium.

antipódou, s.f. antipode, terme rélatif, qui se dit des habitans de la terre diametralement opposés les uns aux autres. antipodes. on dit. provèrb. lou voudriet sáoupre eis antipódou. il voudroit le savoir aux antipodes; pour dire qu'il fut bien loin.

+ λ antiquita, s.f antiquité s.f, le vieux tems, les siecles passés. ~~antiquus~~

+ λ antique, antiquou, adj. antique, ancien, qui est fait il y a long tems, et à l'ancienne mode. antiquus.

antóni, ou Antóinou, ou antóni, antoine nom d'homme.

antórchou, s.f torche, s.f. baton de sapin, ou d'autre bois resineux, entouré de cire, et de mèche, qui étant allumé sert à éclairer ou qui est porté par honneur à quelque ceremonie. Cerata. on dit provèrb. es réde cóumou ~~uno~~ uno antórchou, il est roide comme une torche, parlant d'une chose ~~qui~~ ou d'une personne qui n'est pas flexible:

antounin, s.m. antonins, ou antonistes. Religieux de St. antoine. antonini.

antousiasma, verb. Enthousiasmer, mettre en Enthousiasme. afflare spiritu divino.

antousiasma, antousiasmadou, adj. enthousiasmé, enthousiasmée.

antousiásme, s.m. enthousiasme, fureur prophetique, ou poëtique, qui transporte l'esprit, qui enflame, et enlève l'imagination, ou qui lui fait dire des choses surprenantes, et extraordinaires. afflatus.

antousiastou, s.m. enthousiaste, se dit de ceux, qui parlent et qui agissent, comme s'ils étoient agités, et possedés du demon. enthousiastes.

ántrou, s.m. antre, s.m. grande caverne, ou creux soufterrain, qui s'y est trouvé naturellement. antrum.

anus, s.m. anus, terme de medecine, c'est l'orifice du fondement.
anus.

anxieta, s.f. anxieté, peine, tourment, embarras, travail, grande inquietude d'esprit. anxietas.

àou, s.m. Toison, s.f. la laine qu'on ôte des brebis, et des moutons, quand on les tond. vellus.

àoubo, s.f. aurore, crepuscule, lumiere qui paroit quand le soleil est à 18 degrés prés de l'horison. aurora. en françois on dit aussi aube. diluculum.

èsto bèllo astriquèno accèpte soun aumagi,
tàllo manièro de pensa
es del'ourguillous l'apanàgi,
davant l'aubo la va trouba
l'aprôcho, la revillo,
puis per faïoun li caquèto àl'oourillo;
et puis pique doou pèt em'un air de fierta. gros

àoubo, s.f. peuplier blanc, s.m. arbre fort haut qui vient sur les bords des rivieres, ou des fossés, et dans les lieux aquatique, et marecageux. populus alba majoribus foliis. le peuplier blanc prend son accroissement en peu de tems, son bois est blanc, facile à fendre, son écorce est unie, blanchâtre, ses feuilles sont larges, et anguleuses, decoupées, vertes, et unies par dessus, blanches, et lanugineuses par dessous, ses racines se répendent à la superficie de la terre, d'où vient que cet arbre est sujet à être renversé par les vents.

àoubo s.f. aube, vêtement de toile blanche, qui descend jusqu'aux pieds, dont se revettent les prêtres, diacres, et sous diacres, sous leurs chappes, et quelquefois aussi les clercs, qui servent à l'autel. alba.

àoubre, s.m. arbre, s.m. le plus grand, et le premier des vegetaux, qui n'a qu'un seul, et principal tronc, qui pousse beaucoup de branches, et des feuilles, qui jette beaucoup du bois. arbor.

l'àoubre de la croux, l'arbre de la croix, en terme de l'Ecriture, où Jesus-christ a été attaché. arbor crucis. on dit l'àoubre de vidou, l'àoubre de la sciènçou doou bèn et doou màou, l'arbre de vie. arbor vitæ. l'arbre de la science du bien, et du mal, c'étoient des arbres du paradis terrestre. on dit provob. qu'entre l'àoubre, et la rusclou se foou jamai mettre loudé entre l'arbre, et l'écorce il ne faut jamais y mettre le doigt, pour dire qu'il ne faut jamais se meler des affaires entre les parens.

aoubrespin, s.m. aubespin, s.m. ou aubepine, s.f. le dernier est le plus usité alba spina. c'est un arbrisseau épineux, et couvert d'une écorce noirâtre, il est armé d'épines fort longues, et roides, on l'appelle aussi en françois. buisson ardent. parceque les rabbins disent, que le buisson, dans lequel dieu parut à moïse, étoit d'aubespin, on le nomme aussi épine aiguë, et en provençal peretiet.

àoubre emé un bouquet àla cimou, houppier. s.m. arbre ébranché à qui on ne laisse que la houppe, ou les petites branches, qui sont à son sommet. quercus proletaria. on l'appelle aussi en provençal cimiet.

àoubrou que n'es pe de coupou, baliveau, s.m. terme des eaux et forest, jeune chêne au dessous de 40. ans.

àoubre d'un carrossou, quenouille, s.f. ou curnier d'un carrosse.

faire l'àoubre drech, faire cul par dessus tête. ou renverser cul par dessus tête. quand on se met dans une posture, où la tête est en bas, et les jambes en haut.

àoubre genealogique, arbre genealogique, se dit figurement, d'une description et figure d'une genealogie, parcequ'on le peint avec des branches, un tronc, et des racines. arbor consanguinitatis.

àoubre de gàbi, ou penoun, doou gran mâts s.m, grand ~~hunier~~, hunier. ~~trinquet~~ terme de marine.

àoubre de gàbi doou petit mâts, petit hunier, ou trinquet.

àoufou, espece de chient dent, tille, voyés éoufou.

àougou, s.f. algue. s.f. plante qui croît au fond de la mer. alga.

àoumarinou, voyés amarinou.

àounou, s.f. aune, bâton d'une certaine longueur, qui sert à mesurer les étofes, toiles, rubans. &c. ~~ulna~~ alna il se dit aussi de la chose mesurée. ai acheta dés àounou de drà, j'ay acheté dix aunes de drap. l'aune de paris contient trois pieds sept pouces du pied de roy. on dit proverb. mesurou leis àoutre à soun àounou, il mesure les autres à son aune. le proverb. françois. cet homme mesure tout le monde à son aune, pour dire qu'il croit que tous les autres gens sont faits comme lui.

àouquon s.f. oye, s.f. gros oiseau domestique, qui marche en trouppe anser, acha.

grossou àouquon, jars, c'est le male de l'oye.

jo de l'àouquon, jeu de l'oye, on appelle jeu de l'oye, celui qu'on joüe avec deux dez sur une carte, où il y a 63 cases, ou cellules, diversement marquées

~~àouràdou, ... voyés ...~~

et qui ont des figures d'oyes disposées de neuf en neuf. anserinus ludus. le jeu de l'oye est renouvellé des grecs.

on dit proverb. es pourtróun cóumou unou àouquou, ~~parlant~~ il est poltron comme une oye. parlant d'un homme qui n'a point de courage.

àouràdou dorade voyés dooùradòu.

àourou, S.f. Bise, S.f l'un des vents Cardinaux. il est froid, et sec. aquilo.

àouróus, ou oourous ou ventóus, adj. venteux, venteuse, qui est exposé aux vents. ventis obnoxius.

on dit proverb. mars oouroùs qu ventóus, et abrieou pluvious, réndoun lou bouyet jouyous. mars venteux, et avril pluvieux rendent le laboureur joyeux.

àourre, S.m. autre, reste. ya ren àourre il n'y a rien autre, il n'y a rien de reste. il n'y a pas autre chose.

àoutou Courage, S'dit absolument en ces phrases, allons, courage,

àoutou l'itou aussitôt.

àoutre, autre, pronom relatif. m. et f., ~~different~~, contraire, opposé. alius.

leis àoutre, S.m. autrui, S.m. le prochain, les autres hommes — alienus.

àoutroufés, adv. autrefois, anciennement, ou cy devant, olim, alias.

àoutroumen, adv. autrement, d'une autre maniere, aliter.

d'àoutrou par. adv. d'autre part. d'ailleurs. aliundé.

àouve, ou arve, S.m. Javeau. S.m. termes des eaux, et forets, île faite nouvellement, au milieu d'une riviere, par alluvion, ou par amas de limon, et de sable alluvio.

apanage S.m. apanage, terre que les Rois donnent à leurs puisnés, pour leur partage. usuaria bonorum attributio.

moun enfan, medigué l'illustre persounage
quan la mór su leis home a près soun apanáge
et que l'amou unou fes se separou doou cor,
leï dous étrou van plus per leï mémei ressór. Coye

douna un apanage, verb. appanager, donner en apanage.

apanagiet S.m. apanager, prince qui jouit d'un ~~app~~ apanage, ~~usuarii~~ usuarii fundi attributione donatus.

apara, verb. deffendre, proteger, Soûtenir. tueri.

s'apara, se deffendre, se parer, se garantir, tutari.

apara, recevoir, tendre la main. on dit aussi en provençal téndre

on dit proverb. s'aparou coumou un ~~ch~~ ca de revés, il se deffend comme un chat sur son dos.

aparcillaire S.m. appareilleur. principal ouvrier qui est dans les atteliers

oïe vient de auca qui a été fait de avica, ~~et~~ le mot provençal. aouquou vient aussi de auca. les italiens disent ~~aussi~~ occa les languedociens disent aussi aouquou.

apanagé. apanage se dit aussi figurement en morale des choses qui ont de la suite, de la dependance l'une de l'autre.

de maçonnerie, qui prend les mesures des pierres, et les marque à ceux qui les doivent tailler, exposer. apparator.

aparén, aparéntou, adj. apparent, apparente, ce qui est visible, certain, évident, dont on ne peut douter. clarus, evidens.

aparénçou, s. f. apparence, la surface exterieure des sciences, ce qui d'abord frappe les yeux. species.

aparia, verb. apparier, ou appareiller, joindre des choses, qui doivent aller naturellement ensemble, qui sont égales, ou semblables, ou qui conviennent. pares paribus adjungere.

s'aparia, s'appareiller, s'accoupler, se dit des oiseaux, qui se joignent, qui s'assemblent pour perpetuer l'espece.

apartamen, s. m. appartement, s. m. portion d'un grand logis, où une persone loge, où peut loger séparement. ædium pars.

apás, s. m. appast. s. m. ce qu'on met à un hameçon, pour y attirer les poissons, et les prendre. esca alliciendis piscibus.

apaya, ou apáilla, verb. empailler, garnir une metairie de paille instruere paleis. on dit aussi apaya quand on met de la paille pour faire du fumier.

apèïsa, verb. appaiser, mettre la paix, pacifier. sedare.

apèïsa, appaiser, adoucir la colere de quelqu'un, lui ôter les sujets de se plaindre. iram placare.

apèlán, apelántou, adj. appellant, appellante, terme de palais. se dit de ceux qui vont à une justice superieure, se plaindre d'une sentence, qui leur porte prejudice. appellator.

s'apena, verb. s'appliquer, et signifie aussi s'apena, se peiner, se donner de peine. animum mentem adhibere.

aperceváble, aperceváblou, adj. apercevable, qui peut être apperçû, par la vûe. quod observari potest.

apercèvre, verb. apperçevoir, découvrir de loin, réconnoître. observare.

apercèvre, remarquer quelque chose par le moyen de quelque attention.

s'apercsi. verb. ~~s'acoquiner~~ s'accoquiner, s'attacher à une vie coquine, faineante, et libertine. tradere se inertiæ.

aperitif, aperitivou, adj. aperitif, apertive. terme de medecine qui se dit des remedes, qui ouvrent les pores, et ôtent les obstructions des passages des humeurs. aperiens.

apeti, s. m. apetit, s. m. passion de l'ame qui nous porte à desirer quelque chose. aviditas.

apeti, apetit, se dit plus particulierement de la faim, du desir de manger,
ô moun bel-apeti, tresor incoumparáble,
tu, qu'en m'abandounán, más rendu misérable,
tu, que din meï repás éres lou presidén,
moubile precioús, qui agitáves meï dén. voye

apetissén, apetissentou, adj. appetissant, appetissante, qui reveille l'apetit. appetentiam.

apetissén, appetissant; au figuré signifie qui est desirable, souhaitable. illecebrosus.

on dit proverb. à bon apeti foou gés de saoussou, il n'est sauce que d'appetit; pour dire que l'appetit est la meilleure sause que l'on puisse avoir. on dit encore aquo es un cadet de bon apeti. c'est un cadet de bon appetit. on dit aussi chanjamen de viandou dounou apeti, changement de viande donne appetit. le provbe françois est, changement de corbillon donne appetit de pain benit. on dit encore en manjan l'apeti vén. en mangeant l'appetit vient. pour dire au figuré que plus on a, plus on veut avoir.

api voyés apy

appipa, verb. piper, signifie figurement tromper, séduire, lei filoun fan mestiét d'appipa lei cártou et lei da, les filous font métier de piper les cartes, et les dez. ludere fallaciter.

appipáire, adj. pipeur, filou qui trompe au jeu, qui joüe de mauvaise foi. dolus.

aplana, verb. applanir, rendre plain, uni, et de niveau, æquare.

aplana, adoucir, cajoler. dire des paroles honnêtes, et obligeantes, dire des douceurs. blandiri alicui.

aplana, verb. rabattre, terme de labourage. c'est rouler, adoucir, casser applanir la terre. avec le rouleau. ~~on dit au si en françois rouler~~

s'aplanta, verb. s'arrêter, voyés s'arresta.

aploun, adverb. aplomb, perpendiculairement, verticalement. lineis ad perpendiculum directis. une ligne élevée aplomb fait de châque côté un angle droit.

apologiou, s.f. apologie, ~~fabula apologus~~, défense, livre, discours pour justifier quelqu'un; apologia.

apologou, s.m. apologue, fabula, apologus. instruction morale qu'on tire de quelque fable inventée exprés.

apologistou, s.m. apologiste, celui qui a écrit une apologie. defensor.

~~ana~~ àpóou apo apo
~~apo~~ prés, adv. àpeuprés, presque tout, pœné.

apórou, s.m. apore, terme de mathematique, probleme trés difficile à resoudre, et qui n'a pas été resolu. aporon. La quadrature du cercle est un apore.

apothéósou, s.f. apotheose, ceremonie payenne que faisoient les idolatres pour mettre leurs empereurs au rang des dieux, aprés quoy ils leurs dressoient des temples, et des autels. apotheosis.

apôtrou, s.m. apôtre, envoyé, disciple de Jesus-christ, qui a eu mission pour prêcher son évangile par tout le monde, et pour le porter à toutes les nations de la terre. apostolus.

apoucalillou, s.f. apocalypse, apocalypsis. révelation, c'est le dernier livre du Nouveau testament.

apoucriphou, s.m. apocryphe, douteux, qui vient d'un auteur incertain, ou auquel on ne peut pas ajouter beaucoup de foi. libri apocryphi.

apouinta, verb. pointer. un canon, se dit d'un canon qu'on met en mire. on dit aussi apouinta unou boulou, pointer une boule.

apouinta verb. appointer signifie donner des gages, des appointemens idonea necessaria ad victum, cultum-que præsidia assignare

apouintáire, s.m. pointeur, officier d'artillerie qui pointe le canon. on dit aussi pouintáire, un homme qui pointe une boule; pointeur en françois

apouintamen, s.m. appointement, gages, pension qu'un grand seigneur donne pour retenir des gens à son service.

apouncha, verb. rendre pointu.
on dit proverb. tout ce que dit n'apouncharie pas un fûs, tout ce qu'il dit ~~n'aboutit à rien~~ n'aboutit à rien.

apóundre, verb. adjouter, joindre quelque chose à une autre, addere.

s'apountela, verb. se camper sur ses jambes eximio habitu et statu recto esse. on dit qu'un hóme s'és ben apountela, que s'es bén ~~campa~~ couta, que s'és bén campa, il s'est bien campé sur ses jambes, quand il est bien d'une posture ferme, et assurée. astare.

apoupletique, apoupletiquou adj. aplopetiques qui tient de l'apoplexie; attonitus.

apouplexiou, s.f. apoplexie, terme de medecine. Stupor. c'est une soudaine privation du sentiment, et du mouvement de tout le corps, avec lésion des principales facultés de l'âme, accompagnée d'un ronflement, et de difficulté de respirer.

apoudera ~~[illegible]~~ apouderádou. adj. Riche, commode, qui possède beaucoup du bien, on fait venir ce mot de pendus pendevis mais je crois qu'il vient de poudet pouvoir, parcequ'un homme riche peut beaucoup.

adieou fugues toujou countén
fái de vers à l'acoustumádou,
et que lei músou apouderádou
per tu n'escoundoun jamái rén, astier.

apoustá, s. m. apostat, transfuge deserteur, qui quitte la vraye religion, et qui renonce à ses vœux. catholicæ religionis desertor.

apoustasia, verb. apostasier, tomber dans l'apostasie, devenir apostat. catholicam religionem deserere.

apoustasïou, s. f. apostasie, s. f. abandonnement de la vraye religion, ou d'un ordre dans lequel on a fait profession, sans dispense legitime. catholicæ religionis desertio.

apoustátou, s. f. apostate, celle qui quitte sa religion, ou qui renonce à ses vœux. quæ deserit religionem veram.

apoustiyou, s. f. apostille, s. f. annotation, ou renvoy, qu'on fait à la marge d'un écrit, pour y ajouter quelque chose qui manque dans le texte, ou pour l'éclaircir, ou l'interpreter. adscripta ad marginem annotatio.

{ mètre d'apoustiyou, verb. apostiller, mettre des apostilles. adscribere
{ ou apoustiya.

apoustoula, s. m. apostolat, dignité, ou ministere d'apôtre. apostoli munus.

apoustouliquamen, adv. apostoliquement, à la maniere des apôtres — apostolorum in morem.

apoustoulique, apoustouliquou, adj. apostolique, qui vient des apôtres. apostolicus.

apoustróphou, s. f. apostrophe, terme de grammaire, c'est une virgule qu'on met au dessus d'une ~~voyelle~~ lettre, au lieu de quelque voyelle, pour montrer qu'il ne la faut pas prononcer, et qu'on l'a retranchée, ce qui arrive particulierement à l'e feminin en notre langue. apostrophus par exemple qu'on dit, au lieu de que on dit. au mot si, s'il est vray, au lieu de si il est vray.

apoustumatïoun. s. f. apostume. s. f. c'est une tumeur contre nature qui vient à quelque partie du corps, causée par quelque ~~tumeur contre nature qui vient à quelque partie~~ humeur corrompuë, qui aboutit souvent à une supuration. apostema.

apoustumi, verb. apostumer, se former en pus ou en postume. suppurare

apouticári, le peuple dit bouticári. s. m. apoticaire. s. m. qui exerce cette partie de la medecine, qui consiste en la préparation des remedes. medicamentarius.

on dit proverb. un apouticári sènsou sùcre, un apoticaire sans sucre pour dire un pauvre apoticaire dont la boutique est mal fournie, il y en a qui en ont, parce qu'ils le prennent à credit, et ne le payent ~~pas~~ pas

<u>apoustroupha</u>. verb. apostropher, addresser la parole à quelque personne dans des discours, ou des écrits oratoires.

apparammén, adv. apparemment, d'une maniere apparente, et vraie semblable. in speciem.

appareil, s.m. appareil, ce qu'on propose pour faire une chose plus solemnellement. apparatus.

~~apparestleur s.m apparelleur principal ouvrier qui est dans les atteliers de maçonnerie qui prend les mesures des pierres, et le marque~~

appariamén, s.M. appariement, s.m. action d'apparier, de joindre, et d'assortir les choses ensemble. copulatio.

appartioun, s.f. apparition, spectre, fantôme, vision vraye, ou fausse, Image qui se présente à nôtre esprit, ou à nôtre imagination, ou à nos yeux, de quelque substance incorporelle revetuë d'un corps emprunté. visio.

appartenén, appartenéntou. adj. appartenent, appartenente, qui est à quelqu'un en proprieté, ou en joüissance, ou par une légitime pretention. quod ad jus dominii pertinet.

appartenénçou, s.f. appartenance, connexité, dépendance, quod pertinet.

appartení, verb, appartenir, avoir droit à quelque chose, soit qu'on en ait le joüissance, ou par une légitime pretention. pertinere.

appel, s.m appel. recours à un juge superieur, pour faire réparer le grief d'une sentence, qu'on prétend mal renduë par un juge inferieur. appellatio.

appela, verb. appeller, nommer quelque chose, le designer. appellare.

appela, appeller, citer en jugement, en temoignage. appellare.

s'appela, s'appeller, se pourvoir devant un juge superieur.

s'appela, s'appeller, nominari, il s'appelle jean, s'appélou jean, s'appélou pierre. il s'appelle pierre.

appelant, appeléntou, adj.. appellant, appellente, en terme de justice, il se dit de ceux qui vont à une justice superieure, se plaindre d'une sentence qui leur porte préjudice. appellator.

appellatif, s.m. appellatif, terme de grammaire. comme ange, homme, sont des noms appellatifs, pierre, Jacques. &c.

appellatioun, s.f. appellation, plainte qu'on fait devant un juge superieur d'une sentence, ou ordonnance, qu'on prétend mal renduë par un juge inferieur. appellatio.

appentri, s. m. apprentif, celui qui est novice dans les arts, et dans les sciences, discipulus.

appentrissage, s. m. apprentissage, l'étude que font les novices d'un art, et d'une science. rudimentum.

~~apperceuable~~

apperesi, verb. apparesser, c'est appesantir l'esprit, le rendre paresseux.

appesanti verb. appesantir, rendre plus pesant, plus lourd. — aggravare.

appifer, s. m. ache, espece de persil qui croît dans les marais, et qui a des fleurs blanches. apium palustre. on les appelle aussi en provençal citrouyou. cette plante est apperitive, on se sert de la racine.

applati, verb applatir, rendre plat, sans rien ôter, presser, comprimer. planum facere.

applica verb. appliquer, attacher, poser, mettre une chose sur une autre. admovere.

applica. verb. apposer, terme de pratique, appliquer une chose sur une autre. apponere.

s'applica, ou s'apena, verb. s'appliquer, se dit au figuré de l'esprit, et des facultés de l'ame. animum intendere.

applicable, applicablou, adj. applicable, ce qu'on doit appliquer à quelque chose, applicandus.

applicatioun, s. f. application, action par laquelle on applique une chose à une autre, en les approchant. applicatio.

applicatioun, Application, au figuré se dit de l'esprit, et signifie attention, attentio.

applooudi, verb. applaudir, battre des mains pour témoigner qu'on approuve quelque chose. ~~plaudere~~ plaudere.

et signifie encore louer quelque action, ou quelque discours.

s'applooudi s'applaudir, avec le pronom personnel, signifie s'admirer soi-même, sibi plaudere.

applooudissamen, s. m. applaudissement, approbation qu'on fait par un battement des mains. plausus.

appoouri, verb. appauvrir, ruiner, rendre pauvre. pauperem facere.

appoouri, appouridou, adj. appauvri, appauvrie.

ondit proverb. l'aoumornou n'appoouri pa, ni lou bèn d'aoutrui n'enrichi pa, l'aumône n'appauvrit pas, ni le bien d'autrui n'enrichit pas.

appourissamen, s. m. appauvrissement, ruine, perte des biens. ~~prolapsio~~ prolapsio ad inopiam.

apprehanda, verb. apprehender, craindre, metuere.

apprehensióun, s. f. apprehension, crainte, peur violente. timor.

apprendre, verb. apprendre, enseigner, instruire. docere.

apprendre, verb. apprendre, être enseigné, étudier, acquerir des ~~ses~~ nouvelles lumieres, par son esprit, et par son addresse. discere.

ondit proverb. fai bón saoupre rèn, que l'on appren toujóu. il fait bon vivre et ne rien savoir que l'on apprend toujours. ondit encore, l'on n'appren jamai tant bèn, que quand l'on apprèn à sei despèn, l'on n'apprend jamais si bien, que quand l'on apprend à ses depends.

apprendis, s. m. apprentif. voyés apentri.

apprendissage, s. m. apprentissage, voyés apentrissage

apprest, s. m. apprest, s. m. ce qu'on prépare pour quelque ceremonie, réjouissance, ou festin. apparatus.

apprest, apprest, se dit chés les artisans, et surtout chés les chapeliers, de la lie des gommes, et autres drogues qui mettent dans leurs chapeaux. quan vóloun vanta un capeou disoun que ya gaire d'apprest, quand ils veulent vanter un chapeau ils disent qu'il n'y a guere d'apprest.

appresta, verb. apprêter, préparer les choses nécessaires, pour ce qu'on a dessein de faire bientôt. parare.

appresta, ou métre d'apprest, apprêter, terme de chapelier, c'est mettre de l'apprêt à un chapeau, pour lui donner plus de force, et le rendre plus ferme.

apprestage, ou apprestagi, s. m. accommodage, travail de ceux qui accommodent des viandes. laboris merces. ondit quan pourta de viandou ou cabaret n'en foou paga l'apprestage. quand on porte de viande au cabaret, il en faut payer l'accommodage, les sauces, l'apprêt.

apprivada, verb. apprivoiser, adoucir le naturel sauvage, rendre doux et traittable. domare.

s'apprivada, verb. s'apprivoiser, se rendre familier avec quelqu'un.

apprivada, verb. affaiter, ~~un oiseau~~ en parlant des oiseaux sauvages qu'on apprivoise, qu'on rend familier, et doux. cicurare.

apprivadamen, s. m. ~~apprivoisement~~ affaitage, s. m. soin qu'on prend pour affaiter, ou pour bien dresser un oiseau de proye. cura cicurandis accipitris.

approche, s.m. approche, s.f. action par laquelle une chose est rendue proche, ou voisine d'une autre. accessus.

approubatioun, s.f. approbation, temoignage qu'on donne, de l'estime qu'on fait d'une chose, et de sa bonté. probatio.

approubatour, s.m. approbateur, celui qui donne son approbation. probator.

approubatricou, s.f. approbatrice, celle qui approuve, qui donne son approbation. miratrix.

approucha, verb. approcher, mettre une chose auprès d'un autre, la rendre moins éloignée qu'elle étoit. admovere.

approucha, approcher, aborder, trouver de l'accès.

s'approucha, s'approcher, se dit avec le pronom personnel, et devient par là tantot reciproque, tantot neutre passif. Senten deja que lou souléou s'appròchou, nous sentons deja que le soleil s'approche.

approuchan, approuchantou, adj. approchant, approchante, qui approche, qui a du rapport, et de la ressemblance. similitudine accedens ad. &c.

approuchant, approuchantou, approchant, approchante, qui approche de quelque lieu. accedens.

approufoundi, verb. approfondir, rendre plus profond, creuser plus avant. fodere.

approufoundi, approfondir, examiner à fond, tacher de penetrer dans la connoissance d'une chose. alté penetrare.

approupri, approupridou, adj. approprié, appropriée, ce qui est bien net ajusté, et orné.

approupria verb. ~~se rendre~~ approprier, rendre une chose propre, nete, agreable. adornare.

s'approupria, verb. s'approprier, se dit des choses qu'on usurpe, et dont on se rend le maître, c'est presque toujours en mauvaise part. vindicare sibi aliquid.

~~approubatioun s.f. approbation~~

approupriatioun, s.f. appropriation s.f. action par laquelle on s'approprie. usurpatio.

approuva, ou approuba, verb. approuver, donner son approbation, sa décision. probare.

appuy, s.m. appuy, ou appui, soutien, ce qui supporte quelque chose, et empèche sa chute. fultura.

appuy. appuy, se dit figurement, protecteur, deffenseur. præsidium.

appuy, appuy, déffense, protection. — Columen.

appuy, s. m. appuy, en terme de joüeurs de boules, se dit de celle qui vient en soûtenir une autre joüée par quelqu'un du même parti. adminiculum. ondit aussi en provençal. fòou veni oouquièou de la bòoulou, à l'appuy de la bòoulou. il faut venir à l'appuy de la boule.

en architecture ondit, qu'unou murayou es à hooutour d'appuy. qu'une muraille est à hauteur d'appuy, quand il n'est élevé qu'autant qu'il faut pour mettre les coudes dessus. les accoudoirs des fenêtres s'appellent aussi appuy, et doivent être de deux pieds huit pouces. podium. appuy allegé, est celui qui est diminué de la profondeur de l'embrasure, pour regarder plus facilement en dehors, et pour soulager le dessous. les balustrades des jardins sont à hauteur d'appuy. la pierre qui sert à s'accouder, s'appelle aussi appuy.

appuya, verb. appuyer, mettre un appuy à quelque chose. fulcire.

appuya, esquicha, verb. appuyer, peser sur quelque chose. incumbere.

s'appuya, verb. s'appuyer, se soûtenir, sur quelque chose. alicui rei incumbere.

s'appuya, verb. se targuer, il ne se dit qu'avec le pronom personnel, s'assurer sur le credit, sur la déffense d'un maitre, d'un ami, d'un protecteur., se tenir fort, se prévaloir, tirer avantage avec ostentation, se glorifier, se vanter, faire le fier, opponere.

ondit proverb. s'apuyou sur un rousèou, il s'appuye sur un roseau, pour dire avoir des esperances mal fondées.

apradi, verb. appraser, terme de coûtume, c'est mettre une terre en pré

apradi, appraser, signifie aussi une terre deja en pré, et qui devient épais par le têms.

aprés, preposition. aprés, il regit l'accusatif, il sert à marquer la suite d'une chose avec une autre. post.

aprés, aprés. il entre dans une infinité de façon de parler.

ondit proverb. aprés la pansou vèn la dansou. aprés la panse vient la danse. aprés aquo fòou tira l'escàlou, aprés cela il faut tirer l'echelle.

apré-demàn, aprés demain. adv. de têms. second jour aprés celui où l'on est.

apré-dina, aprés diné, signifie le têms qui suit immediatement le diné, a prandio.

apré-soupa, aprés soupé, signifie le têms qui suit immediatement le soupé, post cœna tempus.

apreia, verb. apprecier, estimer, mettre un prix à une chose, qu'on ne peut payer, ou représenter en espece. æstimare.

Sénte que n'en Sabe pa proun,
per apreia demouoritou,
platoun, epicurou, heraclitou,
Thalès, Socratou, ni Zenoun. coye.

aprima, verb. éminer, rendre mince. ~~minuere~~ minuere.

apura, verb apurer. terme de finances. faire juger, ~~et est~~ clorre un Compte, et payer le reliqua, faire lever toutes les charges d'un compte, et en rapporter les aquits. rationes decidere.

àpz, ou àpi, S.m. Celeri, c'est une espece de persil, qu'on Cultive avec Soin dans les jardins. apium. le mot provençal vient du latin.

aquatique, aquatiquou. adj. aquatique, qui aime l'Eau, ou qui y croît, ou qui en est rempli. aquaticus.

aquedùe, S.M. aqueduc, construction de pierre faite dans un terrain inégal pour conserver le niveau de l'eau, et la conduire par un canal d'un lieu à un autre. aquæductus.

aquéou, aquélou, pronom. Celui, Celle, Celui là, Celle là, icelui, ~~et~~ icelle au plurier aqueli, Ceux Celles. ille, illa, illi, illæ en latin il y a des endroits dans la provence, où l'on dit aquéstou ou éstou, au lieu, d'aquéou. aquéstou matin, ou éstou matin. Ce matin.

aquéou d'aqui, Celui là, aquélou d'aqui, Celle là.

aqués, aquéstou, Celui-Cy, Celle-cy. d'aqués pas, ou d'éstou pas, de Ce pas.

aquilin, ou aquelin, aquilin. nas aquelin, nès aquilin, c'est une épithete qu'on donne aux nés, qui sont courbés par le bout. comme le bec d'un aigle. aquilinus. on dit aussi nas de perroquet.

aquipa, verb. équiper, fournir à quelqu'un toutes les choses dont il a besoin. Soit en chevaux, habits, armes &c. adornare

aquipàge, S.M. équipage, provision de tout Ce qui est nécessaire pour voyager. ornatus.

aquira, ou enquira, verb. rüer, jetter des pierres, lapider, ou jetter des pierres avec ~~[illegible]~~ la main, avec une fronde. jacere.

aquiràdou, ou enquiràdou, S.f. Batterie avec des pierres.

aquo, Ce, Cela.

aquo, quoy. pourta me leis ooutis, Sensouaquò pòde pa travaya. apportés moy les outils, Sans quoy je ne puis pas travailler.

apt apt, en latin apta julia. Cette ville épiscopale, a été de tout têms très célébre, et fort illustre, comme l'on peut conjecturer de beaucoup de beaux ornemens de l'antiquité. elle a été rendue encore plus illustre par les choses ecclesiastiques, et de pieté chretienne, pour les belles reliques des Saints qui y sont honnorées, et pour cette admirable cave sousterraine en l'église cathedrale, dans laquelle les reliques de la trés glorieuse Sainte anne, mere de la trés Sainte vierge mere de dieu, avoient été cachées, et puis aprés miraculeusement ~~decouverte~~ découvertes, en presence de l'empereur charlemagne. l'église cathedrale réconnoit aujourd'hui pour patrone Sainte anne, bien qu'auparavant, elle eut pour titulaire la glorieuse vierge marie mere de dieu. Son premier evêque fut Saint auspice martyr du têms de l'empereur trajan 92 selon quelques uns ou du têms de l'empereur marc aurele antonin l'an 162 selon les autres. voyés Bouche tom. 1er page 220.

ondit aussi ài aquó de vous, je suis comme vous.

arabe, s.m. arabe, avare, cruel, tirant. arabs.

arabèsque, arabèsquou, adj. arabesque, qui est fait à la maniere des arabes. arabicus.

arabique, arabiquou adj. arabique, ~~qui est fait à la maniere des arabes~~ qui appartient à l'arabe, ondit goumou arabiquou gomme arabique. arabicus.

aragàn, s.m. ouragan, ~~f~~. C'est une tempête, qui s'éleve par la contrariete ~~contrariete~~ de plusieurs vents, et qui a quelque chose de pareil au siphon dont parlent aristote, et les anciens. venti furentes.

areigna, ~~ou aragna~~ s.m. Treillis de fil de fer, ou de fil d'archal, c'est un ouvrage fait de fil de fer, ou de leton séparé en plusieurs mailles, qu'on met aux volets des armoires à livres, ou au devant des vitres qui sont en danger d'être cassées. cancelli.

aragnàdou, s.f. araignée, s.f. simple toile, filets que font les araignées. aranea tela.

arágnou, s.f. araignée, petit insecte vénimeux, qui avec ses pieds fait un merveilleux tissu de filets, pour se suspendre en l'air, et prendre des mouches dont il se nourrit. aranea. voyés estarágnou.

arágnou, s.f. vive, s.f. poisson de mer qui a la chair blanche, et ferme, et des arêtes fort piquantes, elle est de la taille d'un ~~maquereau~~ maquereau. viva. draco marinus, ou araneus.

aragnóus, ou haragnóus, haragnóusou, adj. hargneux, hargneuse, qui est de mauvaise humeur, chagrin, querelleux, impatient comme s'il étoit affligé d'une ~~[illegible]~~ hergne. morosus.

ondit proverb. chin haragnóus a toujou leis oourèyou pedassadou. chien hargneux a toujours les oreilles déchirées. pour dire qu'un homme querelleux est d'ordinaire battu, maltraité.

aráire, s.m. charrüe, sans roüe; on y attelle des boeufs, des chevaux, et des ânes pour la tirer. Ce mot vient de curruca en latin, quelques uns le dérivent de aratellum, ~~ch~~ comme qui droit char propre pour arer, ondit aussi aratrum, et vient d'arare, labourer, donc que aráire en provençal, est tiré du latin aratrum. et arare. ondit aussi en françois araires.

arambi voyés alambi.

arán. S.m. fil d'archal, S.m. menu fil de fer ou de ~~leton~~ leton passé par la filiere, ce mot vient de filum, et d'aurichalcum.

aránge, S.m. orenge, S.f. malum auratium. fruit rond de couleur jaune odorant, qui croit à un arbre appellé oranger.

arangiet, S.m. orenger, arbre qui porte les oranges. il a ses branches souples, et minces., et son écorce verte et blanchatre. citrus aureola.

aranja, aranjádou, adj. orengé, orengée, couleur d'orange, mitoyene entre le rouge, et le jaune. color aureus.

aranja, S.m. orengeade, l'écorce d'orange confite, et coupée par filets.

aranjariet, S.f. orengerie, se dit de la serre des orengers. du lieu où on les enferme l'hyver pour les garantir de la gélée. Cella Citraria.

arbitra, verb. arbitrer, terme de palais, liquider, estimer une chose en gros, et sans entrer en un détail, ou une taxe particuliere. estimare.

arbitráge, S.m. arbitrage, S.f. jurisdiction qu'on choisit volontairement, et qui s'exerce en vertu du pouvoir qui est donné par les parties. arbitrium.

arbitrádou, arbitrálou, adj. arbitral, arbitrale, se dit d'un jugement, ou d'une sentence prononcée par les arbitres. judicium. arbitrarium.

arbitrári, adj. arbitraire, qui dépend de l'estimation des hommes, qui n'est point fixé par le droit, ni par la loi, où il ne s'agit que du plus ou du moins. arbitrarius.

arbítre, S.m. arbitre, S.m action de la volonté. par laquelle elle se ~~[illegible]~~ determine librement. à une chose plurtôt qu'à une autre. arbitrium.

arbítre, arbitre., est aussi un juge nommé par les magistrats, ou choisi volontairement, par les parties, auquel elles donnent pouvoir par un compromis, de juger de leur different. arbiter.

on dit proverb. quiau arbitrou ~~soun~~ soun capéou, fóou que pérde soun courdóun, qui arbitre son chapeau doit perdre son cordon, pour dire que dans un accommodement on doit perdre quelque chose.

arboura, verb. arborer, planter à la maniere des arbres, ce mot n'est point usité dans le sens propre, mais seulement dans le figuré. — figure. on dit, a arboura l'estandár de la croús. il a arboré l'Etendart ~~de~~ de la croix.

arbrisséou, S.m. arbrisseau, petit arbre, arbre náin. arbuscula novella. plante ligneuse de ~~moindre~~ moindre taille que l'arbre.

arbúste. s.m. arbuste. frutex, on donne ce nom aux plantes ligneuses, ou petits buissons moindres que les arbrisseaux, mais qui ne poussent point en automne des boutons à fleurs, ou à fruits, comme sont le thim, le romarin &c.

arbután, s.m. ou ancóulou, s.f. arcboutant, terme d'architecture, c'est une arcade, qui appuye une voute élevée, et qui est elle même appuyée sur une forte muraille de maçonnerie, anteris.

àrc, s.m arc, s.m. arme d'un morceau de bois, de corne, ou d'autre matiere, qui fait réssort, lequel étant courbé avec violence par le moyen d'une corde attachée à ses bouts, fait partir une flêche avec grand effort en se remettant en son état naturel. arcus.

àrc arc, en termes de géometrie, un trait de compas qui se meut sur un centre, et qui n'acheve pas un demi-cercle, ou une partie de la circonference d'un cercle, moindre que la moitié.

àrc, arc, se dit aussi dans tous les bâtimens, des voutes, et trompes courbées en rond.

àrc de trióumphe. arc de triomphe. fornices est une construction de charpente, qu'on fait sur quelques portes, ou passages avec divers ornemens, dans les entrées d'un Roi, ou d'un vainqueur. arcus triomphalis.

on dit proverb. aquel hóme es tendú coumou un àrc, cet homme est tendu comme un arc, pour dire qu'il ne se laisse pas flêchir facilement.

arcádou, s.f. arcade, voute courbée en arc. fornix. on dit y a tán d'arcádou em-aquéou pón, il y a tant d'arcade à ce pont.

arcan ciel. s.m. arcan ciel, voyés. air de sérou.

arcanétou, s.f. arcaune, est un mineral, ou espece de craye rouge, ainsi appellée à cause que les charpentiers teignent leur cordeaux avec cette craye, pour marquer leur bois. rubrica fabrilis. on en fait quelque fois avec de l'ochre brulée.

arcanétou, en provençal. au figuré signifie rougeur sur le visage. quand une persone a des rougeurs sur le visage on lui dit, ás leis arcanétou. tu as les arcaunes.

arcànge, s.m. arcange, ou archange, s.m. substance intellectuelle, et incorporelle, qui tient un huitieme rang dans la hierarchie des esprits celestes. archangelus.

arcéou, s.m. arceau. arcus, il se dit des voutes des portes, des fenêtres courbées en arc. fornices.

arcéou d'ougivou, s.m. croisée d'augives, s.f. terme d'architecture, on appelle croisée d'augives les arcs, ou nervures qui prennent naissance des branches d'ogives, et qui croisent diagonalement dans les voutes gothiques. arcus decussatim trajecti.

archa, fiéou d'archa, fil d'archal. voyés aran, le peuple dit en provençal, fiéou de richar.

archevesca, s.m. archevêché, ~~terre~~ terme de géographie. archiepiscopatus. c'est une certaine étendue de païs, province ou diocese, qui est sous la jurisdiction spirituelle d'un prélat, qui a des suffragans sous lui.

archevesca, archevêché, se dit de la dignité d'archevêque. dignitas archiepiscopalis.

archevêsque, s.m. archevêque, prélat metropolitain, qui est pourvû d'un archevêché, qui a plusieurs suffragans. sous lui. archiepiscopus.

archidiacouna, s.m. archidiaconat, office de l'archidiacre. archidiaconatus.

archidiacouna, s.m. archidiaconé, s.m. certaine partie d'un diocese, qui est sujette à la visite d'un certain archidiacre.

archidiacre, s.m. archidiacre, s.m. superieur ecclesiastique qui a droit de visite sur les cures d'une certaine partie d'un diocese. archidiaconus.

archiduc, s.m. archiduc, celui qui a une qualité, une prééminence, une authorité, qui l'éleve audessus des autres. archidux.

archiduché, ou archiduca s.m. archiduché, s.m. ~~et f.~~ terre qui est érigée sous ce titre, et qui donne à celui qui la possede, un rang, ou qualité audessus des autres ducs. archiducatus.

archiduchessou, s.f. archiduchesse, la femme, ou la veuve d'un archiduc, ou celle qui possede en titre un archiduché. archiducissa.

archiepiscoupáou, archiepiscoupálou, adj. archiepiscopal, archiepiscopale. qui appartient à l'archevêque, qui régarde l'archevêque. archiepiscopalis.

archiérou, s.f. canonnieres, en termes de maçonnerie, sont les ouvertures qu'on laisse dans les gros murs, et terrasses, pour évacuer les eaux. fenestella aquis emittendis comparata.

archiérou, s.f. rayere, barbacane, ~~meurtriere~~ meurtriere, une ~~longue~~ fente longue et étroite au flanc d'une tour, ou d'un rampart pour donner du jour. et pour tirer sur l'ennemi fenestella oblonga. le mot d'archiérou, vient de ce que les archers tiroient delà sur l'ennemi.

archiet, s.m. archer, s.m. celui qui porte un arc et qui en tire. sagittarius. le mot d'archer, vient de arcuarii, parce qu'autre fois ils portoient des arcs.

archiet de l'escudélou, s.m. archer des pauvres. on appelle ainsi une sorte

de soldats à pieds, qui ont ordre de prendre les pauvres qui mandient, et de les méner aux hopitaux. Satellites cogendis pauperibus propositi. les peuples les appellent par mocquerie archiet de l'escudélou, archer de l'écuelle. il y a des provinces, où ils sont appellés couchou couquin chasse coquins. parcequils ont principalement ordre de chasser hors des villes policées, tout ce quils rencontrent de coureurs, et de coquins mendians, en leur donnant pourtant un pain pour passer outre.

archimbélou, s.f. poids du Roi.

archiprêtre, s.m. archiprêtre, curé ou prêtre qui dans certains dioceses est préposé au dessus des autres. principalement pour l'office sacerdotal. archipresbyter.

architéctou, s.m. architecte, qui sait l'art de bâtir, celui qui donne les plans et les desseins d'un bâtiment, qui en conduit l'ouvrage, et qui commande aux maçons, et autres ouvriers qui travaillent sous lui. architectus.

architecturou, s.f. architecture, l'art de bien bâtir. architectura.

architravou, s.f. architrave, s.f. partie de la colonne qui est au dessous de la frise, et au dessus du chapiteau. c'est une grosse piece de bois, qui fait la premiere partie de l'entablement, et qui porte sur la colonne. epistylium.

archivàri, s.m. archiviste, celui qui garde les archives. tabulario prépositus. quelques personnes employent le mot d'archivet, qui n'est pas reçu. Tabularii custos.

archivóltou, s.f. archivolte, s.f. terme d'architecture. arc contourné, c'est le bandeau orné de moulures, qui régne à la tête des voussoirs d'une arcade, et dont les extremites portent sur les impostes. il est differens selon les divers ordres d'architecture.

archivou, s.f. archive, s.f. plur. trésor, chambre où l'on garde les titres, et papiers d'une maison, d'une communauté. Tabularium.

àrchou, s.f. arche, l'espace qui est entre les deux piles d'un pont, couvert d'une voute en arcade. fornix.

àrchou de nouvé, s.f. arche de nöe. en terme de l'écriture, c'est le vaisseau que fit nöe autems du deluge, pour y rétirer les hommes que dieu en voulut sauver, et les animaux pour en conserver l'espece. arca.

Le metier d'archer de l'écuelle, est un metier très bas, ~~de la~~ ~~voie l'on fait~~ et n'est exercé que par ~~beaucoup~~ des gens de la lie du peuple.

ondit provab. aquo es l'archou de nouvé, c'est l'arche de nöé, parlant d'une maison où il y a plusieurs ménages. en provençal plusieurs i ste jans, où il y a toutes sortes de bêtes. on dit la même chose d'un lieu, où il y a plusieurs personnes differentes d'âge, de condition, de mœurs, de langage &c.

archou d'aliançou, s.f. arche d'alliance est le coffre, où furent enfermées les deux tables de pierre, où dieu avoit gravé ses commandemens, qui furent données à möïse sur la montagne, et qui furent en grande veneration chés les hebreux, chés lequels elle fit plusieurs miracles.

arçoun d'un bast, s.m. courbet. s.m. c'est la partie d'un bat de mulet qui est élevée en forme d'arcade sur les aubes. curvatura.

arçoun, s.m. arçon, terme de chapelier, instrument fait en archet de violon, qui est grand de cinq ou six pieds, qui n'a qu'une corde, et dont on se sert pour arçonner la laine.

arçoun, arçon, terme de sellier. sellæ equestris arcua. c'est une espece d'arc composé de deux pieces de bois qui soutiennent une selle de cheval, et qui lui donnent sa forme. ce mot vient de arc, parcequ'il en a la figure.

arçouna, verb. arçonner, terme de chapelier, faire voler la laine avec l'arçon, pour la mettre en état de servir.

ardamnen, adv. ardemment, avec ardeur avec passion, d'une maniere chaude et vive. ardenter.

ardén, ardéntou, adj. ardent, ardente, qui brûle ou qui est brûlé, ou qui échauffe beaucoup. fervidus.

ardoïsou, s.f. ardoise. s.f. pierre bleuë, et fossille, qui est tendre au sortir de la carriere, et qu'on couppe en feuilles deliées, pour faire des couvertures au lieu de tuiles. ardosia.

ardóur, s.f. ardeur, grande chaleur, ardor.

ardóur, ardeur se dit figurement en morale, signifie passion, vivacité fougue, emportement. ardor, fervor animi.

arencadou s.f. hareng blanc s.m.

arénou, s.f. arêne. s.f. sable menu, et mouvent. arena.

on appelle aussi, arénou, arênes, les cirques, les amphitheatres, où se faisoient les combats des gladiateurs. on les appelle aussi colisées. en particulier l'arene ~~est~~ étoit le champ du milieu. ce mot vient du latin arena, sable. et fut donné au lieu, où combattoient les gladiateurs parcequ'il étoit sablé, ou couvert de sable. il y a des arenes à arles, et à nimes. qui sont d'anciens monumens de l'antiquité.

l'arche de noé avoit 300 Coudées de long. 50 de larges et 30 de hauteur, et sa fenêtre étoit d'une coudée. Snellius dit que l'arche en sa longueur et largeur occupoit plus d'un demi arpent. il y a un geometre nommé buteo, qui a supputé les dimensions de l'arche afin de montrer qu'elle pouvoit Contenir tout ce qu'il étoit necessaire d'y enfermer. ~~ky~~ hayton dans son histoire ~~[illegible]~~ orientale dit que sur la montagne d'ararat on voit en été quelque chose de noir qu'on prend pour l'arche.

areopagiste, s.m. aréopagiste, senateur, juge de l'aréopage. areopagita.
areopâjou, s.f. aréopage, tribunal des atheniens. areopagus.
arèscle, s.m. eclisse, s.f. terme de boisselier, est un bois de fente, soit de chêne, ou autre qu'on travaille dans les forêts, et qui sert à faire des minots, des seaux, des tambours, des tamis, et autres ouvrages.
arèscle, ou cabussèou, s.m. archet. s.m. est un petit arc d'osier, ou cerceau qu'on met audessus des berceaux des enfans, pour soutenir une couverture audessus de leur tête. vimem arcuatum.
arestièt, s.m. arestier, terme de charpenterie, c'est une piece de bois qui forme l'arête, ou l'angle des couvertures, qui sont en croupe ou pavillon. on appelle arêtieres, les enduits de platre, ou de mortier qu'ils mettent, sur la couverture d'un pavillon, aux endroits où sont les arêtiers.
arèstou, s.f. ~~arc~~ Barbe, s.f. se dit des petites arêtes, ou cartilage qu'ont les poissons plats, qui leur servent de nageoires, comme les turbots, les Barbuës, les soles, les carrelets.
arèstou, ou espinou, s.f. arête, la partie dure et solide des poissons ordinaires, qui leur tient lieu d'ossement, et qui soutiennent leur chairs. spina.
arèstou, vivou arèstou, vive arête, on dit du bois scié a vive arête de bos rassa à vivou arèstou, on appelle aussi les angles vifs des pierres vive arête.
arèt, s.m. Belier, s.m. c'est le mâle de la Brebis qui engendre les agneaux, qui a une toison de laine, et des cornes en forme de volute. aries.
on dit proverb. pour dire qu'une personne est vielle, aquo es un vièi aret. cela est un vieux Belier.
aretiet, ou ratiet. adj. restif. voyés ratiet.
~~argeirólou s.f. ~~cornole~~ Cournouille. s.f. fruit rouge, et acide, qui croit sur le cournouiller, et qui meurit en septembre cornum~~
~~argeiroulièt s.m. Cournouiller, arbre qui porte des cournouilles cornus~~
argelas, s.m. genêt epineux. voyés argielas
argèn, s.m. argent. s.m. metal qui tient le second rang entre les metaux, qui est fort blanc, le plus dur, et le plus precieux après l'or. argentum.
argèn, argent, signifie aussi tout metal monoyé servant au trafic, et à faire des payemens. pecunia.

argeiròlou s. f. azerolle, fruit rouge et gros comme des cerises. elles sont assés agréables au goût étant meures.

argeiroulièr, s. m. azerolier, arbre sauvage, et épineux, qui porte des fruits aigrets, qu'on nomme azerolles, c'est une espece d'épine qu'on appelle épine d'espagne; on le greffe sur l'épine blanche, ou sur le sauvageon de poirier, et sur le cognacier.

ondit proverb. aquo es bònjo, bòn argèn, Cela est bonjeu bon argent. ondit aussi. géo d'argèn ges de soouisse, point d'argent point de suisse, ondit encore, es carga d'argèn coumou un chin de pan. il est chargé d'argent comme un chien de pain. le proverbe françois, il est chargé d'argent comme un crapaud de plume. ~~....~~ ondit aussi quaou a d'argèn a de capéou, qui a de l'argent a des pirouëttes, pour dire que quand on a de l'argent on a tout ce qu'on souhaite.

argèn, argent, en termes de blason, signifie le blanc, il se represente par un écu tout uni sans aucunes hachures; il est le symbole de la justice, de la pureté, de l'innocence, de la chasteté, de l'humilité, de la victoire, de la felicité &c.

argèn viéou, s.m. argent-vif, ou mercure. s.m. il est appellé par quelques uns demi metal, il est toujours liquide, mercurius.

argenta, verb. argenter, colorer, ou couvrir d'argent, argento obducere,

argenta, argentàdou, adj. argenté argentée, qui est couvert d'argent. argentatus.

ondit parlant d'un homme qui n'a pas beaucoup d'argent, aquel-home ~~n'es~~ n'es pa argenta. cet homme n'est pas chargé d'argent.

argentariét, s.f. argenterie, s.f. vaisselle, ou utencilles d'argent. vasa argentea. ou argentum.

argentiét, s.m. argentier, en plusieurs lieux ~~....~~ les orfevres sont appellés argentiers. argentarii.

argentin, argentinou, adj. argentin, argentine, ~~qui~~ qui a le son clair, et aigu comme s'il étoit d'argent. argenteus.

argielás, s.m. genest épineux, arbrisseau épineux qui croît à la hauteur de trois ou quatre pieds. genista juncea. il y en a un autre qui n'est pas épineux, qu'on appelle genés, voyés genés.

argiélou, ou argiéron, s.f. argille s.f. terre à potier qui est grasse et gluante, dont on fait les tuiles, les briques, et les vaisseaux de terre. ondit aussi en provençal, terrou grássou, et en françois ondit aussi terre glaise, et en latin argilla.

argielóus, argielóuzou, adj. argilleux, argilleuse, qui est de la nature de l'argille. argillosus.

argirólou, ou argeirólou, s.f. azerole fruit, et se dit aussi cournouille.

argiroulièt, s.m. azerolier, ou cournoiller, arbre sauvage, et épineux, et de moyene hauteur, qui porte d'azerole, c'est une espece de neflier.

argna, argnadou, adj. rongé des vers.

+ ľo árgnou, ou árnou, s.f. gerce, ou teigne. s.f. petite vermine qui ronge les habits, et les livres. tinea.

preferа-leis, es juste, et fés li faire arrassolo,
s'an d'árnou espaussa leis. car fau pa lou marjasso,
mi regardé coumo un mouissóun,
próchi d'autours. d'un tau renoum. gros.

+ ľ argnet, s.m. martin pêcheur, ou martinet pêcheur, d'autres l'appellent l'oiseau de nôtre dame, c'est une espece d'alcyon, qui est un petit oiseau de plumage bleu, par la têtе et les ailes, qui a le bec long, et aigu, et qui hante les eaux. alcedo.

cet oiseau mis parmis les étofes empêche que les teignes ne s'y mettent, c'est ce qui l'a fait appellé en provençal argnet.

+ ľo on dit proverb. d'un homme qui est lambin, es patet coumou unou árgnou. il est lambin comme une teigne.

argót, s.m. argot, ou ergot, s.m. c'est un éperon ou pointe dure, qui vient au derriere de la jambe des coqs. unguis porticus.

argót s.m. argot, est le nom que les gueux donnent à la langue, ou au jargon dont ils se servent, et qu'il n'est intelligible qu'à ceux de leur cabale. — Brider la lourde sans tournante. c'est dans le langage des gueux, ouvrir la porte sans clef.

argousin s.m. argousin, ou argozin, s.m. terme de marine, sergent de galere, officier qui a soin de faire ôter, ou de faire remettre les chaines aux forçats selon les occasions.

árgue, s.m. cabestan. s.m. terme de mechaniques, c'est un cilindre, ou un essieu, posé perpendiculairement sur le pont d'un vaisseau, on dit aussi en provençal cabestan. le mot d'argue vient du latin ergata.

l'argue est encore fait d'une autre façon, c'est une grosse, et longue poutre posée — perpendiculairement, et attachée avec quatre grosses cordes, qui sert à tirer ou à mettre les batteaux sur les rivieres.

arguméen, s.m; argument. s.m. terme de philosophie, c'est un raisonnement qu'on fait en posant certains principes, dont on tire des consequencies, argumentum.

argumenta, verb. argumenter, faire des argumens. argumentari.
argumentatìoun, s.f. argumentation, action de celui qui argumente, et la maniere de faire des argumens. argumentatio.
argùs, argus, nom propre d'un homme fabuleux, quand il avoit ~~eu~~ eu cent yeux. à qui jupiter ~~commit~~ commit la garde de la vache yo. ~~que~~ mercure tua cet argus, et junon transporta ses yeux sur la queuë du paon.
arianisme, s.m. arianisme, nom de la plus pernicieuse heresie qui ait été dans l'eglise. arianismus.
aride, aridou, adj. aride, sec, maigre, sterile. aridus.
aridita, s.f. aridité, secheresse, sterilité. sterilitas.
arigot s.m. arigot. on dit maintenant par corruption larigot, c'est une espece de fifre, il est mis au nombre des instrumens servans à la marche guerriere, qui sont les buccines, trompettes, lituës, clairons, cors, cornets, et fifres.
arigot, ou larigot. l'arigot vieux mot qui signifioit flageolet, ou une espece de flutte champêtre, à l'imitation de laquelle on a composé un jeu entier de l'orgue, qui est de 48 tuyaux, qui font un siflement fort aigu. fistula. ce jeu est de tuyaux ouverts, dont le plus petit, est d'un pied cinq pouces.
on dit provab. ~~boire~~ béoure à tirou l'arigo, boire à tire larigot. pour dire boire beaucoup et à longs traits. quelques uns tirent l'origine de ce proverbe du jeu de l'orgue, à cause qu'il sifle beaucoup, et que les buveurs ~~app~~ appellent souvent sifler, boire beaucoup. d'autres disent que le mot vient des gots qui ayant tué leur chef alaric, et mis sa tête au bout d'une pique, buvoient par derision à sa santé en proferant ces mots à ti alaric got, d'où on a dit par corruption à tire larigot.
arigou, s.f. alise, fruit de l'alisier. voyés falabrégou, en latin alisaria bacca.
ariguièt, s.m. alisier, arbre qui porte les alises, qui est grand, et dont le tronc est fort ~~long~~ gros. alisaria. voyés falabreguiet.
aristocratiou, s.f. aristocratie, espece de gouvernement politique, qui est entre les mains des principaux de l'état, soit à cause de leur noblesse soit à cause de leur capacité, et de leur probité. aristocratia.
aristocratique, aristocratiquou, adj. aristocratique, qui appartient à l'aristocratie. aristocraticus.
aristolòchou, s.f. aristoloche, plante qui est ainsi appellée, à cause d'aristolochus, son inventeur. on le nomme aussi en provençal fooutéryou voyés fooutéryou. aristolochia.

arithmeticièn, s.m. arithmeticien, qui enseigne ou qui sait bien l'arithmetique. arithmeticus.

arithmetiquou, s.f. arithmetique, art de bien supputer, et avec facilité science qui fait partie des mathematiques, qui enseigne à compter, et qui considere la valeur, et les proprietés des nombres. arithmetica.

arithmetique, arithmetiquou, adj. arithmetique, qui appartient à l'arithmetique arithmeticus.

àrjou, [illegible] s.f. vessie orgueilleuse. voyès ourjóou.

arléri, s.m. fretin. s.m. rebut, chose vile, et de moindre prix en chaque espece, rejectanea. quand on veut mépriser quelqu'un, on lui dit. siés un arléri. tu es un fretin. quand on veut parler d'une mauvaise marchandise ou d'une chose de peu de valeur, on dit vole ges de tóuti teis arléri. je ne veux point de tous tes fretins.

arma, verb. armer, fournir à un soldat, d'armes convenables pour le combat. armare.

arma un fiela, verb. enlarmer un filet, terme d'artisan, c'est faire des grandes mailles, à côté d'un filet avec de la ficelle, pour prendre des oiseaux au filet, et prendre des poissons.

arma, armer une pierre d'aimant, qu'on enchasse dans le fer, et qu'on met dans la limaille, et qu'on suspend selon ses poles, pour lui conserver sa vertu magnetem chalibe instruere.

armádou, s.f. armée. s.f. corps de plusieurs gens de guerre, à pied et à cheval, divisés en plusieurs régimens, et assemblés sous un general, qui a plusieurs officiers sous lui, ce qui régarde l'armée de terre, exercitus. pour l'armée de mer, ou navale, c'est une certaine quantité de vaisseaux de guerre, équipés, et montés par un certain nombre de troupes commandées par un amiral, aidé de plusieurs officiers qui sont sous lui. classis.

armagna. s.m. almanach. s.m. calendrier ou table, où sont écrits les jours, et les fêtes de l'année, le cours de la lune &c. ephemeris.

armamén, s.m. armement, levée de troupes, équipages de guerre. apparatus belli.

armári, s.m. armoire, s.f. meuble de bois fait en forme de buffet, qui sert à serrer des habits, et autres hardes. armarium.

arlan, arlan ; c'est un cri que nos soldats font quand ils veulent piller quelque chose. quand quelqu'un à volé on dit aqueou a fa arlan il a fait arlan, on croit que ce mot est emprunté des hollandois parmi lesquels il est aussi en usage, et que les hollandois après que frederic de Tolede eut pris sur eux la ville d'arlem, qu'il tracta fort cruellement ayant pris ensuite quelqu'autre place sur les espagnols, userent premierement de ce cri, comme pour dire qu'ils se souvenoient du traitement qu'ils avoient reçu à arlem.

arle. arles, ville tres ancienne de provence, et archiepiscopale, en latin arelas arelate, arelatum, arelatus. anciennement plus grande qu'elle n'est maintenant, divisée en deux parties deçà et delà du Rhône, size sur une eminence, qui s'etend à une tres grande plaine. delaquelle ont fait mention les plus anciens ecrivains. Jules Cesar, strabon, mela, pline suetone, ptolomée, l'itineraire d'antonin &c voyés Bouche dans son histoire de provence tom. 1er page 305. gaguin dit que arelate a été dit pour are lata (qui est comme Cette ville s'appelloit autrefois) à duabus colomnis quibus ara imposita erat. et cite pour cela gervasius. on croit que arelate vient du mot Celtique arlaith, qui signifie humidité on l'appelloit autre fois Theline. avienus festus au livre qu'il a fait de ora maritima.

Isaac pontanus dans l'appendix de son itineraire estime qu'elle fut ainsi appellée à cause de l'abondance du lieu où elle est située du mot grec θηλη, qui signifie mammelle, d'où il croit qu'elle a eté ainsi appellée mamillaria dans une ancienne inscription, et non pas mamiliaria, comme elle porte, ce qu'il pretend prouver par ausone, qu'il appelle la ville d'arles gallula roma, voulant dire la mammelle de la france, Roma selon festus venant de Ruma, vieux mot Romain qui veut dire mammelle. Isaac pontanus a raison, car Cette ville abonde en grains, vins, huille, en pâturages, en troupeaux, et autres denrées, et l'on peut dire que Cette ville se passeroit facilement de ses voisins, pour les necessités de la vie, et pour les vêtemens. elle a produit beaucoup de grands hommes voyés Mr Seguin dans son traité des antiquités de la ville d'arles, dans lequel il a fait des petites dissertations, sur les divers monumens qu'on remarque dans cette ville. on y voit encore des debris qui sont les ruines d'un palais que Constantin le grand fit bâtir à arles, et que Mr Seguin, et M. de Romieu ont appellé de la trouille, pour franciser le nom grec Trullus, qu'ils disent qu'il portoit, aussi bien que celui que le même empereur fit bâtir a constantinople et qui devint ensuite si fameux par le concile quini-sexte, qui s'y tint qui delà fut appellé le concile in trullo. voyés le panégirique du R. pere fabre grand-carme page 103. tournés le dernier.

Cette ville est très ancienne. ~~mais on quest[illegible]~~ Car les uns ~~disent~~ ~~autres~~ disent qu'elle a eté bâtie par un arulus neveu de priamus, qui après la destruction de la ville de troye, s'en vint à cette contrée; les autres la font encore plus ancienne, par un arulus fils de gad, dont il est fait mention dans la genese chap 46. les autres qu'elle fut bâtie par les phoceens au même tems que la ville de Marseille, et quelques autres villes de cette province. mais en des choses si eloignées de nôtre siecle, et en defaut de temoins, l'on ne peut rien savoir de certain. et le poëte ericius lib. 2 a mieux rencontré, disant

urbs arelas fundatoris cognomine primi

hoc dixisse ferunt incerto tempore nomen.

il est ~~dit~~ raporté par suetone au chap 4 de la vie de l'empereur Tibere, ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ qu'un peu auparavant la naissance de Jesus-christ, le pere de cet empereur, y avoit amené des colonies Romaines pour y habiter. il faloit que cette ville fut long tems auparavant établie, d'autant qu'elles ne devenoient pas grande tout à coup, et les Romains ne logeoient point des colonies qu'en des villes qui ne fussent bien grandes.

S'il est vrai ce que disent les juifs, qui restoient autre fois en cette contrée, qu'ils celebroient le 15 mars dans la ville d'arles, auparavant qu'ils en fussent chassés l'an 1484, cette fete solemnelle commandée dans le chap. 9 d'Esther, il faut donc sans doute que cette ville soit fort ancienne d'autant qu'il est ordonné aux grandes villes murées de celebrer cette fête le 15 de mars, et à celles qui n'etoient pas murées le 14 du même mois. et puisqu'en la ville d'arles on celebroit cette fête le 15 de mars, elle étoit donc au rang des grandes villes au tems d'Esther, savoir 463 ans avant la naissance de Jesus-christ. voyés Bouche dans son histoire de provence Tom 1er page 300

on l'a appellée matrimoniam gallicarum, comme si l'on disoit la mere des gaules tant pour le temporel, que pour le spirituel. puisque le prefet du pretoire de la ville des gaules se tenoit en cette ville, et que la primatie de toutes les eglises de gaule étoit accordée long tems auparavant à son eglise, pour raison de laquelle elle ~~se~~ devançoit en honneur, en dignité et en pouvoir toutes les autres. voyés Bouche Tom ~~pr~~ 1er page. 308.

on croit que ~~[illegible]~~ cette ville soit le lieu natal de saint ambroise comme a très doctement prouvé le R. p. Theophile Raynaud Jesuite dans un petit livre qu'il a fait sur ce sujet. cette ville s'est rendue ~~plus~~ encore plus illustre par le martyre de saint genais, qui arriva l'an 300 dans l'enceinte de ses murailles, ainsi que dit le martyrologe romain au 8 des calendes d'octobre. voyés Bouche Tom 1er pag. 311.

dir daquélo bèllo assuranço
lougatas tout jouious sur l'armari si lanço
d'uno pato dabor lapouèrto fa de bada
esquillo l'autro endintre, et tout beou just l'avanço
jusqu au crouchét que fa toumba
lapouèrto estén dubèrto, intre, imple bén sa panço. gros.

armariès, s.f. armoiries, s.f. plur. marque de noblesse, et dignité composées régulierement de certaines figures, et d'émaux, données, ou authorisées par les souverains, pour la distinction des personnes, et des maisons. gentilitia insignia.

armás, ou ermás s.m. ermes. vieux terme de coutumes, qui se dit des terres non labourées, ni cultivées, qui sont vaccantes en friche, et en désert. ce mot vient du latin eremus: ou les appelle aussi en françois, terres brehaines, et en provençal trescám.

armás, se dit encore en françois lande, ou friche; c'est une grande étendue de terre mal propre au labour, et qui ne produit que des genets, des bruyeres, et des broussailles. terra inculta. lande signifie terre sabloneuse

armató, s.m. bandage, s.m. se dit des pieces qui servent à bander une arbalête. en françois on dit aussi craneguin. ou pied de biche.

armatour, s.m. armateur, pirate, est le commandant de quelque vaisseau armé en guerre, pour courir sur les vaisseaux du parti contraire, pirata.

arméni, s.m. armenien, nom de peuple, et de secte. armenus.

armentélou, s.f. pimprinelle, voyés pimpanélou.

armitou. s.m. ermite. c'est ainsi qu'on devroit écrire ce mot puisqu'il vient du grec, cependant, l'usage est d'écrire hermite, hermitage voyés harmitou. en latin eremita.

armouniac s.m. armoniac, c'est un nom qu'on donne à un sel artificiel et volatil, que l'on fait avec de la suye de cheminée, du sel commun et de l'urine de l'homme. ammoniacus.

armóou, s.m. arroche, s.f. plante, herbe potagere, ainsi appellée selon quelques uns, parcequelle ne demeure pas huit jours en terre. atriplex.

armou, s.f. arme. s.f. ce qui sert à se deffendre de son ennemi, ou à le combattre arma.

méstre d'armou, s.m. escrimeur, maître en fait d'armes, qui sait fort bien escrimer, qui en enseigne l'art aux autres.

armóun, s.m. armon, c'est une partie du train du devant du carrosse.

armouria, verb. armorier, peindre ou graver des armoiries. gentilitium insigne imprimere.

<u>armouriàou</u>, <u>armouriàdou</u>, adj. armorial, armoriale, recueil de plusieurs armoiries. <u>gentilitiorum insignium index</u>.

<u>armuriet, ou fusiyet</u>, s. m. armurier, artisan qui fait des armes, soit déffensives, ou soit des armes à feu. <u>armorum faber</u>.

<u>arna</u>, rongé des vers, voyés <u>argna</u>.

<u>arnavéou</u>, s. m. <u>paliure</u>, s. m. arbrisseau qui croit quelque fois à la hauteur d'un arbre, et dont les rameaux sont épineux. <u>paliurus</u>.

<u>àrnou</u>, teigne voyés <u>àrgnou</u>.

<u>aromat</u>, s. m. aromat. plante, ou composition odoriferente. <u>aromata</u>.

<u>àrou</u>, adv. maintenant, de têms present, à ~~cet~~ cette heure. <u>nunc</u>.

<u>tout-àrou</u>, tout à l'heure à present. <u>àroumêmè</u> tout maintenant

<u>aroumatique aroumatiquou</u>. adj. aromatique, qui est de la nature des aromats. <u>aromaticus</u>.

<u>aroumatisa</u>, verb. aromatiser, mettre des aromats dans quelque substance, ou liqueur pour la rendre agréable au goût, et à l'odorat. <u>aromatis condire</u>.

<u>aroumatisatioùn</u>, s. f. aromatisation, terme de pharmacie, est l'action par laquelle on mêle des aromats dans ~~quelque substance~~ les drogues et médicamens, comme le macis, le girofle, le muscs, l'ambre gris, &c.

<u>arpàn</u>, s. m. arpent. certaine mesure de la surface des terres, qui est differente selon les diverses provinces, et qui est ordinairement de cent perches quarrées. <u>jugerum</u>.

~~lei furiou àtountour coumoun de carpàr baurpar~~ tèopàr
~~vouriou m'attel ne rèn~~ qu
sèi pas ~~èroun~~ éroun segui, d'un enorme geàn
que quan érou coucha, cruibissiet sept <u>arpàn</u>.
veguère la discordou, et leis harpiyou ~~infernàlou~~ infâmou
la chimèrou embrasàdou, et boumitàn de flâmou. voye

on appelle aussi <u>arpan</u>, arpent l'instrument, avec lequel on mesure les terres, quoiqu'il ne soit que de la longueur d'une canne, d'une toise &c selon la mesure de differens païs.

<u>arpanta</u>, verb. arpenter, mesurer des terres pour savoir combien elles ont d'arpents, ou autres contenances. <u>metiri</u>.

<u>arpantage</u>, s. m. arpentage, mesurage des terres par arpent. <u>agrorum mensio</u>.

<u>arpantàge</u>, arpentage, est aussi la science de celui qui arpente. <u>agros metiendi</u>.

maintenant vient du mot de manus, et de celui de tenere, commequi diroit in manu tenens. d'où les italiens ont fait immantenente. les grecs et les latins ont dit les choses qui sont dans la main, pour dire les choses présentes.

arpantier, s.m. arpenteur, officier qui a serment en justice, et qui est commis pour faire l'arpentage des terres. decempedator.

arpateja, verb. harper, se herser, se prendre au colet, aux cheveux. — unguibus corripere.

arpateja, verb. tatonner. marcher dans un lieu obscur en tatant avec les mains, et les pieds pour se conduire plus sûrement. on se sert au figuré du mot de tatonner, pour dire agir avec incertitude, et timidité.

arpayur, s.m. arpailleur, c'est un nom qu'on donne à ceux qui cherchent l'or sur les bords de plusieurs rivieres, et parmi les mottes de terre, et qui tachent à découvrir les mines. fodinarum scrutator.

arpi, s.m. ou partégou, s.f. harpin s.m. est proprement le croc, dont se servent les batteliers, pour accrocher ~~leur~~ leurs batteaux à d'autres, ou aux piles des ponts., quand ils rémontent, ou pour les pousser dans les lieux, où les eaux sont basses; dans le lyonnois on les nomme harpis.

àrpiou de Cat, Canion, se dit des griffes des chats, à cause qu'elles sont petites, et fort pointuës comme les petites épingles.

àrpiou, ou àrpou, s.f. griffe, partie de la patte de l'animal, qui aboutit aux ongles crochus, et piquans, et se dit des bêtes qui ont les ongles longues. falcula.

arquét, s.m. archet. s.m. terme de lutier, ce qui sert à tirer les sons des violons, et autres instrumens de musique, en les passant légerement sur les cordes.. plectrum.

arquét, archet, est aussi l'outil qui sert aux ouvriers, qui travaillent sur le bois, et sur les métaux; comme tourneurs, serruriers, orpheures &c. qui leur sert à tourner ou percer leurs ouvrages.

arquét, archet. voyés ~~[illegible]~~ arésele.

arquebusádou, s.f. arquebusáde, s.f. coup d'arquebuse ~~[illegible]~~ sclopeti emissio.

arquebusiét, s.m. arquebusier, qui porte et qui tire de l'arquebuse. sclopetarius.

arquebusiét, arquebusier est aussi l'artisan, qui fait des arquebuses — des fusils et autres armes à feu. sclopetorum faber.

arquebúsou, s.f. arquebuse, s.f. arme à feu de la longueur d'un fusil, ou d'un mousquet, ~~qui se bande~~, et qui se bande ordinairement avec un rouët. sclopetus.

arra, verb arrher, donner des arrhes ou des erres. arrham dare.
d'arrêchou pé, d'arrachepied. adv. d'une maniere continuë, assiduë et opiniâtre. continuo.
arrachùr de dén, s.m. arracheur de dents, qui ne se dit gueres ~~gueres~~ que des charletans, qui se mêlent d'aracher les dents, ou les cors ~~cors~~ des pieds — avulsor.
on dit proverb. es mentur coum'ou un arrachùr de dén. il est menteur comme ~~un~~ arracheur de dents, parcequ'ils vantent ~~vantent~~ avec une confiance extrême leur remèdes, et leur adresse.
arrampa, verb. arramber, terme de marine, qui signifie s'accrocher à un vaisseau, avec ~~le grappin ou~~ le grappin, ou autrement. ferream manum in navim injicere.
arrapa. verb. happer, ou ravir, se jetter sur quelque chose brusquement, et avidement pour la prendre, prendre quelque chose violemment. prehendere. on dit proverb. arrapou de toutou man, il prend, il happe de toute main pour marquer l'avidité d'une personne. on dit aussi accrocher, griffer, derober,
s'arrapa à un cordou s. se retenir à une corde, on met quelque fois une corde le long des escaliers pour se retenir.
arrapou-man, s.m. groteron, s.m. plante qui d'une petite racine, pousse plusieurs tiges quarrées, rudes au toucher, noüées, foibles, s'attachant aux corps voisins rameuses, longues de trois, ou quatre coudées, aparine.
arrasamen, s.m. arrasement, terme d'architecture, c'est la derniere assise d'un mur, arrivé à la hauteur de la plinthe.
arrena, verb. arrener, erreinter, rompre les reins. renes disfringere. ce mot vient du latin renes.
arrenja, verb. arranger, mettre les choses en ordre, les placer dans un lieu, qui leur est propre, ~~et~~ convenable. componere.
arrenjamen, s.m. arrangement, disposition des parties, d'un tout en certain ordre. compositio.
arrenta, verb. arranter, donner, ou prendre à rente. locare.
arrentamen, s.m. arrantement, bail d'heritage qu'on donne à rente. locatio.
arrenta à miéjou, verb. admodier, arranter un heritage à moitié fruit ou à une certaine redevance de grains. locare.
arrentamen à miéjou, s.f. admodiation. bail d'un heritage ~~ou pour argent~~ en partageant les fruits, entre le maître, et le métayer. conductio.
arrés, s.m. arrest, jugement ferme, et stable d'une puissance souveraine contre lequel il n'y a nul appel. decretum.
arrapa, verb prendre racine. les bose blan arrapoun facilamen din leis endrét humide. les bois blancs prennent facilement racine dans les lieux humides.

arramba, verb., aborder. venir à bord d'un vaisseau on a contraint ce vaisseau ennemi de mettre — pavillon bas, et d'aborder. accedere.
Il signifie attaquer l'ennemi hardiment tant par mer que par terre.
arrambâge, s.m. abordage. terme de marine, qui se dit lorsque deux vaisseaux se heurtent, ou s'accrochent pour se combattre.
Il se dit aussi du choc de deux vaisseaux du même parti, soit lorsqu'ils vont en flotte, soit lorsqu'ils sont en même mouillage; ce qui arrive par violence des flots ou des vents qui les portent, et qui les font deriver les uns sur les autres.

~~jirou un moumen capait~~
dins aquélei moumén, ùnou bumbrou infourtanádou
per arrés de minós veniet d'estre jujádou
Sesi tout à la fes de creintou et de respé,
demandére oou delire em' un air ~~lir~~ circounspé. Coye.

arrés, arrest, signifie aussi repos, fermeté, constance. quies.

arrés, arrest, terme de chasse, l'action d'un chien couchant qui s'arrette quand il sent la perdrix, ou le gibier. mora.

s'arresouna, verb. s'arraisonner, il ne se dit qu'avec le pronom personnel, entrer en propos avec quelqu'un, lui vouloir faire entendre raison. cum aliquo habere sermonem.

arresta, verb. arretter, accrocher, retenir une chose l'empecher de se mouvoir, d'aller plus loin, morari.

arresta, verb. arretter, signifie encore convenir des conditions. constituere.

arresta, verb. arretter, signifie aussi saisir tant les biens que le personne.

arresta, arretter, fixer, attacher. immorari.

s'arresta, ~~s'arretter~~ s'aplanta, s'arretter, demeurer, cesser de marcher n'aller pas plus loin.

s'arresta, s'arretter, s'amuser, prendre son tems,

arresta lou sán, estancher le sang. oblinere.

arrét de pescéire, de caçaire, se dit de ces réseaux, qui sont fait de filet pour prendre du poisson, comme les trubles, senas &c. ou pour la chasse comme les tirasses, traineaux &c. rete. voyés fiela.

àrri, ou àri, marche donc, quand on est après un âne pour le faire marcher on dit en proverbe arri ou àri. marche donc.

arriba, verb. arriver. parvenir au lieu où l'on avoit dessein de se rendre. advenire.

arriba, verb. abbescher, donner la beschée à un oiseau, qui n'a pas encore l'addresse de le prendre lui-même. escam ingerere.

arriba, péisse, verb. appâteler, ou mieux appaster, donner de l'appastée, ou autres alimens aux oiseaux, aux animaux, aux enfans, et aux hommes même, quand ils sont paralytiques, ou si vieux qu'ils ne peuvent manger seuls. escam in os ingerere. on dit aquet enfan póou pa manja soulet, ~~il faut~~ l'~~appaster~~ fóou l'arriba, cet enfan ne peut manger seul, il faut l'appaster,

entre arriba, en arrivent, entre arriba lou sieou ana véire, en arrivant j'ay été le voir.

arribadou, s. f. arrivée, s. f. rétour, venuë, le tems où une personne arrive. adventus.

arribage, s. m. arrivage, abord des marchendises dans un port. appulsus.

arrierage, s. m. arrerages, s. m. plur. cours d'une rente annuelle et ~~consitue~~ constituée, ou autres. Reliqua.

s'arrieraja, verb. s'arrerager, qui ne se dit qu'en cette phrase, fòou pas se leissa arrieraja, il ne faut pas se laisser arrerager, c'est à dire, laisser courir sur soi plusieurs années d'arrerages. reliqua contrahere. on dit proverb. d'un bon compagnon et vigoureux, es un bon pagàire d'arrierage. C'est un bon payeur d'arrerages.

arrierén, ou arrieróuge, adj. Tardif. fruict arrierén, fruit tardif. se dit des fruits qui viennent après les autres, et sur l'arriere saison. fructus serotini.

arriérou, adv. arriere, il est adverbe, et quelque fois préposition. on le dit plus communement en provençal par le mot de ~~rèi~~ rèire. comme le mot d'arriérou-sesoun, ~~se dit~~ il est mieux en provençal de dire rèiresesóun, arrierou-ban, il est mieux de dire rèire-bán, &c. de sorte que le mot sera placé cy-après à la lettre R., ~~des~~ au mot Rèire, et tous les autres mots qui ~~le composent~~ en sont composés.

arriérou, ou arriet, arriere, s'employe aussi par les chartiers, quand ils parlent à leurs chevaux, qu'ils les veulent faire reculer. arriérou, ou arriet. arriere, c'est à dire récule.

arriérou-voussúrou, s. f. arriere voussure, ou remenée, terme de maçonnerie, est une espece de petite voute, qu'on fait quelque fois au dessus des portes ou des fenêtres. Camerula. ou c'est une espece de voute que l'on fait derriere une porte, ou une fenêtre pour couronner l'embrasure, ou faire que la porte ~~s'ouv~~ s'ouvre plus facilement. sinus fornicis postticus.

arrógou, adj. rogue, superbe, fier, altier, méprisant, peu courtois. arrogans. superbus. insolens.

árrou, s. f. arrhes. arrha. sont un gage que l'achepteur donne au vendeur, en argent ou en autre chose, soit pour marquer plus sûrement que la vente est faite, ou pour tenir lieu de payement de partie du prix., ou pour les dommages, et intérêts, contre celui qui manquera d'executer la vente.

arrougán, Arrougántou, adj. arrogant, arrogante, fier, superbe insolent. arrogans.

arrouganteja, verb. faire l'arrogant.

arrougánçou, s.f. arrogance, orgueil, fierté, presomption. arrogantia.

arroundí, verb. arrondir, rendre rond, ou de figure circulaire, spherique, cilindrique. rotundare.

on dit arroundi, arrondir, au figuré parlant d'un homme qui mange son bien qui vend des terres.

arroundí, évider, terme de tailleur d'habit, coupper en arrondissant.

arroundissamen, s.m. arrondissement. s.m. action par laquelle on arrondi. rotundatio.

arróur, s.f. erreur, s.f. vision, fausse opinion qu'on a dans l'esprit, soit par ignorance, soit faute d'examen, ou de bon raisonnement. error.

arrousa, verb. arroser, verser doucement une liqueur, sur quelque corps. aspergere.

arrouságe. s.m. arrosement, action d'arroser, rigatio.

arrousáire, s.m. arrosoir, s.m. ou chantepleure, vaisseau dont se servent les jardiniers pour arroser les arbres, et les fleurs. vas inspergendis aquis idoneum. il est fait de cuivre, ou de fer blanc, ou de terre.

arsena, s.m. arsenal, s.m. armamentarium.

arseni, s.m. arsenic, minerat fort caustique, et poison fort violent. arsenicum.

~~artoua~~

art, s.m. art. tout ce qui se fait par l'addresse, et par l'industrie de l'homme, et en ce sens il est opposé à nature. ars.

art liberáou, art mechanique, art liberal, art mechanique. ars liberalis, ars humilis.

artemisou, ou hérbou de san jean. s.f. armoise s.f. artemisia. du nom d'artemisia reine de carie qui l'a mise à ce qu'on dit en usage. cette plante se trouve assez commune par tout.

~~arteil s.m.~~ ar

artéou, s.m. arteil, ou orteil. terme d'anatomie, qui se dit de tous les doigts du pied. pedis digitus.

altera, verb, alterer, causer de la soif, en dessèchant ~~[illegible]~~ les humeurs qui ~~fournit~~ fournissent la salive. Sitim accendere.

artèrou, S.f. artere, terme d'anatomie, c'est un vaisseau destiné à recevoir le sang des ventricules du cœur, et le distribuer dans toutes les parties pour y retenir la vie, et la chaleur pour y porter la nourriture nécessaire.

arteria.

artichäou, S.m. artichaud, Cinara. plante qui est une espece de chardon, et dont il y a plusieurs sortes. et qu'on prépare en plusieurs façons.

artichäou à la berigoulou. artichaud à la braise.

article, S.m. article, petite partie ou division d'un discours, d'un écrit, d'un mémoire. Caput.

> Sicon des mantibula dintouti meis article,
> per ye veire ben clar foudrié léou de ~~[illegible]~~, bericle,
> et l'espri dei licour, yeun de me penetra,
> ben difficilemen sesi moun ordoura. Coye.

article de fé. S.m. article de foi. se dit parmi les Catholiques, de tous les points de la religion décidés par l'église. christianae fidei capita.

article, article, c'est la jointure des os du corps humain, articulus.

article de la mor, article de la mort, est l'agonie, le tems où on est prêt de mourir. media jam morte.

on dit proverb. parlent d'un homme crédule, creï aquò coumou un article de fe ~~fe~~. il croit cela comme un article de foi. on dit encore, aquo n'es pa un article de fé, cela n'est pas article de foi, pour dire qu'une chose est apocryphe.

articula, verb articuler, marquer distinctement ses lettres, et ses paroles. distincte voces afferre.

articulatioun, S.f. articulation, prononciation distincte ~~article~~ des syllabes.

artifice, S.m. artifice, addresse, industrie de faire les choses avec beaucoup de subtilité, et de précaution; artificium.

fio d'artifice, feu d'artifice, ce sont des feux qui se font avec art, soit pour le divertissement, soit pour la guerre. ignis artificiosus.

artificiel, artificielou, adj. artificiel, artificielle, qui se fait par art, qui ne vient point naturellement. artificialis.

artificielamen, adv. artificiellement, d'une maniere artificielle. artificialiter.

artificiel, S.m. artificier, ouvrier qui fait des feux d'artifice. ignium missilium artifex.

artificiòus, artificiòusou, adj. artificieux, artificieuse. fin, adroit rusé. callidus. * ondit aquo ès un hòme artificiòus, c'est un homme artificieux.

artificiousamèn, adv. artificieusement, d'une maniere artificieuse. ~~callidè~~

artilariè, s.f. artillerie, gros équipage de guerre, qui comprend les canons, les Bombes, pétars, et autres armes à feu, qui se chargent à boulet — boëtes, cartouches &c. tormenta muralia bellica.

artilièr, s.m. artiller, ouvrier qui travaille à l'artillerie, comme fondeur canonier &c, tormentorum aereorum artifex.

artimóun. s.m. artimon, s.m. terme de marine, c'est le mât d'un navire qui est le plus près vers la poupe, et qui porte ordinnairement des voiles latines. velum amplius.

artisèn, ou mënestiràou, s.m. artisan, ouvrier qui travaille aux arts méchaniques, comme cordonnier, serurier, ménuisier, chapelier &c. artifex.

artisànou, s.f. artisanne, ce mot n'est pas usité en françois, il faut dire la femme d'un artisan, mais en provençal on dit ùnou artisànou.

artisóun, s.m artison, ou artuson, petit vers qui s'engendre dans le bois, et qui le perce avec son petit bec, comme un forêt. blatta.

artisòun, s.m. vermoulure, s.f. dommage que souffre le bois, par le vers qui le ronge.

artisóun, en provençal, signifie la poudre que font les artisons dans le bois en le rongeant.

artisouna, verb. vermouler, il ne se dit qu'avec le pronom personnel, qui signifie devenir vermoulu, cariem concipere.

artisouna, artisounàdou, adj. artisonné, artisonnée, on le dit du bois où il y a plusieurs petits trous des vers en quelques endroits, on dit aussi artuisonné, parceque l'on appelle artuis les vers qui le rongent. ou les trous qu'ils y font.

artistamèn, adv. artistement, d'une maniere artiste. artificiosè.

artiste, artistou, adj. artiste, l'ouvrier qui travaille avec grand art, ou avec facilité, ou la chose qui est fort bien travaillée. artificiosus.

às, s.m. as, carte ou face de dez marquée d'un seul point. en provençal on appelle la face du dé marquée ~~par~~ d'un seul point Bidet. ~~monas~~ [illegible] en latin monas, tessera.

ascandèn, ascendèntou, adj. ascendant, ascendante, en terme de geneologie, et jurisprudence, se dit de tous les parens qui sont au dessus de nous, comme pere, grand pere, &ca ~~grand oncle~~. propinqui ètate et gradu superiores.

ascendén, ascendant, en morale se dit de l'humeur, de la pente, de l'inclination naturelle qui nous porte à faire quelque chose. indoles.

~~ascensioun. s.f. ascension élévation en haut~~

ascendén, ascendant se dit en discours ordinaire, d'une superiorité qu'un homme a sur l'esprit d'un autre, qui provient d'une cause inconnuë. autoritas.

ascensioun, s.f. ascension, élevation en haut. ascensio.

on ne le dit au propre que de l'élevation miraculeuse du sauveur, quand il monta au ciel en présence de ses appôtres. christi in cœlum ascensus.

en provençal le peuple dit loujour de l'ensensioun.

on dit provb. à l'ascensioun blanchou nappou, et gras moouttoun. à l'ascension blanche nappe, et gras mouton, pour dire qu'en ce têms-là on quitte le Bœuf, et le veau, pour manger du mouton.

asclá, verb. fesler, endommager une chose fragile en le heurtant, en sorte qu'elle soit à demi cassée, ou en danger d'être cassée tout à fait, fendre un vase, un cristal, un verre &c. en telle sorte que les pieces en demeurent encore étroitement jointes, l'une avec l'autre. findere tenuiter.

ascla, asclédou, adj. feslé, felée. tenuissimé fissus.

on dit aquel hóme es ascla. cet homme a la tête feslée, le timbre feslé, pour dire qu'il est un peu fou.

asceladúrou, s.f. feslure, s.f. petite marque, ou raye. qui se fait sur les verres, ou poterie, quand on les fesle. rimula.

ásclou, s.f. fente s.f. crevásse, ouverture en long, intervalle qui est entre deux choses mal jointes. fissura.

áse, s.m. asne, asinus. Baudet animal à quatre pieds, et à longues oreilles, qui a des grosses Babines, qui est ordinairement de poil gris, qui vit environ 30 ans, qui est lent, patient, paresseux, labourieux et stupide; c'est une bête de somme dont se servent d'ordinaire les pauvres gens, pour porter des choux, du fumier. &c.

on dit figurement d'un homme ignorant que c'est un âne. asinus.

l'áse de Buridan, l'âne de Buridan, est une supposition d'un philosophe, qui dit que si on mettoit un âne entre deux picotins d'avoine parfaitement égaux, et éloignés également, il mourroit de faim, soutenant qu'il ne pourroit pas se déterminer auquel il iroit faute d'avoir le libre arbitre.

on dit proverb. áse de megiet n'es jamai ista bén embasta, l'âne du commun est toujours le plus mal bâté, c'est à dire qu'on a peu de soin de contribuer aux nécessités, ou depenses publiques, on dit aussi

Sepóou pa assadoula, il est insatiable, il se dit au propre pour le manger, et au figuré pour les honneurs, et les richesses.

assadouládou, ou Sadoulédou, S. f. saoulée répas où l'on se saoule, où l'on mange par Excès. Saturatio.

assadoulamèn, S. m. assouvissement, Explementum. on peut dire aussi en provençal assouvissemèn. ce mot signifie satieté, action par laquelle on assouvit, on contente sa passion.

assaja, verb. essayer, faire un éssai, une tentative, éprouver quelque chose, voir si on pourra réussir à une chose, ou si elle nous sera propre. probare.

assáou, S. m. assaut. S. m. attaque à force d'arme d'un camp, d'une place, ou d'un poste, pour tacher de s'en rendre maître. aggressio.

fáire assáou, Verb. faire assaut, en parlant des débits de faire des armes. impetus.

assáou, assaut, se dit en morale, de toutes les attaques, et surprises qu'on fait à quelqu'un.

assassin, S. m. assassin, homme qui tuë un autre avec un avantage. Sicarius.

assassina, S. m. assassinat, S. m., meurtre qui se fait violemment avec avantage, ou en trahison. Cædes ex improviso, ~~et de guet-à-pens~~

assassina verb. assassiner, tuer quelqu'un en trahison ~~de guet appens~~, et avec avantage. interimere.

assassinúr, assassinateur, voyés assassin, c'est la même chose.

ássé, adv. enfin, terme qui sert à la conclusion, par lequel on finit son discours, ou du moins une de ses parties, ou un raisonnement, denique. on dit ásse que voulé fáire? enfin que voulés vous faire? ásse coumon voudréss? enfin comme vous voudrés?

assegura, verb. assurer, rendre ferme, appuyer mettre hors de peril. firmare.

assegura, assurer, rendre certain de la verité, affirmer, promettre avec certitude, affirmare.

assegura, asseguráou, adj. assuré, assurée, dans ce sens, il signifie rusé.

assembla, verb. assembler, joindre, mettre ensemble, il se dit premierement des personnes. aggregare.

il ~~signifie~~ se dit aussi des choses. et signifie, joindre ensemble, ramasser. jungere.

assembla un habi, verb. bastir un habit, chez les tailleurs c'est l'assemblage des pieces d'un habit qu'ils ont taillé, quand ils joignent l'étofe avec la doublure, en ne les cousant qu'à grands points, afin d'avoir le moyen de les essayer. et d'en reformer les malefaçons. componere.

assembladou, s.f. assemblée, s.f. jonction qui se fait des personnes en un même lieu, et pour le même dessein. conventus.

assemblage, s.m. assemblage, jonction, et union de plusieurs choses qu'on assemble. il se dit principalement en matiere de charpenterie et de menuiserie. compactio. les tailleurs disent aussi l'assemblage d'un habi. l'assemblage d'un habit.

assenti, ~~verb~~ assentidou, adj. feslé feslée, endommagé. tenuissime fissus. mot proverb. qu'une marmite fêlée dure longtems. pieou pieou toujou vieou. pot félé dure toujours.

assesouna, verb assaisonner, donner aux viandes une préparation pour leur donner plus de relief, et les rendre de meilleur goût. condire.

assesounamen, s.m. assaisonnement, maniere de préparer les viandes, pour les rendre plus agreables au goût. conditio.

assesounamen, s.m. assaisonnement, se dit aussi des ingrediens qui servent à assaisonner, comme le sel. le poivre &c.

asservi, verb. asservir, dompter, conquerir, assujetir, mettre en servitude. subjicere.

asservi, asservidou, adj asservi, asservie, mancipatus.

assessour, s.m. assesseur, officier de justice gradué, créé pour servir de conseil ordinairement à un juge: assessor.

s'asseta, verb, s'asseoir, avec le pronom personnel. sedere. il signifie se mettre sur un siege, se reposer. voicy comme il se conjuge. je m'assied tu t'assieds. il s'assied. nous nous asseyons, vous vous asseyés. ils s'asseyent. en provençal m'assète, t'assètes. s'assètou, nous assetén vous asseta s'assètoun. a l'imparfait je m'asseyois, m'assetive, au preterit je me suis assis. ~~je~~ je m'assis. me sieou asseta, au futur je m'assierai, et je m'asseyerai, m'assetarai.

asseta, assetadou adj. assis, assise, sedens.

asseta, assis, se dit de ce qu'on met en une situation, ~~ferme~~ convenable, ferme et solide.

assetà, verb. rafaisser, abaisser, diminuer de la hauteur. deprimi desidere.

assetà le bugàdou, verb. encuver la lessive, terme de blanchisseuse, mettre, ranger dans le cuvier. fòou assetà la bugàdou, il faut encuver la lessive.

assetà de bòutou, verb. enchanteler, mettre sur des ~~[illegible]~~ chantiers, il se dit particulierement du vin, pour le garder dans une cave. incanteriare. on dit fòou assetà aquèli bòutou. il faut enchanteler ces tonneaux, les mettre sur les ~~[illegible]~~ chantiers, ~~[illegible]~~ chantier en françois, ~~[illegible]~~ signifie en provensal sèti. voyès sèti.

assetage, s.m. encuvement, se dit de la lessive.

d'assetòun, assis. lei fémou vàn d'assetòun su leis àse. quand les femmes se mettent sur les ânes, elles sont assises.

assidù, assidùdou, adj. assidu, assiduë, qui s'applique fortement à quelque travail, ou à quelque fonction, ou devoir. assiduus. en provençal on dit aussi, achini

assiduamèn, adv. assidument, d'une maniere assiduë. assiduè.

assiduità, s.f. assiduité, application continuelle. assiduitas.

assiegeà, ou assiejà, verb. assieger, mettre le siege devant une place. obsidere urbem.

assiejà, assieger, se dit figurement de tout ce qui est autour de vous, qui nous importune. circumstare.

assiejà assiejàdou. adj. assiegé, assiegée, obsessus.

assiejàn, ~~[illegible]~~ adj. assiegeant, qui bloque, qui attaque une place pour s'en rendre maître. obsessor.

assienca, savant. voyès savant.

assignà, verb assigner, ajourner, sommer quelqu'un de comparoir devant un juge, ou un commissaire, pour deffendre une demande, ou faire quelque acte de justice. alicui diem dicere.

assignà, asseoir assigner, hypotequer une rente, une pension sur des heritages. designare.

assignatiòun, s.f. assignation, ajournement exploit de sergent. in jus vocatio.

assipà, ou accipà, verb. prendre, il signifie enlever quelque chose, s'en saisir, s'en rendre maître de vive force. accipere. assipà ou accipà en provençal est du stile familier, il a eté cependant tiré du latin accipere, prendre. car on dit j'ai bèn accipà. ~~[illegible]~~ je l'ay bien pris. on dit aussi en badinant accipou que vòou dire prene.

assipádou, s.f. choc. s.m. rencontre de deux ~~et~~ corps qui heurtent avec violence. concursus.

assipádou, s.f. choppement, action de celui qui choppe. ~~[illegible]~~ Ce mot se trouve dans pomei mais on ne le croit pas fort en usage. offensio.

assisou, s.f. assise s.f. terme de maçonnerie, rang de pierres de taille, qu'on pose en situation parallele à l'horison, pour élever une muraille. collocatio lapidum ad libellam, et horisontem.

assisou, s.f. assises, s.f. plur. en termes de palais. C'est une seance extraordinaire, que des juges superieurs, vont tenir dans des sieges inferieurs, et dépendans de leur jurisdiction, pour voir si les officiers subalternes, font leur devoir, et pour recevoir des plaintes faites contre eux. judicium ad jus statis diebus dicendum confessus. Cela n'est plus d'usage.

assista, verb. assister, prêter secours à quelqu'un, l'aider de sa personne, de sa faveur, de son argent, de son conseil. juvare.

assista, assister, être présent. adesse.

assista, assistádou, adj. assisté, assistée.

assistán, assistántou, adj. assistant, assistante, qui assiste, qui est présent, præsens.

assistán, assistant, se dit aussi des aides nécessaires dans une ceremonie, ou un faire. l'oufician aviét sept ou huéch assistans à l'óouta, l'officiant avoit sept ou huit assistans à l'autel.

assistánçou, s.f. assistance, secours, aide, protection, aumône, auxilium.

assistánçou, assistance, signifie encore présence. præsentia.

assoucia, verb. associer, faire une société, ou admettre quelqu'un dans une compagnie, dans un traité de societé. societatem facere.

assoucia, assouciádou, adj. associé associée. Socius.

on dit proverb. quáou a assoucia a mèstre, qui a associé a maître, pour dire que quand on est associé, on ne peut rien faire les uns sans les autres.

assoula, verb. appaiser, assoupir, adoucir la colere, il se dit particulierement des enfans, aquel enfán èro tan en coulèrou, que poudiè pa l'assoula. Cet enfant étoit si fort en colere qu'on ne pouvoit pas l'appaiser pacificare.

assouma, ou assooume, ou ensuca. assommer, tuer avec une massue, un maillet, ou autre chose pesante et accablente. valide impacto malleo trucidare.

ondit proverb. parlant d'un homme fort vieux. foudra assouma aquel hòme. il faudra assommer cet homme, pour dire qu'à moins que quelqu'un le tuë, il ne pourra mourir avec tant de santé.

assoumtioun, s. f. assomption, fête que l'Eglise celebre en l'honneur de l'enlevement miraculeux au ciel de la sainte vierge en corps et en ame. Sanctissimæ dei matris in cœlum assumptio.

assoupi, verb assoupir, endormir à demi, boucher les passages des esprits pour agir. Sopire.

assoupi, assoupidou, adj assoupi, assoupie. Sopitus.

assoupissamén, s. m. assoupissement, terme de medecine, diminution de sentiment, et de mouvement de l'animal. Sopor.

assoupissén, assoupissentou, adj. assoupissant, assoupissante, qui endort. Soporifer.

assoupli, verb. assouplir, terme de manege, rendre souple un cheval. flectere.

assoupli, assouplidou, adj assoupli, assouplie. flexilis.

assourti, verb. assortir, appareiller, mettre ensemble deux choses qui conviennent. adjicere quæ rei conveniant.

assourti, assourtidou adj. assorti, assortie, convenable. conveniens.

assourti, verb assortir, se dit aussi figurement des personnes. componere. on dit: aqueou mariage es máou assourti, ce mariage est mal assorti.

assourti, assorti, adj. qui est bien fourni de toutes sortes de marchandises ~~instructus~~. aquéou marchán es ben assourti ce marchand est bien assorti. en latin intructus

assourtimén. s. m. assortiment, assemblage de plusieurs choses ensemble. convenientia.

s'assousta, verb. se mettre à l'abri, se mettre à couvert, pour ne pas se mouiller quand il pleut.

assouvi, verb. assouvir, rendre soul, et rassasié de viandes, satiare.

assouvi, assouvir, se dit figurement en morale pour dire contenter ses desirs, ses passions. explere cupiditatem.

assouvi, assouvidou, adj assouvi, assouvie. expletus.

assouvissamen, s. m. assouvissement, explementum.

assugeti, verb. assugetir, vaincre, mettre sous le joug, sous la sujettion. vincere.

s'assugeti, verb. s'assujetir, s'obliger de faire quelque chose par quelque espece de contrainte. Subjicere se.

assugeti, assugetidou, adj. assujeti assujetie subjectus

assugetissamen s. m. assujetissement, devoir ou obligation un peu forcé, sujettion, soumission. Servitus.

assura, ou assegura, verb. assurer, rendre ferme, appuyer, mettre hors de peril. firmare.

assura, assurer, mettre en lieu de sureté. aliquem comprehendere.

assura, assurer, se dit aussi en morale. Securum facere, on demande des contracts, des hypoteques, des cautions, des gages, pour assurer une dette.

assura, ou assegura, adj. rusé, rusée.

assura, ou assegura, adj ~~constant ferme~~ assuré, constant, ferme. fidens. on dit provarb. es assegura coumou uno puten. il est assuré, rusé comme une putain. le proverbe françois. il a l'assurance d'un meurtrier, quand il soutient impudemment une chose fausse. assuré comme un meurtrier, vient de la gargouille de rouen, à cause que saint Romain, pour delivrer cette ville d'un dragon, qui étoit dans la forêts de Rouvrai, obtint des juges pour l'accompagner, deux prisonniers digne de mort; le larron s'enfuit, le meurtrier demeura ferme, et assuré avec le saint, qui veinquit le serpent.

assuramen, adv. assurement, sans doute d'une maniere sure, et certaine. Certo.

assurançou, s. f. assurance, sureté qu'on donne. Cautio.

on dit provarb. la mefiançou es la merou de l'assurançou, la méfiance est la mere de l'assurance, pour dire que sans trop de méfiance, il faut prendre garde qu'on ne soit trompé.

asti, s. m. Broche, s. f. piece de fer longue et menuë, qui a une roüe, ou une manivelle au bout, et qui sert à rotir de la viande. veru.

astiadou, s. f. Brochée. s. f. la quantité de viande, qui peut tenir à une broche. instructum veru carnibus.

astmatique, astmatiquou. adj. asthmatique, malade qui a un asthme, qui a la poitrine engagée, et qui respire avec peine. asthmaticus.

astmou, s. f. asthme, s. f. maladie du poumon, courte haleine, difficulté de respirer, ou frequente respiration sans fievre, comme il arrive à ceux qui ont couru trop vite. asthma.

astragálou, s. f. astragale, terme d'architecture, astragalus. c'est un petit membre rond, dont on orne le bas, et le haut des colonnes, qui est fait en forme d'anneau, ou de bracelet.

ástre, s. m astre, s. m corps lumineux, ou par sa lumiere propre, ou par une lumiere empruntée, qui roule dans les lieux au dessus de la region élementaire. astrum.

on dit provob. es béou coumou un ástre. il est beau comme un astre.

dëi riboudoou pounén tirara la lumiérou,
que pourriét gouverna laglëi sou toutou entiérou,
l'illustre Bellefon sur lou noumbre choousi,
es l'ástre que dins arle ana vëire lusi. coye.

astringén, astringéntou, adj astringent, astringente, qui a la vertu d'astreindre, de resserrer, et de rendre les pores plus petits, — astringens.

astrolábou, s. f. astrolabe, instrument de mathematique gradué, et plat, en forme de planisphere, ou d'une sphere décrite sur un plan. astrolabium.

et prudammen din moun Cantoun
féble arrengeáire de silábou,
láisse lés cáire, l'ástrolábou.
~~[illegible]~~ emé lou Coumpas à Neutoun. Coye.

astrológiou, s. f. astrologie, Science conjecturale, qui enseigne à juger des effets, et des influences des astres, et à prédire les évenemens, par la situation des planettes, et par leurs differens aspects. astrologia.

astrologique, astrologiquou, adj. astrologique, qui appartient à l'astrologie. astronomicus.

astrológou, s. m astrologue, qui prédit les évenemens par le moyen des astres, et d'un horoscope, ou figure du ciel qu'il dresse. — astrologus.

on dit provob. es un grand astrológou, devinou lei féstou quan soun vengudou ~~passadou~~ venudou c'est un grand astrologue il devine les fêtes quand elles sont venuës, en provençal on dit aussi es un devináire de mountelimar.

astronomiou, s.f. astronomie, science qui enseigne à observer et à connoître le mouvement, et la disposition des astres, leurs grandeurs, leurs distances, et leurs éclipses. astronomia.

astronomique, astronomiquou. adj. astronomique, qui appartient à l'astronomie. astronomicus.

astronómou, s.m. astronome, s.m., celui qui observe les astres, qui connoît leur mouvement, et qui explique tous les phenomènes du ciel. astronomus.

astrü, s.m. mesnage de campagne, qui sont les charruës, harnois, et autres outils de labourage, qui servent à l'exploitation, d'une terre par ses mains. ce que virgile appelle arma. on dit a vendu toutei seis astrü il a vendu tous ses menages de campagne.

dicendum, et quæ sint duris agrestibus arma. virg.

ataledouirou, s.f. atteloire, cheville qu'on met dans les limons, pour y engager, et arrêter les traits des chevaux de charroi.

atanca ~~ou atanca~~ verb. arrêter, une personne, et l'empecher d'aller plus loin. retinere.

au figure atanca signifie ~~arrêter~~ arrêter, embarresser, m'a dit qu'avieou pa ben fa, mai l'ai atanca. il m'a dit que je n'avois pas bien fait mais, je l'ai arretté.

s'atanca, verb. s'arrêter, s'amuser, employer son tems innutilement. immorari.

atarga, verb jouster, s'exercer à la jouste, combattre avec des lances plattes par le bout. les batteliers en tirant l'oison, font des joustes avec des lances plattes par le bout pour se renverser dans l'eau. committere naumachiam.

atargaire, s.m. jousteur. naumachiarius.

atayèt, s.m. tranchée, s.f. fossé qu'on fait dans un terrain, dans un jardin pour y planter des arbres, on dit aussi enfoundadou, ou foundadou.

athéisme, s.m. atheisme, opinion des athées. atheismus.

athéyou, s.m. athée, qui nie la divinité, qui ne croit point en dieu, ni en sa providence, qui n'a point de religion, ni vraye, ni faulse. atheus.

aticariet, s.f. phtisie, terme de medecine qui ~~se~~ se dit en general de toute sorte de consomption du corps, de quelque cause qu'elle vienne; mais il se prend dans une signification plus particuliere, pour une consomption qui dépend d'une ulcere, ou de quelque autre vice du poumon

athmosphérou. S. f. athmosphere, c'est la partie de l'air qui est chargée de vapeurs, ou de nuages, et qui n'a pas la pureté de la Region éthérée: c'est ce qui cause la refraction de la lumiere des astres. la lune paroit plus grosse à son lever à cause des vapeurs de ~~[illegible]~~ l'athmosphere.

accompagnée d'une fievre lente, qui amaigrit le corps, l'extenue, et le consume. Tabitudo.

atic, éticou. ~~[illegible]~~ phtisique, etique, ou hectique, de tout genre, qui est atteins d'une maladie qui desséche. Eticus.

atifét, s. m. ~~atifet~~ vieux mot, qui signifioit un ornement, ou parure des femmes, et principalement de la tête. ornatus.

atiquou, s. f. attique, c'est un petit ordre d'architecture, qu'on met au dessus d'un plus grand, pour le couronner, et ~~[illegible]~~ terminer le bâtiment; ce petit ordre n'a ~~[illegible]~~ ordinnairement que des pilastres d'une façon particuliere. on en met aux autels, qui sont fort élevés, il a été ainsi nommé parcequ'il a été mis en usage par les athenièns; on appelle colonnes attiques celles qui sont quarrées; leur base est très belle.

atómou, s. m. atome, petit corpuscule de toutes sortes de figures, qui entrent dans la composition de tous les autres corps. atomus.

àtór et à travers. adv. à tort, et à travers, inconsiderement, aveuglement, à l'étourdie. Temerè.

atoura, verb. combler, remplir un creux, un vuide, ~~[illegible]~~ particulierement avec de la terre. ~~[illegible]~~ an atoura aquéou pous. on a comblé le puits. en latin Cumulare

àtou, adv. enfin. voyés anfin.

àtous, àtout, terme de jeu de cartes. carte qui emporte toutes les autres. faire àtous. faire àtout.

atóus, ou tóus. s. m. Toux s. f. maladie qui affecte le poumon, causée par une serosité acre, qui oblige à cracher avec effort. tussis. en provençal tóus, est mieux que ~~[illegible]~~ atóus. mais il est beaucoup des gens parmi le peuple qui disent atóus.

àtravers, préposition àtravers

atróce, atróçou, adj. atroce, outré, excessif. ~~atrox~~ y'a dit d'injurou atróçou. ~~[illegible]~~ il lui a dit des injures atroces. n'es pa permés d'infourma per d'injurou, exceptà que fugoun atróçou. il n'est pas permis d'informer pour des injures, si elles ne sont atroces. en latin atrox

attaca, verb. attaquer, assaillir, commencer une querelle, une insulte, provocare.

attacéire, attacarélou, adj. assaillant, assaillente, qui attaque, qui provoque au combat. aggressor.

attácou, s.f. attaque, aggression, action de celui qui querelle, ou qui insulte le premier. aggressio.

attala, verb, atteler, attacher des chevaux, ou autres bêtes de voiture, à quelque machine roulante sur des roües, equos ad rhedam, ad currum jungere.

attalége, s.m. attelage, assemblage, ou assortiment d'animaux, pour trainer, ou tirer une charrüe, un carrosse &c. jumentorum et curruum instrumentum.

atteliet, s.m. attelier, lieu où plusieurs ouvriers travaillent ensemble. officina.

atteïntou, s.f. atteinte s.f. action par laquelle on atteint, on frappe, on blesse. petitio.

en attendén, adv. en attendant, pendant quelque têms, jusqu'à un têms. Expectans.

atténdou, s.f. attente, action d'attendre, le têms pendant lequel on attend une personne, ou une autre chose. Expectatio.

atténdou, attente, signifie aussi prevoyance, esperance d'une chose qui doit arriver. rei expectatione suspensus.

on appelle. peirou d'atténdou, ou d'atténtou, pierres d'attentes, certaines pierres avancées alternativement à l'extremité d'un mur, pour en faire la liaison, avec celui qu'on a dessein de bâtir auprès. lapides nectendis novis parietibus extantes. on dit aussi en françois harpes.

pëirou d'atténtou, pierres d'attentes, se dit aussi au figuré, quand on laisse des marques d'un ouvrage d'un dessein, qu'on a entrepris, et qu'on n'a encore executé qu'à demi.

atténdre, ou espera, verb attendre, demeurer dans un lieu, ou dans une situation, jusqu'à ce que quelqu'un, ou quelque chose arrive. Expectare.

on dit proverb. quäou espérou languí, qui attend languit. le proverbe françois. il ennuye qui attend.

attendri, verb. attendrir, rendre tendre, amollir. mollire.

attendri, attendrídou, adj. attendri, attendrie, au figuré. misericordia motus

attendrissámen, s.m. attendrissement, mouvement du cœur, qui lui fait concevoir de la tendresse, de l'amitié, de la compassion, pour quelqu'un. misericordia.

attenén, attenéntou. adj. attenant, attenante, heritage qui touche à un autre, ~~quiagatrum~~. attinens.

attenén, ou ooutoucán, adv. et préposition. Attenant. ~~à Sian~~ lonja ooutoucán l'un de l'aoutre. nous sommes logés attenant l'un de l'autre, tout proche. proximé.

attenta, verb attenter, tenter, ou entreprendre quelque chose pour nuire à quelqu'un, ou lui faire violence. vitam alicujus, bona pertere.

attentif, ~~att~~ attentivou, adj attentif, attentive, qui écoute, qui regarde, qui examine quelque chose avec soin, et sans distraction. attentus.

attentióun, s.f. attention, application de l'oreille, de l'esprit à quelque discours qu'on entend. attentio.

attentivamén, adv. attentivement, d'une maniere attentive. attenté.

atterra, verb atterrer, renverser un homme par terre. dejicere.

atterrissamén, s.m. atterrissement, sables et limon que la mer, ou les rivieres transportent, d'un lieu à un autre, qui leur font changer de lit, ou de rivage. limo.

attesta, verb. attester, rendre temoignage de la verité d'un fait. testari.

attestatióun, s.f. attestation, témoignage que l'on donne par écrit de la verité de quelque chose. testimonium.

attiedi, verb. attiedir rendre tiede. Tepidum facere.

attiedissamén, s.m. attiedissement, rélachement de ferveur, dans la devotion, dans l'amitié, dans les passions. tepor.

attifa, verb attiffer, vieux mot qui signifioit autrefois coëffer, parer la tête des femmes. comere. en provençal on entend par attifa, se ~~le~~ parer ~~tant~~ la tête que le corps.

attira, verb, attirer, tirer à soi, ou d'un certain côté, adducere.

attira, verb. attraire. faire venir à soy par quelque appât. allectare.

attirát, s.m attirail, hardes, bagages, suite, ce qui est nécessaire pour l'execution de quelque entreprise, le service de quelque machine pour la commodité de quelque voyage. instrumentum.

attirán, attirántou, adj. attirant, attirante, qui a la force d'attirer. Blandus.

attitudou, s.f. attitude, terme de peinture, et de sculpture, certaines dispositions des figures d'un tableau, ou l'action de la posture d'une statue. Status.

attratif, atrativou, adj. attratif, attrative, qui peut attirer, attrahendi vim habens.

attractioun, s.f. attraction, action de ce qui attire la propriété d'un corps à faire que d'autres corps soient attirés, ou poussés vers lui. attractio.

attrait, s.m. attrait, qualité qui attire. ~~illecebra~~. l'argen a bèu d'attrait, l'argent a bien ~~d'attrait~~. des attraits. illecebra

~~attrayan attrayantou adj. attrayant attrayante, qui attire avec douceur Blandus.~~

attrapa, verb ~~attrapper~~ attraper. tromper quelqu'un, le surprendre, le faire tomber dans quelque piege, ou embuche. fallere.

attrapa, allecher, inviter, attraire par quelque appât. illicere.

s'attrapa, ou s'engana, ~~s'attrapper~~. s'attraper.

attrapa, verbe ~~attrapper~~ attraper, signifie gagner, faire des acquisitions legitimes par son travail, par son industrie. assequi. on dit a attrapa un bon gouvernamen. ~~il a attrappé~~ il a attrapé un bon gouvernement.

attrapa, ajugne, attrapper, atteindre quelqu'un qui est parti devant, quand on court aprés. attingere.

attrapatoirou, ~~s.f.~~, attrapatori. s.f. attrapoire s.m. terme populaire qui se dit d'un piege, d'une chose préparée pour attraper. decipula.

attrapouminoun, attrapeminon, c'est un hypocrite, cagot, qui sous pretexte de douceur, et de devotion attrape les simples.

attribu, s.f. attribut, terme de ~~theologie~~ philosophie, c'est une proprieté qui convient à une personne, ou à une chose, une qualité qui la détermine à être d'une certaine façon. attributum.

attribu, attribut, est aussi un terme de Theologie, qui se dit de toutes les qualités, et perfections que nous connoissons être en Dieu, et qui sont de sa propre essence, comme la justice, la sagesse &c. divina nomina.

attribu, attributs, en sculpture et en peinture, sont des simboles qui marquent le caractere, et l'office des figures. symbola. comme la massue est l'attribut d'hercule, et la palme l'attribut de la victoire.

attribua, verb attribuer, attacher, donner quelque chose à quelqu'un, soit réellement, soit par la pensée. tribuere.

s'attribua s'attribuer, s'arroger. sibi arrogare.

attributif, adj. m. ~~qui ne se dit~~ attributif, qui ne se dit qu'à l'egard des droits qui sont attribués, par quelque édit, ou privilege, attributus.

attributioun, s. f. attribution, action de celui qui attribuë. attributio.

attrista, verb attrister, affliger quelqu'un, lui donner des sujets de tristesse, de chagrin, de douleur. aliquem mærore.

attrista, attristadou, adj. attristé attristée, mæstus. ondit plus communement en provençal. triste, tristou.

attritioun, s. f. attrition. terme de Theologie, c'est le regret qu'on a, d'avoir offensé dieu, à cause de la crainte qu'on a de ses châtimens; ~~attritio~~ c'est à dire de la perte du paradis, et de le peine de l'enfer. attritio.

attroupa, verb attroupper, avec le pronom personnel, se dit des personnes qui s'assemblent à un même lieu, et d'ordinnaire à mauvais dessein. Congregari.

atuba, verb, allumer, voyez, aluma. ondit aï atuba lou fio, j'ay allumé le feu. conflare ignem.

avala, ou, empassa, verb, avaler, abaisser, couler dans un lieu plus bas. il signifie descendre dans l'estomac. sorberi.

avala, ou davala, avaler, couler dans un lieu plus bas. ~~bali~~. lei barquou d'avaloun, quan descendoun suivan lou cours de la rivierou. les batteaux ~~descendent~~ avalent, quand ils descendent suivant le cours de la riviere. ce mot vient de avallare, qui a eté fait de ad, et de vallis. comme qui diroit mettre aval.

avala, avaler, ~~[illegible]~~ avala un bras, unou oouréyou, avaler un bras, une oreille.

avalaïre, s. m. avaleur, qui avale, qui mange tout, qui est goinfre qui est goulu. helluo.

avali, verb. perdre, égarer, voyés, perdre, ou esgara.

avaloirou, s. f. avaloire, gosier, guttur. on ne le dit qu'en raillerie d'un goulu, à qui on reproche qui a une belle avaloire.

ondit proverb. mouceou avala na plus ges de gous, morceau avalé n'a plus du goût; pour dire qu'on ne se souvient plus d'un service qu'on a reçu.

avaloirou, s. f. ~~avaloire~~ choc ou avaloire, terme de chapelier, est un instrument de cuivre pour ~~mettre~~ la ficelle au lien ~~d'un~~ chapeau.

avan, ou davan, avant, préposition, qui marque la priorité du têms. ante.
avan cors, avant-corps, en architecture, se dit des parties d'un bâtiment, qui ont de la saillie sur la face, à l'egard des autres qui sont plus retirées. pars ædificii eminens.
avan bras, s.m. avant bras, terme de medecine, la partie du bras qui est depuis le coude jusqu'au poignet. cubitus, lacertus.
avan cour, avant cour, s.f. premiere cour qui est devant la principale cour du logis. vestibulum.
avan courier, avant coureur, s.m. ce qui précede, ou présage quelque évenement, quelque mal prochain. præcursor.
avangardou, s.f. avant garde, terme de guerre, c'est la premiere ligne d'une armée rangée en bataille. la premiere division d'une armée, celle qui marche à la tête. prima acies.
avanthier, s.m. avanthier, le jour de devant la veille. nudiustertius.
avan jour, ou davan jour. avant-jour signifie le têms que le soleil n'est pas levé. ante lucem.
avan miejour, avant-midi, signifie qui n'est pas encore midi.
avan prepaou s.m. avant-propos, préface d'un livre. præfatio.
avantrin, avant-train. s.m. nom qu'on donne aux deux rouës qu'on ajoute avec celles de derriere. rotæ priores.
avança verb. avancer, approcher quelque chose d'une autre, la pousser la faire marcher en avant. protendere.
avança, verb. avancer, pousser quelqu'un dans les emplois. promovere.
avança, avancer, profiter servir de quelque chose. proficere.
avança, avancer, payer une ~~dette~~ partie d'un traité. representare pecuniam.
avança, verb hâter, avec le pronom personnel, l'h. aspiré, ~~urgere~~ urgere. s'empresser, faire aller plus vite, avancer besogne.
avança, avancer, se dit figurement en choses morales, pour dire proposer quelque chose, la mettre en avant. aliquid afferre.
s'avança, s'approcher.
avança, avançadou, avancé avancée, adj. porrectus.
avançamen, s.m. avancement, progrès. progressus.
avançou, s.f. avancement, ce qu'on donne par anticipation, ou auparavant le têms. pecunia representatio. en provençal il est mieux de dire avançou.
avançou. avance, anticipation, priorité d'une chose à l'egard d'une autre. ~~antecessio~~. amai ague dous jour d'avançou su yeou, l'ourai léou rattrapa. quoi qu'il ait deux jours d'avance sur moi, je l'aurai bientôt rattrappé. antecessio

avánçou, s.f. avance, se dit figurement en morale de certaines démarches, de certaines proposition que l'on fait le premier, soit pour gagner l'amitié de quelqu'un. soit pour se raccommoder avec lui. provocare officiis.

aván fenèstrou, s.f. avant fenêstre s.f. paravent, ou contrevent. s.m. grand volet de bois, qu'on met en dehors des fenêtres, pour déffendre les vitres des orages, et ~~du vent~~ des vent et pour servir de déffense contre les voleurs.

avani, avanidou, adj. veule, qui est foible faute d'avoir pris des alimens, ou d'avoir un estomac propre pour digerer. vacuus. on dit aussi negueli

avaniou, s.f. avanie, perfidie, querelle sans fondement, calomnies des mahometans contre les chretiens, pour leurs faire quelque affront, ou exaction. fraus ad extorquendam pecuniam instructa.

avánquar, s.m. avant quart, terme d'horloger. prodomus. petite cloche avec un marteau, laquelle sonne avant qu'on entende le quart. la demie, et les trois quarts, et l'heure.

avantáge, s.m. avantage, profit. utilitas.

avantaja, verb. avantager, donner plus à l'un qu'à l'autre. aliquid præcipui dare.

avantajóus, avantajóusou, adj. avantageux, avantageuse, qui contient en soi quelque avantage. utilis.

avantajousamén, adv. avantageusement, d'une maniere avantageuse. utiliter.

avaou, s.m. coccus, yeuse, petit chêne vert, est une espece de chêne vert qui porte le kermes, qu'on appelle autrement graine d'ecarlatte, ou vermillon. ilex coccigera. il est commun en provence, et en languedoc. il est fort bas, et ses feuilles petites.

on dit proverb. es rèbounda coumou un avàou, il est ~~[illegible]~~ retroussé comme un petit chêne vert, parlant d'une personne qui porte ses habits courts.

avaramen, adv. avarement, d'une maniere avare. avarè.

avàre, avàrou. adj. avare, excessivement ménager, qui est trop attaché au bien, à ses interêts. avarus.

avaricióus, avariciousou, adj. avaricieux, avaricieuse, est la même chose qu'avare.

avariçou, s.f. avarice, passion d'amasser des richesses. avaritia.

avemaria. avemaria, c'est le commencement de la priere qu'on nomme la salutation angelique, il signifie je vous salue marie, il est devenu françois parce qu'on dit cinq pater et cinq avemaria. c'est la priere qu'on fait à la sainte vierge, qui contient la salutation que lui fit l'ange gabriel. au jour de l'incarnation. salutatio angelica.

on appelle l'avemaria d'un sermon, l'exorde qui se fait aux sermons en france, avant qu'on fasse l'invocation du saint esprit, par l'intercession de la sainte vierge, à laquelle on addresse cette prière.

avelaniet, s.m. coudrier, ou noisettier, arbre qui porte des noisettes. corylus.

plantadou d'avelaniet, s.f. coudraye, lieu planté de coudriers.

avelanou, s.f. noisette, ou aveline, fruit du coudrier, appellée ainsi parcequ'elle a une coque dure comme celle des noix, avellana, nux avellana.

avèn, s.m. ~~advent~~ avent s.m. le tems qui precede les fêtes de la noël; il dure quatre semaines. adventus.

avena, s.m. gruau d'avoine, farine de l'avoine séchée au four, et moulue en certain moulin fait exprés. polenta.

avenamén, s.m. avenement, venue, arrivée. adventus.

avenén, avenéntou, adj. avenant, avenante, courtois, qui a de la civilité, des manieres honnêtes, et agreables, qui fait un accueil doux et gracieux à tout le monde, humanus.

tout d'un avenén, tout d'une piece d'une venue.

à laveni, adv. à l'avenir, ~~passé~~ façon de parler adverbiale, qui signifie desormais.

aveni, verb survenir, y pode pas aveni, je ne puis pas y survenir.

aventi, aventivou, adj. adventif. Bien adventif. terme de jurisprudence, se dit des biens qui arrivent à quelqu'un, soit comme un présent de la fourtune, soit par succession collaterale, soit par la liberalité d'un étranger. Bona adventitia.

aventura, verb. adventurer, risquer mettre au hazard.

aventuriet, s.m. adventurier, qui cherche la gloire par ses armes, qui court aprés la fortune à travers les dangers. periculorum avidus.

aventurinou, s.f. adventurine, pierre precieuse.

aventurinou, s.f. adventurine, est une sorte de verre mêlé avec la limaille de cuivre, qui y éclate comme des petits grains d'or.

aventurou, s.f. adventure, évenement, accident, chose qui arrive inopinement. eventus

et charmadou de sa figurou,
abregèn, qu'arribé, quaou l'ouriet cresegu,
fasèn à l'amitiet, la plus cruèlo injurou
lou dròle ~~tentet l'aventurou~~ tentet l'aventurou. M. d. R. Laudun

avera, verb averer, verifier, prouver, ou trouver la verité d'un fait. explorare.

avera, ou davera, verb. aveindre, tirer quelque chose d'un lieu, où on l'avoit enfermée, d'une place où on l'avoit mise promere. on dit. leï marchan d'averoun jamaï seï plus bèleï marchandisoun, ou estòfou d'abòr, fan plusieurs mòstrou. les marchands n'aveignent jamais leurs plus belles étofes d'abord, ils font plusieurs montres. ex arca proferre.

avèrnou, ou vèrnou, aulne, arbre voyes, vèrnou.

aversàri, s.m. et f. adversaire, antagoniste, celui qui combat ou qui dispute contre quelqu'un, adversarius.

aversioun, s.f. aversion, haine qu'on a concu contre quelque personne, ou quelque chose. odium alienus animus.

aversita, s.f. adversité, disgrace, malheur, état facheux, où l'on se trouve par la perte de la santé, de l'honneur, ou des biens. adversæ res.

avèrsou, adj. adverse, terme de palais, contraire, opposé. adversus. c'est la partie contre laquelle on est en procés.

averti, verb advertir, apprendre à quelqu'un une chose, qui lui importe de savoir, l'instruire de ce qu'il ignore, luy en donner avis. admonere.

averti, avertidou adj. averti, averti, admonitus. on dit provab. un averti nen vòou dòus. un avertissement en vaut deux.

avertissamen, s.m. advertissement, admonition, ou monition instruction, conseil, remontrance, admonitio.

avesca, s.m. Evêché, dioces, petite contrée, qui est soumise à la jurisdiction spirituelle, d'un prelat, d'un evêque. episcopatus.

avesca, evêché, signifie aussi le prélature, le dignité d'evêque. munus episcopale.

avesina, verb. avoisiner, être voisin, être situé auprés. propinquum esse.

avèsque s.m. evêque. prélat sacré, qui a la conduite spirituelle d'un diocese, d'un evêché. episcopus.

ondit proverb. disputoun de la capou à l'evesque, ils debattent de la chape à l'evêque, quand deux parties contestent sur quelque chose qui ne leur appartient pas, ni à l'un ni à l'autre. ondit aussi d'avesque veni mounié, devenir d'evêque meunier, quand on quitte une bonne condition pour en prendre une mauvaise.

avet, avers, ou avoirs, terme de Coutume. C'est ainsi qu'on appelle en normandie les animaux domestiques, en dauphiné et provence les brebis, les moutons, et les betes à laine s'appellent ondit avet, averia en latin, en provence ondit untroupéou d'avet, un troupeau de brebis, ou de moutons, un troupeau d'avers; en françois ondit aussi aumailles.

avet, ~~avoir~~ avoir, verbe auxiliaire. habere, il sert à conjuguer les autres verbes actifs.

augustin, s. m. augustin, Religieux qui suit la regle de St. augustin. augustinianus. ondit en provensal lors augoustin. les augustins.

augustinou, s. f. augustines, Religieuses qui ~~suit~~ suivent la regle de St. augustin. moniales augustinianæ.

augùste, adj. auguste, majesteux, venerable, sacré. augustus.

avidamen, adv. ~~avidement~~ avidament, d'une maniere avide. avidè.

avide, avidou, adj. avide, goulu, ~~apre~~ à manger. avidus.

avide, abrasa, abrama. adj. avide, au figuré se dit pour un homme qui aime les richesses, les honneurs.

avidita, s. f. avidité, desir d'un avide, ~~tant~~ au propre qu'au figuré. aviditas.

avili, verb. avilir, rendre abjet contentible, in contemptum adducere.

avili, avilir, devenir de bas prix. vilescere.

avili, avilidou, adj. avili, avilie. in contentionem adductus.

avilissamen, s. m. avilissement, action par laquelle une chose s'avilit; il se dit des personnes, des charges, des merchandises. demissio.

avis, s. m. avis, avertissement, instruction qu'on donne à quelqu'un de quelque chose, qu'il ignore, ou à quoy il ne prend pas garde, admonitio.

avisa, verb. adviser, consulter, déliberer, penser, pourvoir à une chose. consultare.

avisa, verb. adviser, avertir, admonere.

avisa, avisadou. adj. advisé, advisée. prudens.

ondit proverb. mal avisa à toujou prou pénou ~~mal avisé~~ mal advisé a toujours beaucoup de peines, pour dire qu'un homme qui n'est pas

~~avignoun~~ avignon-ville tres celebre appartenoit
autrefois aux états de provence ~~c'est~~ elle est maintenant
sous la jurisdiction temporelle de la chambre
apostolique depuis l'an 1348, elle étoit ~~cité~~
~~episcopale~~ anciennement cité episcopale, et
maintenant archiepiscopale depuis l'an 1475
par le pape Sixte IV, et academie ou ~~et~~ université.
Cette ville est tres agreable par ses edifices et sa
situation

attentif à cequil fait, est souvent dans la peine. on dit aussi un fòou avisa vòou ben un sage. un fou avisé vaut bien un sage, pour faire comprendre quil faut Ecouter les avis dequelque part quils viennent.

avis, s. m. vis. s. f. pièce ronde de fer, ou de bois en forme de cylindre, et candelée en ligne spirale, qui entre dans un écrou, qui l'est de même, en sorte que s'engageant l'un dans l'autre, ils font un très grand effort pour élever, ou presser les corps. cochlea.

avis, s. m. clef de pressoir s. f., la clef d'un pressoir, est la vis, qui le fait mouvoir, et qui le tient ferme. cochlea fibula.

aviva, verb. aviver, rendre plus vif. Excitare.

avouca, s. m. Avocat, homme savant en jurisprudence. patronus.

~~à vouto~~
à vouëtro sœur souvenès vén,
mei respect, et mei coumplimen,
avouca, dìéou vous càille vìéourre,
finissi, car sìéou les descrìéoure. gros.

avoucassa, verb. advocasser. faire la profession d'Avocat. Causas agere.

ondit provefb. parlant d'un homme qui veut faire le savant, et que dans le fond ~~d'est ignorant~~ est ignorant. es un avouca sen counsultou, c'est un Avocat sans cause.

avourtoun, s. m. surgeon, petit sion, que pousse un arbre, principalement par le pied. stolo. ondit aussi en provençal sagatou.

avous, s. m. aout, s. m. augustus. c'est le huitieme mois de l'année selon nôtre façon de compter, qui commence en janvier, mais il étoit le sixieme selon les romains, qui l'appelloient par ~~cette~~ raison. sextilis.

ondit provefb. oou mès d'avous se me vos crèire, quitou la femou et prèn lou vèire, ~~ondit~~ au mois d'aout si tu veux me croire quitte la femme, et prend le verre. le proverbe françois, est, au mois d'aout ni femme ni choux.

avousten. adj. est un animal qui est du mois d'aout.

avouva verb. Avoüer, réconnoître la verité, confesser, et demeurer d'accord qu'une chose est veritable. fateri.

ondit provefb. un pecà avouva ~~es la~~ mita perdouna, un peché avoué est la moitié pardonné.

aurvélou, chardon étoilé, les extremités de ses tiges, ~~et~~ branches portant des têtes écailleuses, épineuses, grosses comme des noisettes, et dont les épines sont longues de plus de demi pouce, disposées en maniere d'étoile, lorsque la tête ne s'est point évasée, et que les fleurons qui sont pourpres ne paroissent point. Carduus Stellatus.

~~[illegible]~~

autruchou, s. f. autruche, grand oiseau qui a les ailes courtes, fort estimé pour ses plumes, qui servent d'ornement aux chapeaux, aux lits, aux dés, &c Struthio Camelus.

avū, s. m. aveu, réconnoissance, Confession. Confessio.

avugla, verb aveugler, priver de la vuë. Cœcare.

avugla, aveugler, se dit figurement en morale, il faut empêcher que l'interet, les passions, l'amour propre ne nous aveuglent.

avuglamén, adv. aveuglement, d'une maniere aveugle, sans raisonner, ni murmurer. temerè.

avuglamén, s. m. aveuglement, privation du sentiment de la vie. cœcitas.

avúgle, avúglou~~d~~ adj. aveugle, qui a les organes de la vuë corrompus, et sans sentimens. Cœcus.

on dit provèb. cridoou coumoou un avúgle qu'a perdu soun bastoun. il crie comme un aveugle qui a perdu son bâton. on dit encore oou rouyáoume deis avúgle lei bórgne soun lei rèi, au Royaume des aveugles les borgnes sont rois. pour dire que ceux qui ont des deffauts ne laissent pas d'être estimés, aux lieux où les autres en ont des plus grands, on dit aussi a chanja soun chivâou bórgne per un avúgle. il a changé son cheval borgne en un aveugle, pour dire qu'on a perdu considerablement dans ~~[illegible]~~ le changement, on dit aussi, n'es pas eis avúgle à juja dei coulóur, il en juge comme un aveugle des couleurs, pour dire il en juge sans connoissance, on dit aussi ~~[illegible]~~, ~~[illegible]~~ ~~t en en provence [illegible] que borgne, parcequi~~, qu'un avúgle en fránçou, n'es que bórgne en prouvénçou. qu'un aveugle en france n'est que borgne en provence, par ce qu'on est accoutumé de dire en provence, sies bórgne, ye vèses pas? est tu borgne? ~~ny~~ est ce que tu ni vois pas? par une mauvais equivoque. Car un borgne y voit.

axiómou, s.m. axiome, principe qu'on établit dans un art, ou science qui est indubitable, ou tenu pour tel. effatum.

àxou, s.f. axe, terme de geometrie, et d'astronomie, c'est la ligne qui passe par le centre d'une sphere, ou d'un globe, comme la ligne qui traverse le globe de la terre. axis.

ayèt ou àillet, ail. s.m. plante assés connuë dont il y a diverses sortes. allium.

ayet fér, ail sauvage, qu'on nomme autrement ail d'ours. allium ursinum. on dit proverb. lou moustiet sen toujou leis ayèt. le mortier sent toujours les aïls. le proverbe françois est, la caque sent toujours le hareng. pour dire qu'on sent toujours la bassesse de sa naissance, quelque fortune qu'on ait faite.

ayela, verb ajuster. eschantillonner, estalonner, conferer un poids une mesure, avec sa matrice originale, exigare ad exemplar.

ayelàge s.m. estalonnement, action d'estalonner, probatio ad modulum archetypum. on dit aussi en françois espalement.

ayelàire, s.m. estalonneur, officier qui est commis pour marquer, et estalonner, les poids, et les mesures.

ayùl ayùlou, adj. ayeul. ayeule, pere ou mere de ceux qui ont des enfans, à l'egard desquels on les nomme aussi grand pere, ou grand mere. avus.

ayuncha, verb. esloigner, amandare. mettre la distance entre deux personnes, ou deux choses, écarter une personne, ou une chose loin d'un autre. faire retirer loin.

azenàdou, s.f. rastelée voyés rastelàdou.

azìmou, s.f. azyme, qui n'est point formenté, qui est sans levain, tel est le pain dont on fait les hosties, pour consacrer à la messe. azimus. les juifs étoient fort soigneux pendant leur fête de pâques, c'est à dire pendant sept jours, de n'avoir en toutes leurs maisons que du pain azime, c'est ce que les juifs appellent coursdòlou. ~~[illegible]~~

azùr, s.m. azur, pierre minerale, dont on fait un bleu fort vif et precieux, caruleum. on l'appelle autrement outremer.

on appelle azur, cendre d'azur, couleur bleuë factice, dont les peintres se servent. qu'on mêle avec du blanc de plomb. pour l'employer.

azùr, azur en termes de blason, signifie le bleu, et c'est une des couleurs de l'ecu de france à trois fleur de lis d'or, en champ d'azur, c'est une couleur celeste, qui est le simbole de la justice, l'azur est marqué dans le blason par des hachures, ou simple lignes, et paralleles à l'horison

quand on parle d'une Romaine, on dit _ayela ùnou roumánou_. ajuster une Romaine, _ayela ùnou eyuinou, un Barráou_. étalonner une pemine, un Barral.

Azura, ~~verbe azuré~~ azurádou. adj. azuré azurée, qui est peint d'azur. Cœruleus.
onappelle poetiquement, le Ciel, la vóutou azurádou. la voute azurée, parcequ'il semble à nos yeux, qu'elle est d'azur.

Baa Bab

B. est laseconde lettre del'alphabet, et lapremière des consonnes, laprononciation du B. approche unpeuducri, et du bélement des moutons.

B. mol, B. mol, B. quarre, B. quarre, sont des termes, et marques de musique.

Báäras, s. f. Báäras, plante apparemment fabuleuse, dont parle Josephe, qui a une couleur defeu, étincelante comme une étoile, qui fuit sous terre, et qu'onnepeut arretter, jusqu'à cequ'on jette del'urine des femmes, oudeson flux menstrual. Báäras est le nomdulieu, où cette plante croissoit. Josephe delaguerre des Juifs. Liv. VII chap. 3.

Bábi, s. m. petit morveux, onappelle les enfans par mepris, petits morveux, babi, ou mourvelous en provençal

Babil, ~~abl~~ s. m. Babíyou, s. f. babil. s. m. abondance deparoles sur des chôses deneant, ousuperflues, un parler continuel, et importun. garrulitas. ondit n'ave quede babíyou. vous n'avés quedubabil

Babínou, ouBrégou s. f. babine lèvre de certains animaux, comme guenons, chats, chiens, &c. labia, labella.
il se dit improprement de l'homme, en ces phrases proverbiales, s'es douna deSoun bèn perlei babínou. il s'est donné deson bien par les Babines. ondit aussi parlant d'un homme qui a été battu y'an douna suleiBrégou. onlui adonné surlesbabines.

Babiya, verb. Babiller, causer parler sans cesse, et nedire quedes bagatelles, et des chôses innutiles. blaterare. nicod le dérive dela Tour de Babel, où arriva la ~~confusion~~ confusion des langues.
Babiyár, Babiyárdou, adj. Babillard, Babillarde, qui parle continuellement, et qui nedit quede chôses de néant. garrulus. ondit aussi Causeur
ondit proverb. babíyou coumou uno pigou bórgnou. il babille comme une pie borgne, parceque les pies parlent beaucoup.

Baal. s. m. Baal. nom propre d'une Idôle, dont il est souvent parlé dans la sainte écriture. c'étoit une idôle des Samaritains, & des moabites.

Babiyólou, s.f. Babiole, chôse de peu de valeur, et puérile. crepundia.

Babóyou, s.f. Sornettes, s.f. bourdes, mensonge dont on se sert pour s'excuser, ou pour se divertir de la credulité des autres. mendacium.

~~Babóu~~

Bac s.m. ou barquou àtrayou: s.~~f~~. Bac. s.m. ~~[illegible]~~ grand ~~batteau~~ bateau plat, qui n'a ni proue ni poupe, qui est ouvert par le dévant et le derrière, que l'on abbaisse sur le rivage, pour faire entrer les charrettes, et les carrosses. ponto. c'est de ce mot qu'on a tiré le nom de pountoun, et ~~de~~ de pountaniet, en françois pontonnier on appelle en provençal trayou, la corde qui est attachée aux deux bords de la riviere, ~~à~~ deux longues bigues pour traverser la ~~la~~ avec le bac. et en françois Cordelle.

Bacarra, jeune forcé, as fa bacarra, tu as fait un jeune forcé,

Bacayáou, s.m. moruë, s.f. est un poisson de mer qu'on pêche en abondance vers le Canada, et qui fait la plus grande partie de ce qu'on appelle saline. on tient que ce sont les basques, qui en poursuivant les baleines ont découvert le grand, et le petit banc des moruës, cent ans avant la navigation de christophle colomb, aussi bien que le Canada, et la terre neuve de Baccalaos, qui signifie moruë, et c'est de ce nom qu'on a tiré celui de Bacayáou en provençal.

Baccelage, le mot provençal vient d'un vieux verbe neutre françois, qu'on dit en quelques endroits, au lieu de faire l'amour, Bacceller ~~Baccell~~. et ~~le~~ ce terme de Bacceller vient de baccelle, qui signifie jeune fille, pucelle.

Bachacoun, s.m. goujat, valet de soldat, liga. on dit aussi en provençal goujár.

+ Bachas, jouga à bachas jouer à Colin maillard, jeu d'enfans où on bande les yeux à l'un de la trouppe, qui est obligé d'attrapper quelqu'un des autres à tâton, pour le mettre en sa place. explorator andabata. on dit en provençal Bachas atrápou qu'áou pourras.

Bachás, s.m. Cuve s.f. vaisseau ample en pierre, pour recevoir des liqueurs, elle sert à ceux qui font des bannes, des brocs &c pour mettre tremper leur cercles.

+ Bachanálou, s.f. Bachanales c'étoit autre fois une fête de Bacchus chés les payens. Bacchanalia.

..x dernier)

lorsque le feu Roi de Suede (le grand gustave) s'égayoit dans son particulier à joüer avec ses colonels à Colin-maillard, parmi ses plus grands triomphes, Cela passoit pour une galanterie admirable.

† Bachántou, s.f. Bacchante s.f. femme qui célébroit autre fois la fête de Bacchus. Baccha.

Bachelièr s.m. Bachelièr, celui qui a le dégré de Baccalaureat. Baccalaureus.

Bachique, Bachiquou, adj. Bachique, qui appartient à Bacchus. Bacchicus.

Bachóquou, s.f. Bigne, tumeur, bosse au front, qui vient par quelque coup reçu, ou quelque chûte. tuber.

Bachóquou, s.f. louppe s.f. voyés boudóuguou.

Bacchus, s.m. Bacchus, dieu de la vigne, et du vin chez les payens. Bacchus.

Bacilou, Bacille, terme de Botanique. christmum. est une plante maritime, dont la fleur a ordinairement cinq feuilles disposées en roses, on l'appelle aussi l'herbe de Saint pierre, ou fenouil marin.

Bacla, verb. Bacler, fermer avec chaines, Batteaux, ou autres obstacles. ligneam pro pessulo subscudem foribus obdere. il se dit aussi des maisons, des boutiques

Bacla, Bacler, au figuré, signifie fermer, aquel affaire es Bacla, cet affaire est baclée, cette affaire est finie, on n'y peut plus revenir.

~~Baculométriou~~ Baculometriyou, s.f. Baculometrie, science par laquelle on mesure des hauteurs accessibles, et innaccessibles avec des batons, ce mot est composé de Baculus. Baton.

Bada, verb. Béer, ouvrir la bouche d'une façon niaise et admirative. ore hiante, et patulo esse. on dit, lei badáou s'amusoun à bada. les badauts s'amusent à béer.

Bada, musa, Béer, ou bayer, il se dit des écoliers, ou des gens de journées, qui se détournent de leur travail, et qui perdent leur tems. curiosius circumspicere.

on dit proverb. badou à toute lei pas, il bée à tous les pas.